

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo. 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Sábado, 4 de agosto de 1979  
Precio: 20'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## CONSEJO DE MINISTROS

# EL GOBIERNO RECOMIENDA LA REVISION SALARIAL

## Aprobado el proyecto de ley sobre Seguridad Ciudadana GRAVES SANCIONES A LOS AUTORES DE INCENDIOS FORESTALES

MADRID. (Europa Press). — El Consejo de Ministros, reunido en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, ha aprobado un real decreto sobre revisión de salarios, por el que se recomienda, en determinados casos, un incremento salarial no superior al 1,7 por ciento.

El Consejo ha aprobado también el proyecto de ley orgánica sobre Seguridad Ciudadana, que el Gobierno acordó remitir a las Cortes. Este proyecto

de ley, de acuerdo con el calendario constitucional, tenía que haber sido enviado al Parlamento el pasado mes de julio.

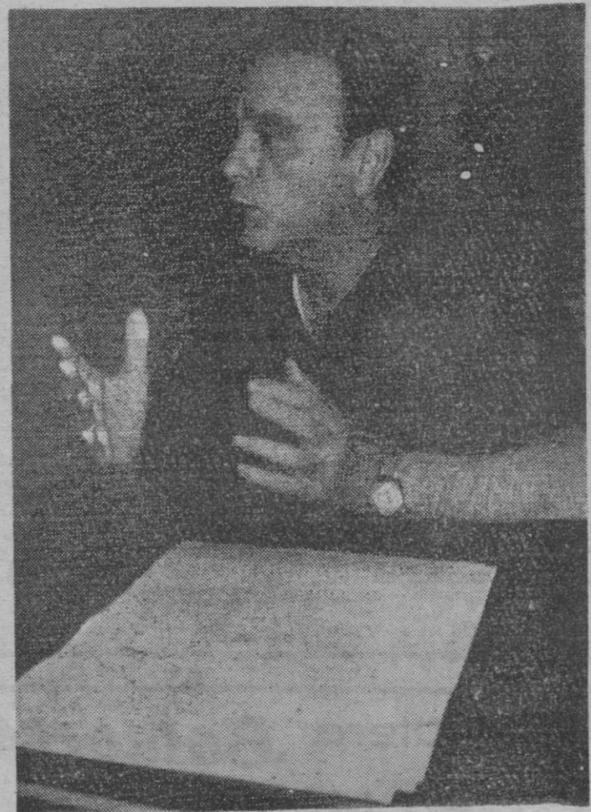
Asimismo ha acordado remitir a las Cortes el proyecto de ley orgánica por la que se regulan las bases de la defensa nacional y la organización militar.

(Más información en página 13)

SUSPENDIDA LA REUNION DE LA PONENCIA  
POR FALTA DE TEMAS QUE APROBAR

# EL ESTATUTO CATALAN, PARADO

FRAGA ABANDONO LOS TRABAJOS



MADRID.-- Manuel Fraga Iribarne, de Coalición Democrática, que ha decidido retirarse de la ponencia conjunta que estudia el estatuto de autonomía de Cataluña, explica durante una rueda de prensa celebrada tras la reunión que ha mantenido la citada ponencia los motivos de su decisión ante la carta enviada al presidente de la misma, señor Attard.-- (Telefoto - Efe recibida por telefax.)

MADRID. (Europa Press).— La ponencia conjunta que estudia el estatuto de autonomía de Cataluña ha sido suspendida al cuarto de hora de comenzar la reunión en el palacio del Congreso, ante la falta de acuerdo en los artículos que quedan.

El señor Maciá Alavedra, en representación de los parlamentarios catalanes, dijo que, dada la situación, proponía la suspensión de la sesión. Por su parte, el señor Oscar Alzaga accedió en nombre de los parlamentarios de UCD. Al acordar la suspensión, el presidente de la comisión, don Emilio Attard, dijo: "Aquí no pasa nada. Estamos todavía dentro de las tres semanas de plazo que el artículo 5 del reglamento prevé para que la ponencia prepare su informe, y lo presentaremos dentro del plazo."

Como se sabe, este plazo concluye el próximo día 7, martes. El problema básico estriba en la marcha del presidente Suárez a América, con lo que no podrá estar presente en la negociación.

### FRAGA SE RETIRA DE LA PONENCIA

MADRID. (Europa Press).— El diputado Manuel Fraga Iribarne (CD) decidió retirarse de la ponencia que estudia el estatuto de autonomía de Cataluña. El señor Fraga explicó su postura en el transcurso de la corta reunión celebrada ayer tarde en el palacio del Congreso.

Al término de ésta, el señor Fraga entregó a la prensa la carta que dirigió al presidente de la ponencia, Emilio Attard, aunque no la leyó delante de la ponencia. El texto de la carta, entre otras cosas, dice:

"Querido presidente: después de un trabajo delicado e intenso en las sesiones celebradas hasta hoy de la ponencia encargada de informar el proyecto de estatuto para Cataluña, he llegado a la consecuencia de que mi presencia en los trabajos de la misma se ha vuelto innecesaria e incluso inútil.

Hemos presentado unos motivos de desacuerdo moderados, y moderados han sido nuestras intenciones en la ponencia; sólo hemos defendido con inevitable energía la plena congruencia con la Constitución. Desgraciadamente, desde el martes pasado las cosas han cambiado por completo en la ponencia. Los que defendían que sólo en ellas negociarían, ahora lo hacen fuera del palacio de las Cortes. Las sesiones de la ponencia se celebran de tarde en tarde, y sólo para ratificar lo acordado fuera; los grupos marginados podemos usar los argumentos más claros y convincentes, pero todo está pactado y bien pactado (aunque luego, a menudo, se nos diga en privado que tenemos razón).

## LOCAL

Según el gerente de la sociedad propietaria:

### «El hotel «Formentera Playa» es perfectamente legal»

Saliendo al paso de la información publicada en el último número de la revista "Sábado Gráfico" nos pusimos en contacto con el gerente de la sociedad propietaria del hotel "Formentera Playa", ubicado en la playa de Mitjorn de Formentera, el cual nos hizo unas declaraciones en las que acusa al diputado socialista Carlos Zayas de haber presentado la denuncia contra su establecimiento por motivos personales y totalmente ajenos a la ecología, puesto que el señor Zayas intentó, en 1969, construir un hotel, que debía llamarse "Talaya", a un kilómetro escaso de donde está el establecimiento hotelero que ahora quiere que sea demolido.

En las mismas declaraciones el señor Marín afirma que su establecimiento es totalmente legal, que tiene agua corriente y que posee uno de los dos emisarios legalizados de Formentera.

■ Durante toda la temporada media

VENDRAN GRUPOS DE TURISTAS  
AMERICANOS.

■ EL LUNES, PLENO DEL CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA.

■ Según la Jefatura de Tráfico

NO UTILIZAMOS EL CINTURON DE  
SEGURIDAD.

■ CORT, 1

■ HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DE LA  
«BEATETA»

■ AQUÍ, LA NOTICIA (página 3)

**BAJAN DE PRECIO**  
durante Agosto y Septiembre las gruas sobre camión  
**VALMAN**  
Inf. Talleres FUSTER. Tfno. 29.25.96

## EXTRANJERO

PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

# PERU: MURIO HAYA DE LA TORRE

EL LIDER DEL «APRA» ERA CANDIDATO  
PRESIDENCIAL EN LAS ELECCIONES DE 1980

Raúl Haya de la Torre, fundador y líder del partido "Apra" (Alianza Popular Revolucionaria Americana), falleció ayer, a los ochenta y cuatro años de edad, aquejado de un cáncer que desde hacía cuatro meses le tenía postrado en su residencia de las afueras de Lima.

El líder "aprista" falleció sin alcanzar su máxima aspiración política: la presidencia de la nación peruana. Encarcelado y desterrado durante sucesivos Gobiernos, Haya de la Torre consagró toda su vida a defender el programa progresista de su partido del que era su líder indiscutible.

El Gobierno militar peruano decretó que el fallecido líder aprista reciba honores especiales durante las ceremonias fúnebres.

En un documento firmado por el presidente de la República, general Francisco Morales Bermúdez, se declara "duelo nacional" el día en que se entierre a Haya de la Torre.

Las disposiciones adoptadas son similares a las previstas para el caso de muerte del presidente del Congreso.

Haya de la Torre fue durante el último año presidente de la Asamblea Constituyente que recientemente culminó sus trabajos.

Cumpliendo con las últimas voluntades de Haya, su cuerpo será trasladado a la ciudad norteña de Trujillo, en donde nació, para ser enterrado en el panteón de su familia.

Por decisión propia, Haya vivió sus últimos días en su residencia de las afueras de Lima. Gran número de médicos y enfermeras se turnaron en los cuidados intensivos



Victor Raúl Haya de la Torre  
(Foto: archivo)

que su deteriorada salud requirió.

En el interior de la villa, permanecían los más destacados dirigentes apristas, mientras que en la calle se producían escenas de dolor, protagonizadas por seguidores del fallecido político.

El líder de "Apra" recibió hace unos días la única condecoración que su país le concedió en vida, la Gran Orden del Sol, máximo distintivo para un ciudadano en Perú.

La condecoración, junto con los especiales honores ahora decretados, son interpretados como una definitiva intención por parte de las Fuerzas Armadas para llegar a una reconciliación con el "Apra". Ambos se han visto tradicionalmente enfrentados.

(Información en pág. 14)

## EDITORIAL

### SEGURIDAD CIUDADANA

Muchos son los ángulos o aspectos desde los que se converge sobre el tema de la seguridad ciudadana. Uno de ellos, a nuestro entender fundamental, contempla la actuación al respecto del Ayuntamiento.

No nos pueden doler prendas a la hora de reconocer el trabajo llevado a cabo en la materia por los hombres de Cort. La forma rápida y eficaz en que se puso en funcionamiento la división de Palma en zonas, que son a diario recorridas y vigiladas por la Policía Municipal desde coches patrulla, motoristas y agentes a pie. Y si la eficacia de una labor se mide por los niveles en que la inseguridad cede y la ciudad recobra un pulso más tranquilo, en pleno verano y con la intensificación de riesgos y actividades ilegales que las puntas de la estación comportan, es preciso convenir que los agentes de la autoridad municipal se han hecho presentes con esfuerzo innegable en tantísimos lugares, donde el comentario popular venía echándolos en falta.

La labor de la Policía Nacional parece también considerable.

Nuestra Playa de Palma sirve de testimonio, al paso del razonamiento, de lo que se ha podido adelantar en la materia.

Y no solo no nos duelen prendas a la hora de glosar esta manifestación de eficacia, que no hipoteca en absoluto cualquier crítica concreta a deficiencias que es nuestro deber señalar, como siempre, sino que con la sensación de tranquilidad que el ciudadano obtiene, obtenemos nosotros, sus voceros, el deber de subrayar el esfuerzo y su feliz resultado.

**Baleares**

## Adquiera **Baleares**

### en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
(DIPRENSA), c/ Vassallo, 27

- MAHON
- KIOSCO RIUDAVETS
- LIBRERIA BAGUR
- TIPOGRAFIA MAHONESA
- LIBRERIA ROVI
- PAPELERIA TRAMONTANA
- PAPELERIA DIDASKO
- LIBRERIA JUVENTUS
- LIBRERIA STUDIO
- CIUDADELA
- LIBRERIA CINTRANG
- IMPRESA AL-LES
- LIBRERIA FULLANA
- LIBRERIA MALLORCA
- LIBRERIA CATALINA TORRES
- CASA DEL LLIBRE
- ALAYOR
- ARTES GRAFICAS ROTGER
- FERRERIAS
- SA LLIBRERIA
- VILLACARLOS
- LIBRERIA VICTORY
- SAN LUIS
- LIBRERIA SAN LUIS

# OPINION PUBLICA

Por RICARDO BLOM

sino incluso por haber sido aventajado en los últimos días por un cadáver político: CD.

El PSOE, con el incentivo del debate interno previo a la definición ideológica del congreso extraordinario previsto para finales de septiembre, ha pasado del 45,5 en la última semana de junio al 66,7 en la tercera de julio; en tanto el PCE descendía desde el 11,3 al 3,8 y la CD pasaba del 6,6 al 6,9. Por supuesto, tales índices de atención por parte de la opinión pública no tienen nada que ver con los de voto probable, pues se da la circunstancia de que, en las últimas semanas, hay sondeos terriblemente negativos para el PSOE —muy influidos los electores, a buen seguro, por la crisis ideológica y orgánica del partido— en tanto que aprecian ligeros ascensos del PCE. A veces, en suma, el interés es más morbooso que otra cosa.

Pienso que ofrece algún interés el análisis de la mayor o menor atención que la opinión pública otorga a los temas de actualidad. En la semana final de junio, los cinco temas preferentes fueron, por este orden: autonomías, economía, Gobierno, laboral y orden público. En la segunda semana de julio fueron: autonomías, economía, laboral, Parlamento y Gobierno. Y estos en la tercera semana de julio, última computada: autonomías, economía, laboral, orden público y Gobierno. Está claro el absoluto y constante predominio del interés por los temas relacionados con el proceso autonómico y la situación económica.

Sobre un índice 100, las autonomías, aún conservando el primer puesto de atención pública, pasaron de un índice 17,3 a fines de junio al 43,2 en la tercera semana del mes en curso. Como es obvio, ello se debe al curso parlamentario del Estatuto vasco: de alguna manera, los españoles somos conscientes de que dar solución al conflicto vasco es el paso más importante que cabe hacia la consolidación de la democracia. Será interesante comprobar, en semanas sucesivas, si el Estatuto catalán, ahora en debate, recibe análogo interés general.

El segundo gran tema, la economía, ha pasado desde el índice 15,1 en la semana final de junio al 19,8 en la tercera semana de julio. Las filtraciones sobre la preparación por la Vicepresidencia Segunda, con la colaboración de los Ministerios Económicos, de un plan de actuaciones concretas a medio y corto plazo, para estudio y aprobación en su caso por el Consejo de Ministros del día 27, inicialmente convocado para el 25 y aplazado por la necesidad de últimos retoques, debe ser la causa de este progresivo crecimiento del interés público. Por la importancia del plan en las circunstancias de crisis actuales, no es difícil prever que tal interés se agudizará en las próximas semanas y, desde luego, también en septiembre cuando el plan se discuta en el Congreso de Diputados.

Como el Guadiana, el orden público es un tema que aparece y desaparece, agudiza y amengua su interés, al vaivén arbitrario de la agresión terrorista. En la última semana de junio ocupaba el quinto lugar de los centros de interés público, con el índice 12,3. En la tercera semana del mes actual estaba en cuarto lugar, pero con un índice sensiblemente inferior, 7,5, la sexta parte del interés por las autonomías y casi la tercera parte del otorgado a los temas económicos. Sin hacernos por ello falsas ilusiones, es una señal reconfortante de que las aguas están volviendo a cauces más racionales. Durante meses, casi a lo largo de todo el año 1978, el terrorismo y el orden público ocuparon el tercer lugar en el "ranking" de preocupaciones del pueblo español, incluso con saldos eventuales al segundo y al primer lugar. En lo que va transcurrido de 1979, la preocupación por este problema ha descendido casi consistentemente, lo que significa que se han aminorado paralelamente las posibilidades desestabilizadoras de la violencia.

En estas mismas curiosidades de las cifras, la atención relativa que cosechan los distintos partidos merece también alguna reseña. El PSOE sigue, como es habitual, en primer lugar, sin que ello preocupe a los líderes de UCD por la obvia razón de que, al ser el Gobierno monocolor de este partido, la atención informativa que se prestaría al mismo queda automáticamente absorbida por el Gobierno. Noticias del Gobierno son, a fin de cuentas, noticias de UCD. Más curiosidad entraña, en cambio, la mala posición del PCE, no sólo por la abrumadora distancia que le separa del PSOE,

## ¿EXISTE SOLUCION?

Por CRISTOBAL PAEZ

Han vuelto a abrir la espita de la sangre. Después de mes y medio de inactividad, el terrorismo separatista reaparece, primero en el País Vasco y luego en Madrid. No ha sido una sorpresa. ¿Por qué iba a serlo? La aprobación del Estatuto en los términos en que ha quedado no es nada, absolutamente nada, para la organización armada que impone la ley del crimen. Su «guerra» no pasa por el Parlamento: su «guerra» es otra. Es la guerra de la anti-España contra España, y todo lo que pertenezca a ésta, ya sean seres humanos, bienes, cosas, etc., está en el punto de mira de «guerra total» tienen razón y de ello ya han dado pruebas suficientes el largo brazo armado de la organización que tantos conocen allí en sus bases y sobre la que tantos callan.

Los últimos acontecimientos terroristas descubren claramente que no se reconocen barreras para la acción. Los atentados de Madrid no buscan a personas concretas. Se trata del atentado por el atentado, en el que la vida quitada a los inocentes, a los imprevisibles clasificados, es quizá lo único que cuenta. La maldad, pues, se agiganta, se magnifica, se refina hasta convertirse en una macabra lotería que «toca» a quienes menos lo esperan, sobre todo porque no participan en ella, porque incluso —y tal es el caso de las víctimas extranjeras— están seguros de que no va con ellos.

Los gestos de repulsa y de condena suenan ya como esos cascarrones vacíos que caen al suelo. Casi no merece la pena gastar ni una sola palabra en ellos. La repetición se torna pesada y rutinaria. Es como hablar por no estar callado o, a lo sumo, porque se siente la obligación de decir algo a sabiendas de que las palabras se les va a llevar el viento y que el carro de la muerte continúa rodando como si tal cosa.

Hasta ahora ha sido el instituto de las Fuerzas Armadas, los servidores del orden público, quienes han acaparado el dolor y han mostrado decorosa y virilmente su protesta, siguiendo su camino y cumpliendo con su deber. No pocos han creído que los tiros del terrorismo tenían un destinatario concreto. «Los guardias —decían— están obligados a asumir estos riesgos sin protestar; forma parte de su trabajo». Así de fácil y así de estúpido, como si acaso lo que se trata de destruir o matar no fuera exactamente todo aquello que los guardias defienden y simbolizan: El Estado español o, para que no haya lugar a dudas, España misma. Y para que nadie se llame a engaño los atentados de Madrid ponen sobre la mesa las cartas del juego. Ya está bien claro que en esta guerra del terrorismo entramos todos: hombres, mujeres y niños, bien sean españoles, bien estén acogidos a España como meros visitantes o simples espectadores.

Se han producido las inevitables condenas del execrable acto terrorista. Quizá ahora con más énfasis que en ocasiones anteriores, en que las víctimas eran agentes del orden. Dicen que los terroristas van a la desesperada, porque después del Estatuto han quedado fuera de combate en su dedecate defensa de los derechos del País Vasco. ¿Es que, por ventura, los derechos de una comunidad histórica necesitan ser defendidos con la metrallera y edificar su futuro sobre una pila de cadáveres? ¿Es que acaso el aparato del Estado ha respondido en algún momento con la ley de Talión? ¿No es más cierto que la política de apaciguamiento ha sido entendida como de halago y debilidad y que cada concesión se ha interpretado por los terroristas como un paso atrás?

No vamos a echar en saco roto la actitud de condena y repulsa de los grupos políticos con la implantación en el País Vasco. Pero para que se vea que existe una voluntad general de acabar con tanto horror hay que esperar a la reacción del pueblo llano vasco, llenando calles y plazas en un clamor antiterrorista que no deje lugar a dudas por su intensidad y su cuantía. El pueblo vasco, y nada más que el pueblo vasco es el que tiene que decir basta. El y sólo él es el auténtico señor de su voluntad. Y esa voluntad hay que manifestarla directamente, sin intermediarios.

## FRAUDES ALIMENTARIOS

Por RAMON M.a ALLER

Seguimos siendo el país de los fraudes, sin que nuestra flamante democracia haya podido evitarlo. Cifrándonos a los productos alimenticios, puede comprobarse que los precios se elevan abusivamente, que se trastoca la calidad de los productos, que se comercializan productos contaminados, que se vulnera su peso... sin que los consumidores encuentren una protección verdaderamente efectiva para sus intereses.

Lo que se ha conseguido —y ya es algo— es tomar conciencia de los hechos. Desde hace algunos años el tema del fraude se está sometiendo a un permanente debate, que fuerza a los poderes públicos (ante la actitud de ostensible inquietud por parte de los ciudadanos y de clara protesta por parte de las clases trabajadoras) a la adopción de una serie de medidas sancionadoras del fraude. Sin embargo, en los últimos meses la publicidad de las sanciones a empresas del sector alimentario ha decrecido, lo que puede ser un síntoma de que hayan decreído las sanciones o de que el interés del público por las mismas haya disminuido, porque lo que, desgraciadamente, no baja es el nivel de las actividades fraudulentas.

A los fraudes clásicos (relleno de bebidas alcohólicas, adulteración de vinos con productos químicos y agua, colorantes para transformar el vino blanco en tinto, aguas minerales que no resisten análisis de aptitud para el consumo humano, la leche «bautizada»...) se añaden ahora nuevas prácticas más imaginativas: hamburguesa sin carne, carne de vaca vieja vendida como ternera, embutidos con más de un 60 por 100 de agua, queso de oveja sin leche de oveja.

No se trata de hacer un catálogo de las prácticas fraudulentas, pues la lista sería interminable. Es preciso erradicar el fraude. Queda mucho por hacer para lograrlo, pero también existe en la actualidad un buen número de funcionarios para acometer las actividades necesarias para defender a la comunidad de unas prácticas con las que se enriquecen unos cuantos sinvergüenzas a costa de la salud, y en ocasiones de la propia vida, de todos los ciudadanos.

ANO XL  
N.º 12.593

**Baleares**

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Bº MALLORCA 9-B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 96

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 99 40\* (trám. líneas)

PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES ..... 23 67 10  
CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

¡Si que es mala suerte!

MAS FUEGOS, MENOS AVIONES

Eso es totalmente cierto. Ayer, mientras había en nuestra isla cinco devastadores incendios forestales sólo contábamos con un hidroavión y una avioneta.

Como todos sabemos, había declarados cinco incendios: el de San Salvador (Felanitx), en el que, después de haberse reiniciado, se habían quemado ya unas 500 hectáreas. Los bomberos y personal de ICONA y voluntarios, así como policías municipales y otras fuerzas seguían luchando contra él. El más importante era el situado entre Andraitx y Estellenchs, donde operaba ayer por la tarde un hidro-

avión; el de Alcudia estaba ya totalmente controlado, así como el de Santa Margarita donde se quemó monte bajo, pero en el de Artá, que también era de monte bajo, actuaba una avioneta.

Se ha tenido que llamar a un avión de Reus, ya que los de Baleares, al haber cumplido determinado número de vuelos, tienen que pasar por la correspondiente revisión. Si bien la avioneta de Son Bonet se esperaba que llegase a últimas horas de la tarde de ayer. Lo dicho, más fuegos y menos aviones ¡toda una desgracia que subsanar!

LA PRIMERA MUJER NOTARIO MALLORQUINA NO EJERCERA EN NUESTRA ISLA

Catalina Nadal Reus, la primera mujer mallorquina que ha conseguido una plaza como notario en nuestro país, no ejercerá su profesión en nuestra isla. Pudimos enterarnos de que su destino era peninsular cuando al llamar al Colegio Notarial para averiguar su domicilio nos dijeron que no se había inscrito en el mismo puesto que no pertenecía a esta jurisdicción.

SABADO GRAFICO Y LA MAFIA DE LA PESCA, DE NUEVO A LA CARGA

En los números 1.152 y 1.153 de la revista "Sábado Gráfico" se publicaron dos reportajes sobre la mafia de la pesca en Baleares. La polémica y las quejas salieron a la luz a raíz de los mismos. Hubo quejas, protestas, querrelas

y todas las cosas que suele haber en estos casos.

En el número 1.157 la citada revista vuelve de nuevo a la carga publicando la tercera parte del "affaire". Veremos en qué para la cosa.

NUOVA OFICINA DE INFORMACION TURISTICA

En la estación ferroviaria de Palma acaba de instalarse una oficina de información turística de carácter e interés general. Pero una particularidad es que en ella los turistas que tomen el tren que va hasta Sóller podrán encontrar una amplia información de esta localidad y de su entorno, ya que se ha cuidado especialmente este detalle.

INVERSIONES DEL PATRIMONIO ARTISTICO EN NUESTRA PROVINCIA

La Dirección General del Patrimonio Artístico va a realizar, con carácter complementario a la programación de 1979, unas obras de inversión en nuestra provincia. Así, en Ibiza, procederá al vaciado del baluarte de Santa Tecla para una futura ampliación del museo por un importe de 3.500.000 pesetas. En Mahón, invertirá 2.000.000 de pesetas en la basílica paleocristiana de "Es Fornás". Y en Mallorca, destinará 6.000.000 de pesetas para la Cartuja de

Valldemosa; 1.500.000 para la Lonja; 4.000.000 para el palacio Marqués del Palmer y dos millones para el convento de Santa Clara. La programación ordinaria para este año es la siguiente: 3.000.000 para el monumento megalítico "Ca Na Costa" de Formentera; 20 millones para el Museo de Mallorca; 32.500.000 para el Museo de Ibiza; 7.000.000 para el de Menorca; 3.000.000 para el conjunto de Alcudia y siete millones para el claustro de San Vicente Ferrer.

INSTALACION DE NUEVAS CABINAS TELEFONICAS

Dentro del plan de extensión de sus servicios durante el mes de julio, la Compañía Telefónica ha procedido a la puesta en servicio de veintiocho nuevas cabinas de acceso total (servicios urbano, interurbano e internacional) en las localidades de: Alcudia, Ca'n Picafort, Capdepera, Costitx, Felanitx, Llubi, Muro y Porto Colom en Mallorca y: San Clemente, San Cristóbal, San José y San Juan Bautista en Ibiza, así como en la ciudad de Palma. Concretamente en Palma han sido nueve las cabinas instaladas, de las cuales cinco en la Terminal Charter, dos en el Destacamento Naval y una en la Avenida de Son Rigo y otra en E Arenal. Buena falta hacían.

EXPOSICION DE FARRERAS EN CONSELL

El insigne pintor catalán Francisco Ferreras expone actualmente en la Galería de Arte Almoneda de Consell. Ferreras es un representante del arte español de vanguardia, figurando su obra en las exposiciones colectivas más importantes de España y el extranjero. Ferreras obtuvo un notable éxito en la reciente

exposición organizada por el Ministerio de Cultura de nuestro país en el Museo de Arte Moderno de la Ciudad de México. Su arte posee una gran delicadeza y sensibilidad en color y composición junto con una depurada técnica en la que suele emplear procedimientos mixtos con el uso del collage.

«NO TOILETS IN PALMA»

Va un señor extranjero y le pregunta al guardia urbano: —¿Toilets? —No toilets. No toilets in Palma —responde el agente negando con los brazos también.

El señor mira a su mujer, que le espera algunos metros más allá, entre sorprendido y disgustado. Uno se imagina lo que estará pensando: «Pero ¿es posible que en el mismo centro de Palma (en la plaza Cort, frente al Ayuntamiento) no haya un urinario público? Entonces ¿dónde hacen sus necesidades los españoles?». Esta última pregunta se la hace el señor extranjero al guardia con un gesto de súplica, sin palabras.

—¿Toilet? —dice el guardia—. Bar; bar toilet. Allí hay un bar. El señor extranjero resignado se va con su mujer al bar y el urbano se encoge de hombros. ¿Qué le vamos a hacer?

DEMASIADO CALOR

Este arranque de agosto está quedando de lo más tradicional. Ayer por la mañana en la playa de Palma, poco después de la una, frente al balneario número cinco no quedó nadie sobre las toallas o en las tumbonas tomando el sol. Todo el mundo estaba metido en el mar, con el agua

al cuello, en amable tertulia los que se entendían y refugiados de la ira solar los demás.

Sobre una toalla, a causa de la reverberación, el termómetro marcaba temperaturas superiores a los cincuenta grados.

TAMBIEN LOS COCHES, VAYA

Palma es una de las capitales donde resulta mayor la proporción de coches sucios. Quizá como resultado del pequeño número de vehículos que duermen en garaje, lo cierto es que la flota de turismos que circula en nuestra ciudad lo hace en unas condiciones que «dejan» mucho que desear. Quizá demasiado.

Personas que serían incapaces de presentarse con una pequeña mancha en su indumentaria, pasean en vehículos que en alguna capital nadie pondría en marcha como no fuera hacia el tren de lavado más próximo.

DEMASIADOS REESTRENOS

Como todos los veranos. Siempre ocurre lo mismo. En la época estival hay muy pocos estrenos de películas, pero sí muchas reposiciones. Sólo

hay que fijarse en la cartelera de cine para comprobarlo. Sin embargo, esto tiene sus ventajas, ya que así podemos ver algunas que en su tiempo fueron muy apreciadas. Además, los "peques" están de enhorabuena, ya que bastantes reposiciones corresponden a películas infantiles, lo que es de agradecer.

CONTINUA LA ASAMBLEA DE TESTIGOS DE JEHOVA

Sigue en el palacio de congresos del Pueblo Español la asamblea de distrito «Esperanza Viva» de los testigos de Jehová. El orador Antonio Llinás habló sobre el tema: «¿Está su conciencia entrenada por la Biblia?». Ramón Bosch disertó sobre «Tenemos que mantenernos separados del mundo». También intervinieron Antonio Sánchez y Gabriel Abraham sobre evitar la conducta que se condena en la Biblia.

UN NUEVO MOVIMIENTO RELIGIOSO

"Dios es luz, la ignorancia es oscuridad. Donde Dios está no hay ignorancia". Este es el lema de la revista "Back To Godhead", que el movimiento Hare Krsna reparte ahora por Palma. Una chica "asalta" a los transeúntes, le pone una flor con un alfiler y pide la voluntad. Dice que es para una colonia infantil que posee el movimiento cerca de Guadalajara. Una vez que se

le da el donativo, ella, sonriente, le entrega a uno la revista. En ella se lee que "la Asociación Internacional para la Conciencia Krsna es una sociedad a escala mundial de devotos del Señor o adeptos del Bhakti-yoga (ciencia eterna del servicio de amor ofrecido a Dios). El movimiento fue fundado por Su Divina Gracia A. C. Bhaktivedanta en 1966".

MULTADO CON SONRISA

A un heroico y pesado 1.400 de aquellos tiempos, se le ocurrió anteayer parar del todo en una calle céntrica. Su conductor miró varias veces a su alrededor por si alguien, aunque fuera guardia, podía ayudarle a aparcar. Nadie. Colocó el punto muerto y perseguido por un coro de claxones fue sudando, empujando, volviendo a sudar, torciendo el volante, sudando aún más, hasta que logró colocarlo en una de las aceras laterales, perfectamente aparcado.

Casi medio coche le quedó dentro de una reserva de «carga y descarga». Redactó una nota de «averiado» y se marchó en busca de la grúa, cargado como una esponja y no de muy buen humor. El de la grúa le dijo «yo no estoy autorizado a llevarle» y el hombre tomó un taxi.

Llegado allí encontró un boleto de multa en el parabrisas. Decía «por aparcar existiendo disco de prohibición» y añadía «hay un papel que dice averiado».

Y esto, amigos, ya son extremos de delicadeza que nunca se le podrán agradecer bastante a la Policía Municipal.

Es «demasié».

LA PLAZA MAYOR

Un desastre comercial. Así califican los meses de marzo, abril, mayo, junio y julio los comerciantes de la amplia planta comercial subterránea de la Plaza Mayor. También opinan igual los vendedores de la cuesta o escalera del Teatro.

Días en que no han reallizado una sola venta y muchísimos días a base de cajas inferiores a las mil pesetas.

Aseguran no haber conocido una «debacle» así ni tan prolongada en los últimos cinco años.

LAS MOTOCICLETAS DE ALQUILER NO ESTAN EN CONDICIONES

Muchas veces se ha señalado en nuestras páginas que las motocicletas de alquiler representan, en múltiples ocasiones, un grave peligro porque son alquiladas a personas que no saben hacer buen uso de ellas. Por lo visto, la solución a este problema es imposible, puesto que no se ha podido evitar, pero lo menos que se podría hacer es alquilar los vehículos en las debidas condiciones y no sin luces, como se hace muchas veces. El paseo Marítimo de El Arenal es un lugar idóneo para comprobar que lo que decimos es cierto.

EL CIRCUITO DE SAN COSME

Vecinos de la plaza de San Cosme nos dicen que verían con agrado la aparición de la Policía Municipal cualquier noche de éstas por tan simpático enclave de Palma. Algunos jóvenes motoristas, con el gas a tope, se dedican a dar

le vueltas al circuito y ni dejan dormir ni dejan escuchar la tele. Y quien dice la tele dice la radio.

Total. Se desea una visita que no consista en pasar por allí, sino en estarse un rato. ¿Será posible?

PASOS CEBRADOS

Se trata de una de las marcas que con más asiduidad deben repintarse. En esta época del año son muchos los conductores no habituales que circulan por nuestra ciudad. Y la ciudad está llena de pasos cebrados despintados en la zona central por donde cruzan los automóviles y que en cambio se ven perfectamente desde donde arranca el peatón.

No hace falta explicar el resultado ni explicar la catarata de impropiedades que les caen a los conductores por no ver lo que no se ve.

Y si se enfada el guardia...

DOS NUEVOS MIEMBROS EN LA COMUNIDAD DE BINICANELLA

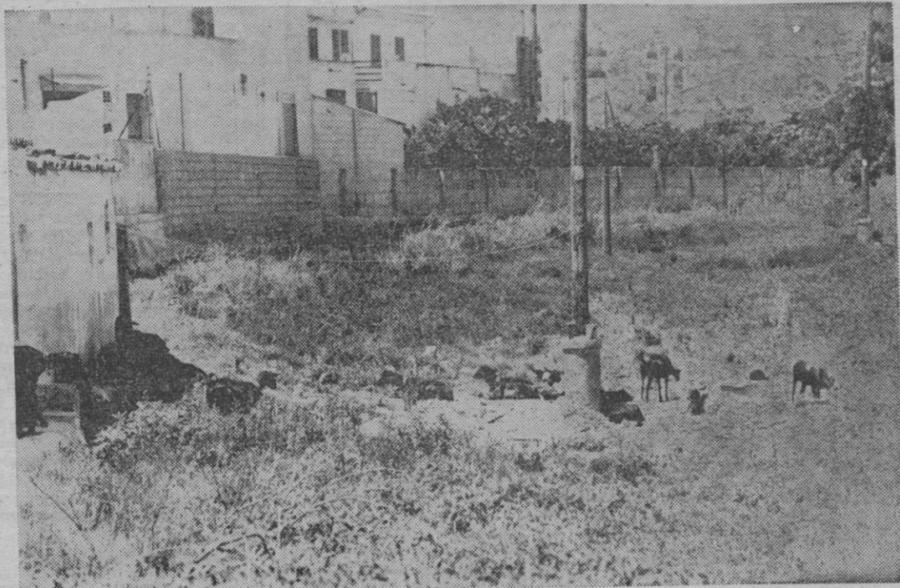
Ayer, a las ocho de la tarde, el abad del Monasterio de Montserrat, Cassià Just, celebró una misa solemne en el monasterio de Binicanello con motivo de la entrada de dos novicios en la comunidad

benedictina. El abad lleva en Mallorca un poco más de una semana y durante su estancia ya había celebrado otra misa aquí, concretamente el pasado sábado en la iglesia de Santa Catalina Tomás.

... Y AQUI, LA IMAGEN

EL TORRENT DE NA BARBARA, PASTO PARA LAS CABRAS

Claro, el lecho del torrente de Na Barbara, sito en Es Rafal, está húmedo y la hierba crece abundantemente y con rapidez. De ahí, que un vecino, decidiera aprovecharse hace tiempo de esta circunstancia. Cada día, por la mañana, suelta allí las cabras a pastar. No tiene que gastarse ni un duro en la manumención de sus animales. Constituye ésta una estampa un tanto insólita.



(Foto: Juanet)

CORT 1

## LA MANCOMUNIDAD DE LA BAHIA DE PALMA EN EL SECTOR DEL TRANSPORTE, ESTA RESULTANDO UNA «SERPIENTE DE VERANO»

En la habitual conferencia de prensa, Ramón Aguiló, con evidente pesimismo nos habló del tema de la mancomunidad que estaba proyectada para el sector del taxi. Una mancomunidad asumida voluntariamente por los sectores profesionales de Palma, Marratxí, Lluçmajor y Calvià.

—Ayer hubo ya serios conatos de problemas en la Playa de Palma entre los taxistas de nuestra ciudad y los de Lluçmajor.

Las normas surgidas alrededor de la frontera del «Torrent dels Jueus» se habían relajado últimamente, con la punta estacional y al no haber surgido los acuerdos reguladores de nuevo andan a la greña los taxistas.

El alcalde de Palma puso ahiño y capacidad de gestión en convocar repetidas reuniones y buscó por todos los medios el nacimiento de esa regulación de transporte en la bahía, voluntariamente asumida. La actitud de Calvià no dejó que prosperara la iniciativa.

Ahora se habla de una mancomunidad impuesta desde la superioridad administrativa. Y ahí sí que trinan todos.

El alcalde dijo:

—Si la solución no es voluntaria y viene impuesta, el conflicto se radicalizará y empeorará la situación.

### HABRA JUICIO CRITICO ACERCA DE LOS 100 DIAS

Alguien preguntó ayer al alcalde cuál era su opinión acerca de los juicios emitidos por la prensa y partidos acerca del plan de los 100 días.

Y respondió así: —La prensa puede y debe juzgar la labor municipal. Yo no creo estar en posición de criticar los juicios de la prensa. Con relación a los comentarios de partido, que yo sepa sólo he comentado el tema el grupo de compañeros de consistorio de UCD. Tampoco voy a comentar sus comentarios. Pienso que hay un solo Ayuntamiento.

Lo que él hizo el alcalde Aguiló fue precisar acerca del plan algunos datos que creemos «añadir» debidamente con dos respuestas y el comentario que seguirá.

—Habrá juicio crítico del plan de los 100 días.

—Nadie dijo en ningún momento que la vida del ciudadano fuera a cambiar en 100 días.

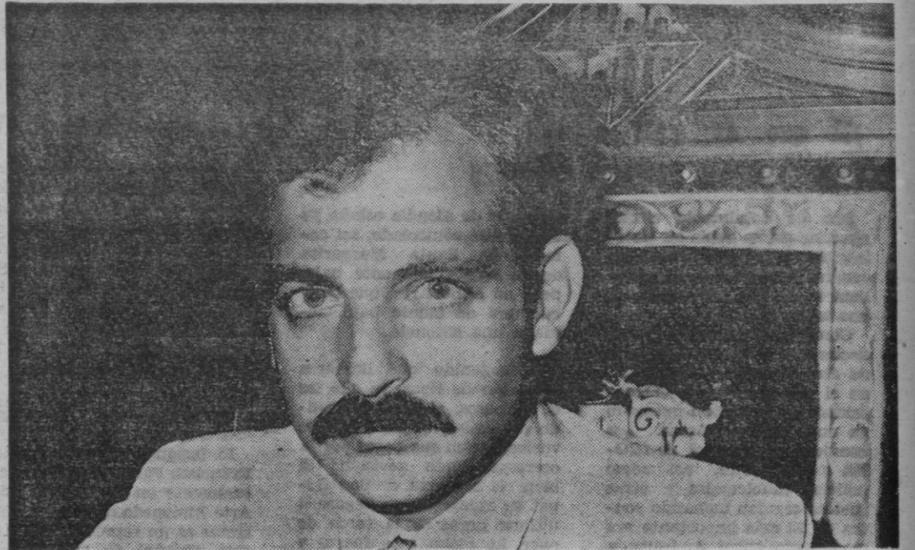
De todo lo que se ha dicho y escrito acerca del plan de los cien días y el grado de cumplimiento del mismo que ha podido alcanzarse, cabe resumir en unas pocas palabras el balance. Una programación de actividad a todos los ángulos que puede registrar la vida municipal, ordenando estudios y revisiones de los temas básicos y el compromiso de iniciar muchos fines de

acción y ninguna de carácter fundamental que fuera a quedar concluida en el período que se tomó como referencia. Esto, fue, más o menos el plan de los cien días, del que se dijo previamente, además, que tenía posibilidades de quedar cumplido en un 70%.

Pero con el advenimiento del primer ayuntamiento democrático llegaba —y esto no tenía cabida en ningún renglón material de plan— el serio compromiso de tomar tierra en el gobierno de unas estructuras de gobierno municipal, integradas por unos funcionarios cuya colaboración para llegar a un nuevo entendimiento del trabajo ha sido total y así lo proclamó Ramón Aguiló ayer. Este tránsito a la asunción de una mentalidad nueva, nuevo concepto del servicio, suponía que los mismos hombres valiosos de la estructura municipal fueran haciendo vía a una actuación desprovista de antiguas malformaciones. Esta era misión importante en los cien días y ésta se ha cubierto ampliamente.

En cuanto a lo hecho y a lo no hecho, Ramón Aguiló tomó su «dossier» en el que figura el plan, seguido por él a diario y renglón a renglón fue leyendo a los informadores el grado de cumplimiento de cada tema. Iniciados todos.

Aparecieron en el plan temas como el del Parque del Mar y el del Parque de las Estaciones. El primero, para un debate general



acerca del proyecto del equipo «Zócalo». El segundo a efectos de unas gestiones con el Patrimonio del Estado.

No figuraba, por ejemplo, en el Plan, la realización del Presupuesto para el segundo semestre y ha podido hacerse.

El alcalde piensa que el 70% se cumplió y que el juicio crítico, en su momento, lo realizará.

Aclaró que si bien se han cumplido cien días de ayuntamiento democrático no se han cumplido todavía los cien días del Plan, lo cual no ocurrirá hasta el veintitantos del corriente agosto. Pero el Plan ha ido poniendo en claro aquellos puntos acerca de los cuales era necesaria una clarificación previa que creara las condiciones para ir al esbozo y formulación de un «plan financiero» de actividad municipal para los cuatro años.

### EN 1980, EL «PLAN DE INVERSIONES» DEL CUATRIENIO

No ha habido debate público acerca del proyecto del Parque del Mar porque en un cambio de estrategia se pensó que había que llamar a las entidades a opinar acerca de lo que anticipadamente se supiera iba a poder realizarse. Para no llamar a la ciudadanía en vano, no apeló a su opinión en falso. Por delante, las cuestiones de financiación.

En este sentido, el Parque del Mar sigue una mala trayectoria. De momento se obtuvo la colaboración del Ministerio de Obras Públicas en una cantidad de cien millones de pesetas que se materializarían en dos anualidades de cincuenta millones. Ayuda importante si tenemos en cuenta que a peseta constante de 1979 el presupuesto del Parque asciende a unos 400 millones.

Fallaron, en alguna medida, las esperadas ayudas de Turismo y de Cultura.

Recurso municipal, en este Ejercicio, no lo hay.

Posibilidades por la vía de los Extraordinarios de conseguir recursos del Banco de Crédito Local, para ser realistas, no son muchas en este momento. O son, quizá, nulas.

Y ha llegado el momento en que para disponer su ayuda, el Ministerio de Obras Públicas ha dicho justificadamente que necesita conocer el plan de inversiones conjuntas para la realización del Parque, en su totalidad. Y ese calendario inversor, hoy, es de imposible formulación.

Por tanto, en estos momentos, el único debate lógico que podría convocarse, sería acerca de qué hacemos con los terrenos del futuro Parque del Mar por ahora, mientras llega el momento de poder acometerlo, puesto que tal y como se encuentran no pueden ni deben ser mantenidos.

Goipe de realismo del primer regidor de Palma acerca del tema.

Y si es con relación al Parque de las Estaciones, el tema de las gestiones con el Patrimonio del Estado se encuentra adelantadísimo. Comenzaron las reuniones. La actitud del ayuntamiento de Palma, como oportunamente divulgamos, consistió en negociar el paso a Palique de la totalidad de los terrenos de Ferrocarriles de Mallorca y FEVE. Para obte-

nerios, el ayuntamiento disponía o creía disponer de una baza. Los solares que actualmente ocupan en las Avenidas las instalaciones del Cuartel de Ingenieros, Solares hoy ocupados, por tanto, por la Jurisdicción del Ministerio o ramo de Defensa.

La permuta, en caso de que los terrenos en cuestión fueran municipales, no podía ser directa, dado que el Patrimonio del Estado al que pertenecen los terrenos de FEVE y Ferrocarriles de Mallorca no tiene bajo su jurisdicción los terrenos que ocupan las instalaciones del Ministerio de Defensa, los cuales son administrados por la Junta de Acuartelamiento, institución de vida prorrogada.

Se convino en Madrid remitir la documentación acreditativa de la propiedad municipal de dichos terrenos, para poder ir preparando una permuta indirecta que desplazara la propiedad de los terrenos de las Avenidas al Patrimonio del Estado afectándolos de las singularidades de volúmenes de edificabilidad posibles para compensar ampliamente la valoración que pudiera resultar a los terrenos de las Estaciones. Buscó el Ayuntamiento las sen-

tencias de nuestros Juzgado, Audiencia, dictámenes y sentencia que dictó el Tribunal Supremo y todo ello fue remitido a Patrimonio del Estado, amén de las certificaciones registrales.

Pero —¡país!— agosto es agosto y el alcalde de Palma sigue en espera de la llamada a la nueva reunión que el Patrimonio del Estado acordó convocar muy en breve.

Esta es una referencia directa a dos importantes temas en los que se ha trabajado: parques del Mar y de las Estaciones.

1980 puede ser otra cosa. Porque en ese año puede nacer un «Plan de Inversiones» para cuya financiación se proceda a una emisión de deuda pública. Una emisión que incluiría la infraestructura de barriadas, como tema social y los Parques, por ser su realización, asimismo, de un sentimiento social profundo.

Y dijo el alcalde: —Conste que esto son algunas de mis ideas y no una definición del pensamiento municipal al respecto.

Ese «plan de inversiones» podría presidir el desarrollo de Palma en los tres años restantes.

CIUDADA

Hoy y mañana

## FIESTAS DE LA «BEATETA»

El domingo, a las 20'30, el Carro Triunfal recorrerá el centro de Palma

Patrocinadas este año por el Consell Insular de Mallorca, tendrán lugar este fin de semana las Fiestas Solemnes del Carro Triunfal de Santa Catalina Thomás, que todos los años dedican a la «Beateta» el convento de Santa María Magdalena y los cofrades de la Santa.

El acto central de todas las fiestas es la «Colcada», o paseo por las calles de Palma del Carro triunfal de la «Beateta», que es una antiquísima tradición de las gentes mallorquinas que querían demostrar su veneración a Catalina Thomás.

Antiguamente la «Colcada» estaba formada únicamente por el «Carro de la Beata» tradicional y un representante de la villa de Valldemossa que llevaba la bandera con la imagen de la santa valldemosina, los caballeros con sus calbagaduras respectivas, una banda de música y un carro con los «xeremiers».

Ahora acompañan a la comitiva diversas carrozas que representan escenas de la vida de la Beateta y algunas agrupaciones folklóricas, como expresión de la alegría popular. Concretamente, este año la cabalgata estará compuesta:

1. — El Carro de la «Beata» acompañado de los caballeros y hombres en representación de la villa de Valldemossa.
2. — Representante de Valldemossa portador de la bandera con la imagen de la «Beata».
3. — Diversas parejas de «xeremiers».
4. — Agrupación folklórica «cossiers de Montuiri».
5. — Escuela de Música y Danzas de Mallorca.
6. — Varios carros rústicos de labranza, con sus útiles de labor.
7. — Banda de música «Filarmónica Porrerenense».
8. — Banda de música «La aldeana».
9. — Burritas acompañadas por parejas de niños con trajes típicos mallorquines.

### ITINERARIO PREVISTO



El itinerario a seguir por el Carro Triunfal es el siguiente:

Vía Roma, plaza de Santa Magdalena, Vía Roma, Navarra, plaza Santa Catalina Thomás, Pío XII, Borne, Conquistador, General Godec, Palacio de la Diputación, plaza Cort, Colón, San Miguel, Olmos y hasta la iglesia de Santa Magdalena.

En diversos puntos del itinerario la comitiva se detendrá y actuarán las diferentes agrupaciones.

Hoy se celebrará también un homenaje a la infancia, a las siete de la tarde en el convento de Santa María Magdalena.

## El lunes, Pleno del Consell Insular de Mallorca SE PROPONDRÁ UN ESTUDIO SOBRE LA PRODUCCION Y LA IMPORTACION DE CARNE

Para las 19,00 horas del lunes está convocado el pleno del Consell de Mallorca, con 17 puntos previstos en el orden del día.

Destaca una propuesta de la comisión de Agricultura relacionada con la revisión urgente del servicio sanitario del ganado de importación y con la elaboración de un estudio sobre la producción del sector para el consumo de carne en la isla. Como se sabe, una de las reivindicaciones hace tiempo pedida por los payeses y que figuraba en los puntos que provocaron la manifestación organizada esta semana por UPM es la competencia de la carne de importación, perjudicial para los intereses de los productores mallorquines. El estudio que se propone podría muy bien aclarar si la carne mallorquina es suficiente para el consumo de la isla y, en caso contrario, promover una coherente planificación de las importaciones.

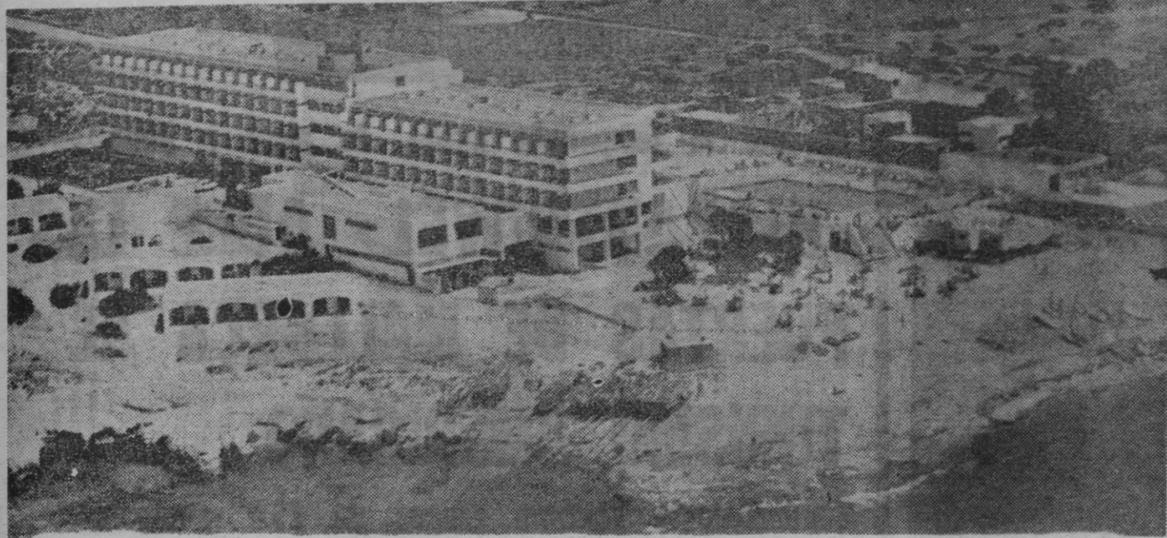
Otras propuestas interesantes son: La concesión de diferentes subvenciones culturales para entidades de la isla.

Los consellers del PSOE se muestran interesados en que el Consell de Mallorca cree y financie una brigada de limpieza de las playas no comercializadas. Desde luego, pocas playas quedan en Mallorca sin comercializar y valdría la pena conservarlas limpias. Veremos si es viable la propuesta.

Los socialistas piden asimismo que se informe sobre la situación en que se encuentra el estudio de reforma de los reglamentos internos de la clínica mental y del hospital provincial.

El último punto hace referencia a una solicitud, también del PSOE, para que el Consell Interinsular plantee al Gobierno la necesidad de negociar una forma ordenada de intervención y colaboración de los organismos preautonómicos de las islas para la promoción exterior del turismo. Seguramente el presidente Albertí podrá informar de los recientes contactos que al respecto ha mantenido con el secretario de Estado para el Turismo, señor Aguirre Borrell, en Madrid.

Como ya informamos ayer mismo, en estas conversaciones Albertí solicitó que no se tomaran las decisiones sobre la promoción exterior de la imagen de las islas sin contar con la colaboración de los organismos baleares, habida cuenta que, de momento, la materia no es transferible. El secretario de Estado para el Turismo parece muy dispuesto a que la Administración central acepte tal solicitud.



Reproducción de la fotografía publicada por el semanario «Sábado Gráfico» como ilustración al reportaje-denuncia sobre el «Formentera Playa»

Según el gerente de la sociedad propietaria del establecimiento

## «EL HOTEL FORMENTERA PLAYA ES ABSOLUTAMENTE LEGAL»

«El diputado socialista, Carlos Zayas, no defiende la ecología, sino sus intereses personales», dice

Según dábamos cuenta en la edición de ayer a nuestros lectores la revista «Sábado Gráfico» publicaba en su número 1157 una información en la cual el Hotel «Formentera Playa», ubicado en la playa de Mitjorn de Formentera, podría ser demolido. La citada revista daba la noticia de que dicha resolución había sido adoptada por el Tribunal Supremo a raíz de una denuncia formulada por el diputado del PSOE señor Carlos Zayas, en 1971, según la cual el edificio puesto en tela de juicio es un atentado a la ecología y a la belleza del paisaje. Además de esta acusación se formularon otras como la carencia en el hotel de agua potable y de emisario submarino.

Para dar una cumplida información a nuestros lectores de un asunto que afecta directamente a una de las Islas Baleares nos pusimos en contacto con Alfonso Marín, gerente de la sociedad anónima propietaria del hotel Formentera Playa, quien es, a su vez, propietario de la mayoría de acciones de la misma sociedad a la que antes hacíamos referencia.

—Don Alfonso, ¿qué tiene usted que decir sobre el artículo publicado por «Sábado Gráfico»?

La contestación de nuestro interlocutor nos dejó asombrados. Fue exactamente ésta: «¿Qué dice «Sábado Gráfico»? Aquí, nosotros, revista en ma-

no, le comunicamos al señor Marín que la publicación anunciaba la resolución del Supremo de declarar ilegal el hotel «Formentera Playa» por lo que se suponía que iba a ser decretada su demolición. De esta forma nos contestó nuestro interlocutor.

—Yo no tengo ningún pleito en el Supremo. La primera noticia que tengo de todo esto me la dan ustedes aunque ya me habían comentado algo de lo publicado en la revista de que antes hablábamos.

—A pesar de que no sepa nada, ¿es legal o no el hotel Formentera Playa?

—Por supuesto que es legal. La licencia de obras está aprobada por la Comisión de Ur-

banismo y cuando la decisión de ésta fue objeto de un recurso el antiguo Ministerio de la Vivienda ratificó la resolución. Lo único que puede haber es una querrela ante el Supremo contra la Comisión de Urbanismo pero contra nuestra sociedad no hay nada en absoluto como prueba el hecho de que nada se nos haya notificado.

—Entonces, ¿no son ciertas las acusaciones del diputado señor Carlos Zayas?

—Por supuesto que no. Lo que sucede aquí es que entran en juego intereses comerciales.

—¿Podría explicarse, por favor?

—El interés ecologista de este señor no es más que una excusa y la prueba de ello es que en el año 1969 él pidió un crédito de cuatro millones y medio de pesetas para construir un hotel a un kilómetro escaso de donde está ubicado el «Formentera Playa». Este hotel no llegó a construirse y el señor Zayas devolvió el crédito que se le había hecho, posteriormente en 1970 de nuevo solicitó otro crédito para la construcción del hotel que debía denominarse «Talaya» pero tampoco en esta

ocasión se llevaron a cabo las obras y devolvió de nuevo el crédito dejando hechos los cimientos de su establecimiento turístico.

—¿Constaba él como propietario del «Talaya»?

—El proyecto de las obras venía a nombre de «Talaya S.A.» pero él era el poseedor de casi todas las acciones.

—¿Podría facilitarnos algunos datos más al respecto?

—Lo que puedo decirles es que los créditos se los pidió y le fueron concedidos por una agencia de viajes denominada «Isla Blanca» de la cual yo soy también el gerente. La devolución del dinero del último de los dos créditos que le fueron hechos la hizo el día 28 de febrero de 1971 y el hotel que tenía proyectado construir tenía dos estrellas y doscientas plazas de capacidad.

—Las acusaciones que usted hace son muy fuertes, ¿tiene pruebas de ello?

—Desde luego que sí. Puedo demostrar lo que digo donde sea y cuando quieran.

—Volviendo al tema del «Formentera Playa». ¿Podría decirnos si la acusación de que no hay emisario, ni agua potable es cierta?

—También miente quien afirme esto. El hotel Formentera Playa posee uno de los dos emisarios legalizados que hay en esta isla y por lo que hace referencia al agua potable tenemos el mismo problema que toda la isla. Hay agua potable, lo que sucede es que tiene un mayor índice de salinidad que en Mallorca y en Ibiza.

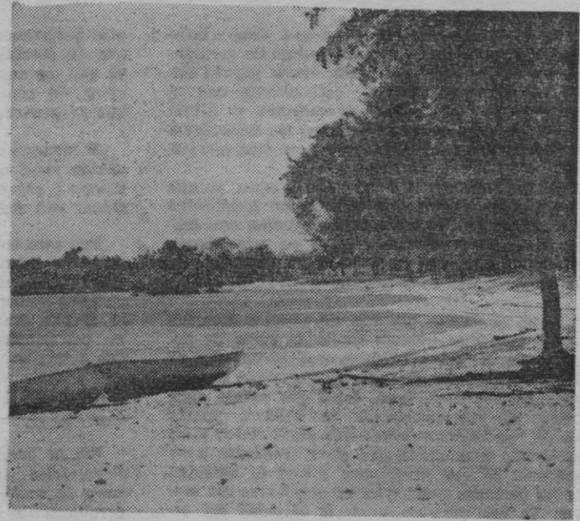


El diputado del PSOE Carlos Zayas, acusado por el gerente de la sociedad propietaria del «Formentera Playa» de defender tan solo sus intereses personales.

Evidentemente las declaraciones del señor Marín no tienen desperdicio. Se acusa al diputado socialista señor Zayas de haber promovido todo esto no por una cuestión ecológica sino por puro interés personal. Así mismo se afirma que la resolución tomada por el Supremo de demoler el hotel no es lógica puesto que los motivos aducidos para declararlo ilegal no son ciertos.

El asunto es altamente polémico e indudablemente dará lugar a mucha más información en días sucesivos.

Maçia RIERA



### LISTA DE BODAS

**Casa Radio**

AEG-TELEFUNKEN

C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927 - Palma.

### AVION ESPECIAL A BARCELONA

SALIDAS DIAS 16-17-30-31 DE AGOSTO

(por la tarde)

### VIAJES IBERIA, S.A.

AGENCIA DE VIAJES «GRUPO A» TITULO núm. 4 Pso. Generalísimo, 14 - Tel. 226743 - Palma de Mallorca



MUSIC - HALL

LAS MEJORES VOCES DE SUDAMERICA  
**LOS FABULOSOS 3 PARAGUAYOS**



DOMINGOS y FESTIVOS: GRANDES GALAS JUVENILES - Reserva: 23 38 02 - 28 56 50

**PRESENTA CADA NOCHE SUS GRANDES GALAS DEL HUMOR Y LA DIVERSION, CON LOS MEJORES ARTISTAS DEL MOMENTO**

LA **SENSACIONAL PAREJA SEXI HUGO Y BARBARA**

EL MAGO AMERICANO DEL HUMOR **PLAY - MATE**



2 ORQUESTAS



## La Guardia Civil incrementará la vigilancia de esta normativa TENDENCIA A NO UTILIZAR EL CINTURON DE SEGURIDAD EN BALEARES

### La Jefatura de Tráfico recomienda la estricta observancia del Código de la Circulación

La temporada estival es la que desgraciadamente arroja el más alto porcentaje de accidentes de circulación. Es en esta época cuando miles y miles de españoles, coincidiendo con el inicio o el regreso de sus vacaciones, se echan a las carreteras, las cuales, al estar tan transitadas presentan un mayor peligro para los conductores.

Mallorca no constituye una excepción, ya que ahora muchas personas residen en localidades próximas a los núcleos urbanos y bajan con frecuencia a ellos. El calor típico de estos meses y la saturación de las vías, traen consigo que las posibilidades de accidentes aumenten.

Y no olvidemos que son los propios usuarios de los vehículos quienes tienen la culpa de los accidentes. Se pueden evitar, simplemente por el hecho de llevar el cinturón de seguridad puesto, bastantes víctimas. Pero, como nos señaló ayer mismo el jefe provincial de Tráfico, Tomás Sastre, "se ha comprobado que en Mallorca y en las demás islas existe una clara tendencia a no utilizarlo, lo que predispone a que la lesividad de las personas implicadas en accidentes sea mayor. Es necesario remarcar la vigencia del artículo 16-III del Código de la Circulación, en el que se establece tal obligatoriedad. Asimismo, conviene recordar que los turistas, así como los vehículos comerciales derivados de los mismos con peso total máximo de dos mil kilogramos, capaces de sobrepasar en llano la velocidad de cuarenta kilómetros por hora, deben estar provistos de cinturones de seguridad en sus asientos delanteros. No vamos a transigir nada en lo referente a estos puntos. El subsector de Tráfico de la Guardia Civil incrementará su vigilancia y denunciará las infracciones que observe en esto".

#### NORMAS DE CIRCULACION

Realizado un extracto de las principales normas de circulación en carretera con el objeto de que los conductores las tengan en consideración en cualquier momento. La verdad es que son lo suficientemente conocidas por todo el mundo como para que no hiciera falta recordarlas. Pero tristemente no es así. El incumplimiento de estas normativas es la causa principal de la mayoría de los accidentes. La Jefatura Provincial de Tráfico señala que se respeten siempre las limitaciones de velocidad establecidas, que salvo excepciones, se han fijado de acuerdo con las circunstancias de la vía y del tráfico que diariamente registran.

Hay que acomodar siempre la velocidad del coche al espacio visible frente al mismo, sobre todo en las curvas y en los cambios de rasante.

El tema de la atención es primordial. Excesivas horas al volante conllevan el cansancio y la fatiga de los conductores, y más asiduamente en esta época debido al fuerte calor. El tiempo de reacción ante un posible obstáculo depende directamente de la concentración de quien está al frente del automóvil.

La libertad de movimientos es fundamental. Si se transportan animales u objetos hay que asegurarse de que dicha libertad no se vea en ningún momento impedida, ni siquiera disminuida. Los adelantamientos son las maniobras

más peligrosas que existen. En la duda, nunca han de efectuarse, ni tampoco en las caravanas, ya que los escasos segundos que se ganan al hacerlo, no compensan las situaciones peligrosas que se provocan o pueden surgir.

Y siempre hay que hacer las señales con la debida antelación y claridad suficiente para dar tiempo y espacio a los demás usuarios para reaccionar con seguridad.

Por otro lado, la Jefatura de Tráfico también quiere hacer recordar a los peatones que no hay que cruzar jamás con luz roja, aun cuando no circulen vehículos. Además el cruce más seguro es el más protegido. Hay que mostrar preferencia por aquellos que estén señalizados o en los que exista un guardia.

#### INICIATIVA DE LOS CIUDADANOS

"Si la gente hiciera caso de estos consejos elementales —nos dijo el señor Sastre— el número de accidentes mortales disminuiría considerablemente. Como todo el mundo se puede imaginar, no deseamos aquí, en Jefatura de Tráfico, ser protagonistas de nada. Queremos que las normas se cumplan no porque las fijemos nosotros, sino por propia iniciativa de los ciudadanos".

Todo está contenido en el Código de la Circulación. Pero hay otras que no y que sin embargo son igual de importantes. Así, se recomienda que las luces se enciendan inmediatamente que se ponga el sol, aun cuando exista todavía cierta visibilidad. La razón es muy simple: el conductor necesita ver y ser visto. Por las noches hay que disminuir la velocidad y no encender un cigarrillo con fósforo o mechero ya que el deslumbramiento de la llama es muy peligroso. Hay que estar muy atento a la irrupción en la calzada de peatones por las noches, difícilmente visibles si portan prendas oscuras. Finalmente si un conductor observa que el coche que viene en dirección contraria le hace señales luminosas, debe comprobar si lleva las luces largas puestas o apagadas, si alguno de los faros está estropeado o si ambos alumbran mal por estar más reglados.

En la entrevista que mantuvimos con el jefe provincial de Tráfico se tocó por otro lado la Orden Ministerial de veinte de junio por la que se establecen determinadas restricciones a la circulación por las vías públicas, modificando las existentes con anterioridad. "Como ya se sabe, los conductores que obtengan por primera vez un permiso de conducir, no deberán circular a velocidad superior a ochenta kilómetros por hora durante el periodo de un año. Y éstos han de llevar en los automóviles —y conviene recordar que una motocicleta lo es— concretamente en la parte posterior izquierda, una placa rectangular en la que sobre fondo verde se destaque la letra "L" en color blanco. Evidentemente, sobre esta velocidad mínima indicada, prevalecerán las inferiores fijadas en razón a otras condiciones personales del conductor, al vehículo o a la vía, ya sea de forma permanente o circunstancial".

J. M. M.

(Foto archivo)

## TURISMO

# Durante la temporada media, de abril a junio «HISPANTRAVEL» ABRE LAS PUERTAS DE MALLORCA AL TURISMO AMERICANO

### Semanalmente llegarán grupos de 250 personas desde Nueva York

Según el señor Enrique Escamilla, presidente de "Hispantravel", que representa a varios importantes tour operadores, principalmente italianos, la presente temporada, en contra de lo que generalmente se viene repitiendo a diario, está resultando mejor que la pasada. "Hasta julio, no se han registrado grandes diferencias y esperamos que en agosto el aumento supere el 20 por ciento con respecto al mismo mes del año 1978. La gran incógnita, ahora, es septiembre ya que a raíz de los últimos atentados terroristas se han paralizado momentáneamente las ventas", nos comenta refiriéndose a los turistas italianos.

#### LA ESCALADA TERRORISTA Y SU INCIDENCIA NEGATIVA

Preguntado el señor Escamilla si había tenido una gran incidencia negativa en Italia —como ha ocurrido en otros países— la escalada terrorista española, manifiesta que obviamente, pese a que ésta únicamente causa serios trastornos, no ha tenido una gran repercusión, pese a que buena parte de los medios de información italianos han sido exageradamente sensacionalistas. "En parte, porque desgraciadamente el fenómeno terrorista lo vienen padeciendo en Italia desde hace muchos años", dice. "Aunque ahora últimamente, a raíz de la explosión de varios artefactos en Barajas y dos estaciones madrileñas, hemos tenido algunas anulaciones de clientes que pensaban disfrutar de unas vacaciones en la capital de España. Pero esos grupos han sido desviados a Baleares o Canarias".

Al referirse a los precios hoteleros, dice el señor Escamilla que el cliente los aceptó con la esperanza de que los empresarios mantuvieran su palabra de que aumentarían la calidad del producto, pero la realidad ha sido otra bien distinta: "Unos hoteles han mejorado sensiblemente, pero otros continúan igual que antes."

#### GRUPOS DE TURISTAS AMERICANOS

—Si —como es sobradamente conocido— la ocupación hotelera en la España peninsular es actualmente muy baja, en Baleares estamos teniendo un buen año. Y esperamos nosotros que el 80 resulte todavía mejor. —Dice.

—Terrorismo aparte, el principal enemigo del turismo es ahora el carburante. El precio del combustible, para hablar con más propiedad. ¿Cómo se presenta el futuro próximo?

—Como he dicho antes, particularmente soy optimista, moderadamente optimista, y

es nuestro caso. Incluso, si me apuras, entiendo que elegirán nuestras islas para pasar sus vacaciones una serie de clientes que antes no venían.

—Tenemos entendido que próximamente "Hispantravel" operará con turistas americanos. Es decir, que ampliáis vuestro campo de acción.

—Efectivamente. Cada principio nos visitaran durante toda la temporada media, de abril a junio. Al abaratar el viaje y la estancia en hoteles de tres estrellas preferentemente, se persiguen dos objetivos bien concretos: garantizar durante una serie de meses un alto nivel de ocupación y que las divisas se repartan entre las distintas ramas del sector turístico. No hay que olvidar que los turistas, una vez abonado allí el precio del paquete, traerán más dinero para sus gastos, que irán desde comidas en restaurantes hasta excursiones y las obligadas adquisiciones de los inefables "souvenirs".

Nos dice finalmente el señor



Enrique Escamilla, presidente de «Hispantravel», abre ahora las puertas de Mallorca al turismo americano.

mana recibiremos un grupo de 250 clientes norteamericanos, que vendrán directamente desde Nueva York. Esta será, por cierto, una nueva forma de vender el producto turístico, ya que la estancia —en régimen de habitación y desayuno— y el viaje se ofrece a unos precios realmente competitivos. Y serán muchos los que se beneficien de ese flujo de turistas americanos, que en un

Escamilla que se está estudiando la posibilidad de que el "puente aéreo" Nueva York-Palma se amplíe a los meses de julio, agosto y septiembre. El único "handicap" con el que se tropieza es la falta de plazas hoteleras en la temporada alta.

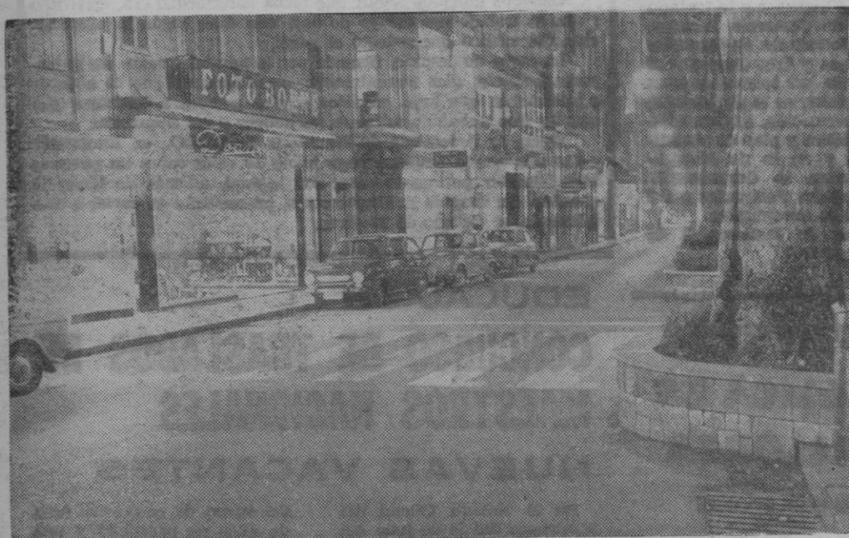
Jaime JIMENEZ

(Foto: JUANET.)

«BALEARES»

Primer paquete de transferencias del Estado al C.G.I. (y V)  
**URBANISMO: LA PRACTICA TOTALIDAD DE COMPETENCIAS DEL ESTADO PASAN AL CONSELL**

El «Plan Ribas-Piera», de Palma, deberá ser aprobado por el organismo preautonómico



Concluimos hoy el desglose de los textos del primer "paquete" de transferencias que muy pronto va a ser aprobado por el Consejo de Ministros y que supondrá la asunción de las primeras competencias efectivas por parte del Consell Interinsular.

Como ya publicamos hace días, está previsto que el Consejo de Ministros apruebe los decretos antes del 15 de este mes, es decir, antes del periodo de vacaciones de los ministros, y sólo entrarán en vigor una vez publicados en el B.O.E., cosa que seguramente ocurrirá a partir del mes de octubre.

La materia que tratamos hoy es Urbanismo —ya vimos anteriormente Turismo, Administración Local, Actividades Molestas, Agricultura y Transportes— cuyas competencias serán asumidas por el C.G.I. y desempeñadas a través de la Conselleria de Ordenación Territorial.

A pesar de que la parte de los textos que se refieren al apartado urbanismo sólo tienen una extensión de tres folios escasos, hay que decir que esa transferencia es tal vez la más completa del "paquete". Dice el primero de los cuatro artículos de que consta: "Se

transfieren al Consejo General Interinsular de las Islas Baleares todas las competencias atribuidas a la Administración del Estado por la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana". El siguiente artículo se extiende en particularidades y excepciones

que deberán tenerse en cuenta en la aplicación de ese artículo.

Nos explicaron el conseller de Ordenación del Territorio, Miguel Pascual, y el presidente de la comisión de Planeamiento del Consell de Mallorca, Pedro Gonzalo Aguiló, que las excepciones son mínimas, y se refieren a que la Administración general se reserva el derecho de controlar que los planes directores territoriales de una determinada región no se contrapongan a los de las regiones vecinas. Esos planes se forjarían, de todas formas, en las islas.

Resumiendo, pues, pasarán a manos del CGI la práctica totalidad de competencias que sobre el suelo tiene la Administración central: los planes generales, las normas subsidiarias y la delimitación del suelo urbano.

"La comisión provincial de Urbanismo pasará a depender del Consejo General Interinsular", dice el texto de otro artículo. De éste y del anteriormente reseñado se desprende que todo lo que antes debía ser aprobado por dicha comisión o por el Consejo de Ministros pasará a ser competencia del organismo preautonómico.

El conseller de Cultura nos puso como ejemplo que el plan Ribas Piera, el conocido y controvertido plan general de la reforma urbana de la ciudad de Palma, que normalmente debía ser aprobado por el Consejo de Ministros, por afectar a la capital, deberá aprobarlo en su día el Consell Interinsular de forma definitiva.

Respecto a la comisión de Urbanismo, nos dijo el conseller que se tiene pensado descentralizar su competencia, para lo cual se crearían delegaciones en cada isla. Así habría una comisión de Urbanismo para Mallorca, otra para Menorca y otra para Ibiza-Formentera. Y no sólo eso, sino que cada una dependería del respectivo Consell Insular, con lo cual se lograría una mayor descentralización administrativa.

A juicio del señor Pascual, las únicas competencias que faltarán asumir en cuestión de planeamiento y ordenación del territorio son las de costas, materia que entrará en el próximo "paquete" de transferencias. "A partir de la línea marítimo-terrestre hacia el interior —nos dijo el conseller— se nos transfieren todas las competencias posibles."

MUNTANER

**REMATE DE PRECIOS en Jordi's**

¿Vale? ¡Pocas Pelas!



**CABALLERO**

CAZADORA CRESPON	<del>2.895.</del> a 795
CAZADORA	<del>2.225.</del> a 995
CAMISAS PEYTON	<del>1.895.</del> a 495
AMERICANAS PEYTON RIZO	<del>4.800.</del> a 1.995

**SEÑORA**

VESTIDO	<del>2.895.</del> a 895
BLUSA BLONDA	<del>1.895.</del> a 795
AMERICANAS MODA	<del>3.660.</del> a 1.995
CONJUNTO PANTALON Y BLUSA	<del>3.660.</del> a 1.995

**NIÑO Y NIÑA**

POLO RAYAS PEYTON	<del>1.495.</del> a 395
VESTIDO	<del>1.895.</del> a 695
PANTALON LARGO	<del>1.495.</del> a 595
CAMISA PEYTON	<del>1.495.</del> a 695

SABADOS TARDE ABIERTO

**Jordi's**

PLAZA MAYOR, 5

Sábado, 4 de agosto de 1979. — Página 7

**¡ATENCIÓN!**

AHORA A SU ALCANCE

**I. T. CHARTER AL RIO DE LA PLATA**

Desde 59.900 pts.  
Salidas mensuales a

**MONTEVIDEO**

PROXIMA SALIDA DIA 8 AGOSTO

¡ULTIMAS PLAZAS!

INFORMACION Y RESERVAS:



**viajes mundisol S.A.**

G. A. T. 486

Calle Fray Luis de León, 4 - Teléf. 23-13-48-49

## INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL

GRUPOS DIURNOS Y  
NOCTURNOS

Habiéndose organizado, en plan experimental, grupos diurnos (de 9 a 18 horas) y nocturnos (de 18 a 22 horas), de las especialidades de AUTOMOCION y ELECTRONICA de primer curso de segundo grado, se ruega a los interesados poseen con la mayor urgencia por los oficinas de este Instituto para concretar el grupo que por motivos aborrecibles les corresponda.

Palma, 3 de agosto de 1979.  
El director,  
Firmado: Juan Maimó Vadell

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO: REUNION DEL COMITE EJECUTIVO

## LA REVISION DEL PLAN RIBAS PIERA, OBJETO DE ACUERDOS

El día 30 del pasado mes de julio se reunió el Comité Ejecutivo, en funciones de Pleno de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza y Formentera, tomando el acuerdo de adherirse al homenaje al coronel don Eustoquio Alonso. Se entró en el estudio del borrador preparado por la Comisión correspondiente sobre la opinión de la Cámara con referencia al Estatuto del Trabajador, borrador que fue aprobado con diversas modificaciones, y se acordó remitir-

lo como notas, a todos los señores parlamentarios por Baleares. En lo referente al descuento por residente en el transporte aéreo, el presidente recordó que la Cámara inició la campaña hace ya más de ocho años, y que si bien debía agradecerse lo ya obtenido, y así se acordó hacerlo, debía insistirse asimismo en conseguir las mismas condiciones que en Canarias y tanto en el transporte aéreo como en el marítimo.

### CIUDAD ALTA

Se trató muy ampliamente del problema de la circulación por la Ciudad alta, habida cuenta de la reunión del pasado día 24 en el Ayuntamiento, y de los posibles perjuicios que las medidas que pudieran adoptarse, irrogasen al Comercio en las zonas afectadas, acordándose dirigirse al Ilmo. Sr. Alcalde con diversas consideraciones sobre las necesidades de carga y descarga, sobre terminales de autobuses, y sobre posibles salidas hacia el exterior de la Ciudad alta interin no se inicien las obras del Parque del Mar.

### EL PLAN RIBAS PIERA

Con referencia a la revisión del Plan Ribas Piera, se tomó conciencia del grave peligro que puede suponer, tanto del punto de vista económico, como social, una revisión total y larga en el tiempo, que pudiera tener como consecuencia la suspensión de licencias de obras, por lo que se acordó dirigirse al Ilmo. Sr. Alcalde, solicitando un puesto en la Comisión correspondiente en la condición de Corporación Pública, con finalidades concretas establecidas por la Ley así como de efectuarse la revisión lo fuera habida cuenta un posible Plan Director Territorial, y con la suspensión de licencias de obras, sólo en casos absolutamente necesarios, muy limitadas en cuanto al tiempo y en cuanto a la zona, en evitación de males económico-sociales al sector.

### AGENTES COMERCIALES

Se acordó apoyar al Colegio de Agentes Comerciales en todo lo referente a su lucha contra el intrusismo, y se estudiaron diversas circulares del Ministerio de Hacienda interpretativas de la regularización empresarial, según la Ley de Medidas Fiscales Urgentes, que a juicio de los reunidos, pueden incluso contradecir la indicada Ley. Se acordó efectuar un estudio sobre el Real Decreto Ley sobre normas de financiación urgente de los Ayuntamientos, recientemente aprobado. Igualmente se acordó oficiar a los señores ministros de Trabajo, de Seguridad Social y vicepresidente para Asuntos Económicos, oponiéndose a la posibilidad de cargar sobre la empresa los quinientos primeros días de enfermedad o accidente del trabaja-

dor. Por último, la reunión quedó ampliamente informada por los presidentes de Comisión de su asistencia a las reuniones de las Comisiones correspondientes de nuestro Consejo Superior de Cámaras destacando el informe del presidente sobre el Pleno del Consejo Superior y lo tratado en la de Comercio Interior, sobre Sociedades de Garantía Recíproca y Ley General del Comercio, así como márgenes comerciales, en la de Turismo sobre promoción, Régimen fiscal, créditos y plan de amortización, y en la de Navegación, sobre la Organización de Trabajos Portuarios y las Juntas de Aeropuertos. Palma de Mallorca, 1 de agosto de 1979.

## BIBLIOTECA PUBLICA DE MALLORCA

(CASA DE CULTURA)

### OBRA NUEVAMENTE INGRESADAS

SULLIVAN. Fundamentos de Filosofía.  
PEDROLO. Novelas cortas. Tocots pel foc. Pois nova de runes velles. D'esquerra a dreta respectivamente.  
BONBOIR. La Docimología. Problemas de la evaluación.  
BERGERON. El desarrollo psicológico del niño.  
LIOST. Poesía.  
PUJOL. Obra poética.  
RUSSELL. El conocimiento humano.  
HAINING. El Club del Haschich. La droga en la Literatura.  
BRUNO. Mundo, magia, memoria.  
ARBELOA. Socialismo y anticlericalismo.  
HENKEL. Introducción a la filosofía del Derecho.  
LOPEZ. La cultura política de la España de Franco.  
MATES. Lógica matemática elemental.  
RUIZ. El papel político de la Iglesia Católica en la España de Franco.  
WALL. Avances en Psicología de la Educación.  
HINOJAL. Sociología de la Medicina.  
DAHRENDORF. Sociedad y Sociología.  
SWEEZY. El presente como historia. (Ensayos sobre socialismo y capitalismo).  
HEINTZ. Los prejuicios sociales.  
AKERMAN. Teoría del Industrialismo.  
FERRANDO. Estudios de ciencia política.  
VEREITER. El Ebro se tiñó de rojo.  
BORRAJO. Introducción al Derecho Español del Trabajo.  
HOSPERS. La conducta humana.  
PRIOR. Historia de la Lógica.  
CHATELET. Los marxistas y la política.  
ADORNO. Terminología filosófica.  
MARCO. Literatura popular en España.

Palma, 30 julio 1979

### DE SOCIEDAD

La esposa de D. Sebastián Veny, doña María Asunción Roselló, ha dado a luz felizmente una hermosa niña, Segundo hijo de su matrimonio.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

### NACIMIENTO

## LABORAL

### PROTESTA POR UN DESPIDO

La Federación de Hostelería de CC.OO. nos comunica su protesta por el despido de una trabajadora de un hotel, despido que consideran improcedente y contra el cual piensan recurrir ante Magistratura.

La empresa del hotel Kasai, de Portals Nous, al recibir el parte de baja de una de las camareras del comedor, no lo aceptó y se lo devolvió a la interesada junto a una carta de despido, en la cual, entre otras cosas decía que la enfermedad reseñada no es causa justificada para dejar de asistir al trabajo y, al no aceptar la baja la despidió por incomparecencia al puesto de trabajo.

Digamos antes de seguir que dicha enfermedad era «gastritis» y que la trabajadora estuvo de baja seis días, según la prescripción del médico que redactó el parte.

La carta de despido, firmada por la administración de la empresa hotelera, dice textualmente: «consideramos que es absurdo e intolerable que haya médicos que se presten a colaborar con ustedes (los trabajadores) para perjudicar a las empresas».

Según la Federación de Hostelería de CC.OO., es intolerable y absurdo que la empresa haga juicio de valor sobre un parte de baja firmado por un médico, por lo cual, además de llevar la cuestión del despido a Magistratura, presentarán la carta, o una fotocopia, al Colegio de Médicos.

## EDUCACION

### CONCURSO DE TRASLADOS DE MAESTROS NACIONALES NUEVAS VACANTES

En el Boletín Oficial del Ministerio del 23 de julio del año en curso aparecen nuevas vacantes de esta Provincia. Hasta el día 7 del presente mes los interesados, hayan participado o no en el Concurso de Traslados y hayan obtenido o no destino en el mismo puedan solicitar las citadas vacantes que a continuación se relacionan:

#### PROFESORES:

Búger, una plaza al turno de consortes.  
Bunyola, una plaza al turno de consortes.  
Sineu, una plaza al turno de consortes.

#### PROFESORAS:

Esportes, tres vacantes, dos

del turno de consortes (una de ellas de párvulos) y una del voluntario.

San Mateo, una plaza al turno de consortes.  
Sineu, una plaza al turno de consortes.

#### OPOSITORES DE E.G.B.

#### TURNO LIBRE

Los opositores que han superado el Concurso-Oposición (Turno libre) a Profesores de E.G.B. tienen abierto el plazo para presentación de la documentación correspondiente en esta Delegación hasta el 31 de presente mes.

Palma de Mallorca, 2 de agosto de 1979. — La Delegada Provincial.

## REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas mañana domingo día 5 de agosto.

### PALMA

#### TURNO DE TALLER:

Jaime Torrens Ramis. — Cardenal Despuig, 12. — Tel. 275826.  
Honoro Raboso Trujillo. — Plaza San Marino, 9. Coll d'En Rabassa. — Tel. 267894.

#### TURNO DE NEUMATICOS:

Sábado: José Pujol Muniesa. — Capitán Caetell, 2. — Tel. 290415.  
Domingo: Neumáticos Palma. — Francisco Martí Mora, 41. — Teléfono 286656.

#### SERVICIO PERMANENTE

#### DE GRUAS:

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. — Tel. 278888.  
Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. — Tel. 272083.  
A. Martorell. — Camino Nuevo, 117 (Indioterfo). — Tel. 297039 (Grúas y taller).

#### TURNO DE TALLER

#### EN CA'N PICAFORT:

Talleres Son Bauló. — Carretera

ra Santa Margarita, s/n. Teléfono 527106.

#### TURNOS DE TALLER

#### EN EL TERMINO MUNICIPAL

#### DE CALVIA:

Garaje Palma Nova. — C/. Rases Bermejo (junto gasolinera). Palma Nova.

#### CAMPOS DEL PUERTO:

José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

#### SERVICIO DE GRUAS EN MURO:

Miguel Calvo Crespi. — Libertad, 21. — Tel. 537092.

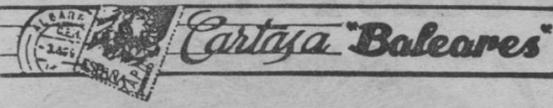
#### SERVICIO PERMANENTE

#### DE GRUA EN PORRERAS:

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

«BALEARES»



## «AGRADECIMIENTO A CA'N TAPARA»

Quisiera agradecer a la obra social de C'an Tapera --sostenida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad "Sa Nostra"-- la labor tan espléndida que está desarrollando con las colonias de verano a una de las cuales han asistido mis hijos.

Actividades como la presente son de gran servicio para aquellos padres que trabajamos todo el verano y no podemos dar unos días de descanso y auténtica vacación a nuestros hijos.

Mi agradecimiento de forma particular a los monitores que de forma tan desinteresada llevan a cabo su tarea.

Atentamente

UNA MADRE

## «EL GOBIERNO, LOS CONCURSOS DE TV Y LOS PENSIONISTAS»

Al cobrar hoy mi pensión compruebo que nuestro Gobierno a pesar de lo muy ocupado, que al parecer está aún le queda tiempo para ver la televisión y en especial "FANTASTICO" y naturalmente el concurso "LETRAS LOCAS" de Rigoli y que ellos convierten en "Números Locos". Explicación breve:

En enero aumentaron a la mayoría un 14% ahora al cobrar el mes de julio se aprecian unos descuentos por impuestos que varían entre el 6% al 10%. Es decir como en el concurso "Ahora le Doy" 14% y después le quito lo que me da la gana". Ah los líderes políticos que tanto se preocupaban de nosotros en tiempo de elecciones, ahora ya tienen la poltrona de diputado y el sustancioso sueldo que ello reporta, y tengo la esperanza que nos volverán a recordar en unas próximas elecciones. Creo que lo más apropiado es darles un magnífico "Corte de mangas"

J. LLINAS

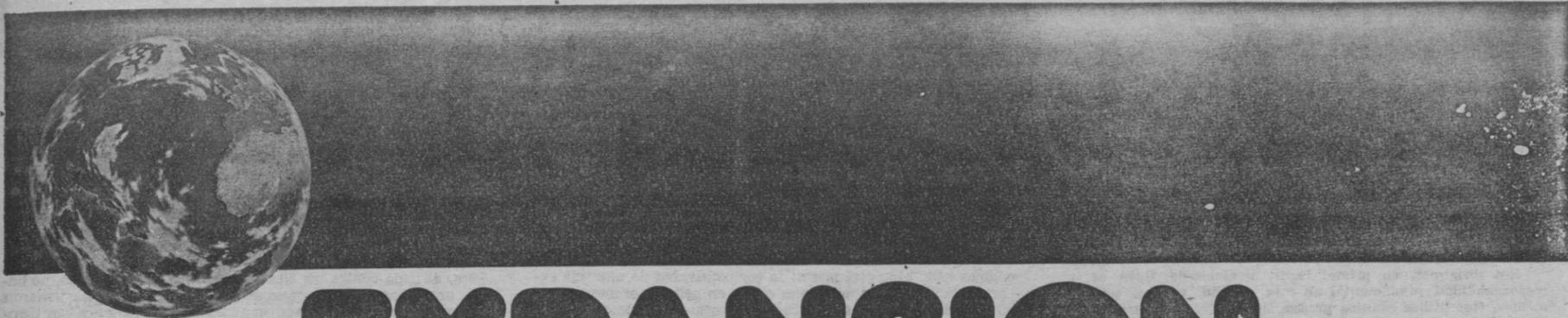
"BALEARES" se reserva el derecho de publicación de aquellas cartas que le sean enviadas. Agradecerá la brevedad, la claridad --escribir a máquina a ser posible-- y el interés general de los temas tratados. No se mantendrá correspondencia con los comunicantes, ni se devolverán los originales enviados y no solicitados.

## COMUNICAT DE LA UNIO DE PAGESOS DE MALLORCA

La U.P.M. es veu en la necessitat d'haver de senyalar que l'assistència de la representació de l'Associació de Conradores a les conversacions mantingudes el passat dia primer d'agost al Govern Civil va ésser determinada per el governador.

La U.P.M. creu que disposa de motius clarament justificats per negar-se a acceptar l'imposició d'aquella associació a unes reunions que son el fruit d'una lluita reivindicativa que els "conradores" no han recolzats. La comissió de U.P.M. no va abandonar la reunió en prova de bona voluntat i per no empitjorar més els problemes de la pagesia.

Referent a les conversacions passades i les que s'han de celebrar el proper dilluns a la Delegació d'Agricultura, la comissió delegada comunica a tots els afiliats de la U.P.M. i a tots els pagesos en general que presentarà una informació detallada a l'assemblea de Montuiri el pròxim dimarts dia 7 d'agost, i serà l'assemblea on es convidarà a tots, la qui haurà de decidir si la movilització de protesta s'ha de donar per finalitzada o bé ha de continuar



# EXPANSION DEL GRUPO BANCO EXTERIOR.



**Banco Español en Holanda N.V.  
Suffolk County Bank (USA)  
Sucursal del Banco Exterior de España  
en Miami.**

El Banco Exterior de España continúa su política de expansión internacional, para facilitar una asistencia integral al exportador español, y poner a disposición del público en general, una cada vez más amplia red de oficinas en todo el mundo.

Ahora, el Grupo Banco Exterior se amplía con la creación del Banco Español en Holanda N.V., domiciliado en la ciudad de Rotterdam; la adquisición de un nuevo Banco, el SUFFOLK COUNTY BANK en USA, con cinco Oficinas, y la apertura de una Sucursal del Banco Exterior de España en Miami, Florida.

Estas iniciativas del Banco Exterior de España, forman parte de un amplio plan de expansión fuera de nuestras fronteras, que supone, a corto plazo, el establecimiento de Oficinas de Representación en Moscú y Estado de Bahrain y la creación de un Banco filial en Buenos Aires.

Con estas próximas inauguraciones, la red internacional del Banco Exterior de España ascenderá a 12 Bancos propios y totalizará 79 oficinas bancarias, financieras y de representación en todo el mundo.



**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
**El banco sin fronteras.**

McCann

BALEARES

Sábado, 4 de agosto de 1979. — Página 9

## NO HAY COMPROMISO POSIBLE

De «A B C»:  
«El lema de una guerra total es «o todo o nada», y por eso no hay compromiso posible con la ETA. A España se le ha declarado, por un grupúsculo, una guerra total, y este reto no tiene más que una respuesta: la lucha total para lograr la paz tras la victoria absoluta.

Nos dirigimos, en primer lugar, al Gobierno. Suya es la responsabilidad fundamental en esta ocasión, y suyos son los medios. Que utilice cuantos precise sin renunciar a ninguno, y que solicite aquellos de los que carece. A la ETA no hay que buscarla en el centro de la tierra, sino en las ciudades y en los campos de España, con medios convencionales.

Nos dirigimos, en segundo lugar, a los partidos para que convoquen a sus cuadros y a sus militantes a una gran operación colectiva, y para que insten al Gobierno y le faciliten cuantos recursos precise.

Nos dirigimos, en tercer lugar, a los sindicatos para que exijan la colaboración activa de sus miembros. A la ETA no se la vence mediante paros de solidaridad con las víctimas, sino mediante una lucha operativa contra su agresión.

Y nos dirigimos, en fin, a todo el pueblo español. Frente a una guerra total hemos de movilizarnos todos. Quien silencio una información o deniegue un auxilio será un cómplice de la agresión. Esperamos que el Gobierno nos convoque a todos para vencer en esta lucha que nos está siendo impuesta, y que nos dé sus instrucciones a todos, incluso a los medios de comunicación, para, solidariamente, contribuir a liberar a España de esta sucia e implacable guerra a la que hemos de responder limpia pero cabal e inexorablemente ya».

## nuestros COMENTARISTAS

### CUENTOS CHINOS

El fin de la dictadura de la familia Somoza en Nicaragua abre un ancho portón a la esperanza de que ese entrañable país del mundo hispanoamericano encuentre paz y justicia, libertad y prosperidad. Queremos pensar ahora que la lucha del pueblo nicaragüense se vea compensada de los altos precios de sangre y sufrimiento que ha tenido que pagar. Toda revolución plantea una incógnita, máxime en una sociedad maltratada y empobrecida que tiene que partir del kilómetro 0. El victorioso sandinismo está obligado a demostrar que su línea de servicio no está hipotecada a movimiento político extranacional alguno y que ninguna otra dictadura se propone asomar la oreja en la desolada tierra nicaragüense. La instauración de instituciones auténticamente democráticas, capaces de materializar en hechos la voluntad popular libremente expresada, es lo urgente y deseable. Los excesos del despotismo ilustrado del clan somocista han ingresado en el más feo y siniestro lugar de la historia de aquella república, a la cual lo que verdaderamente ha de importarle ahora es poner en orden la casa, restituyendo a la comunidad la riqueza que se le arrebató por el abuso y ganándose el respeto y el apoyo desinteresado de otras naciones.

Nicaragua tiene que abrirse al trabajo y a la esperanza y dejar atrás, cuanto antes le sea posible, la pesadilla vivida bajo la opresión de la dinastía Somoza. Quienes fueron víctimas del régimen derrocado no olvidarán fácilmente sus horrores; mas sería estéril hacer de este horror un punto de partida y que los próximos años se convirtieran en una cantilena de odios y lamentos. Para no volver al pasado se precisa no tanto estar con los ojos puestos en él, cuanto tener la mirada fija en un programa de realidades ilusionantes y desarrollar una enérgica voluntad de superación.

La caída de Somoza deja tras de ella un rastro doloroso y miserable. La contabilidad política y material de Nicaragua lo proclama bien alto: desprecio de los derechos humanos, con toda su secuela de crueldades, y total empobrecimiento y casi total incultura de sus habitantes. O sea, números rojos por todas partes, saldo negativo, caos... Lo demás es pura anécdota esperpéntica. El pueblo de Nicaragua sabe de qué va y tampoco se le hace ningún favor si se le brinda pasto para el encono, cual lo ha hecho --se ha escrito-- un diplomático colombiano, el mismo que hizo unas declaraciones al diario "El Tiempo" de Bogotá, ofreciendo pelos y señales acerca de supuestas cámaras de torturas, con fosos de leones y serpientes, descubiertas en el "bunker" de "Tachito" Somoza, en Managua. Pues bien; la verdad de los hechos es que tal diplomático no ha dicho tal cosa y que, de fosos de leones y serpientes, nada de nada. La falsa noticia, sin embargo, ha corrido como la pólvora por los medios informativos de todo el mundo y algunos millones de ciudadanos de los cinco continentes han quedado perfectamente desinformados y, en consecuencia, engañados, ya que el mal está hecho y la rectificación de la información --tarea difícilmente conseguirá disipar la inicial mentira.

Con esta perturbación de la verdad, con esta tendencia de algunos informadores a amparar el cuento chino y, sin tomarse la molestia de verificar lo que se les dice u oyen a otros, ponerlo en manos de sus periódicos, como artículo de fe, lo único que se obtiene es descrédito profesional y escarnio de la verdad. A ello hay que unir que la falsa noticia tiene, a veces, graves consecuencias, incluso mortales, para determinadas personas que pueden verse involucradas en hechos que le son totalmente ajenos. El mentis dado por la embajada colombiana en Managua, además de restablecer la verdad torpemente maltrata por la información publicada en "El Tiempo", atiende a evitar que se produzca un asalto a la sede de la misión y se masacre a unas decenas de nicaragüenses que disfrutaban de asilo en ella.

Repetimos: la condena del régimen somocista se hace por sí misma; no necesita, pues, de atizadores irresponsables, ni de ningún género de grosero sensacionalismo. El pueblo lo sabe todo porque la crueldad y el desprecio del déspota por los hombres y las mujeres de empobrecido y doliente país tenía la arrogancia de no ocultar sus crímenes. Son muchos y execrables. Los suficientes para clamar justicia. Que no se le inventen otros, en puro "amarillismo", para exasperar a un pueblo puesto al borde de la exasperación que necesita paz y serenidad para reconstruirse y vivir en libertad, por fuera de toda tiranía.

Cristóbal PAEZ

## «ADIOS AL OPTIMISMO»

### «ACTUALIDAD ECONOMICA»

«Los últimos datos de comercio exterior --correspondientes al pasado mes de mayo-- han venido a confirmar las previsiones realizadas en estas mismas páginas hace bastantes meses: la competitividad de nuestras exportaciones no era la única que estaba en peligro; el mayor riesgo vendrá por el alza de las importaciones --muy deprimidas--, lo que provocará inmediatos desequilibrios en la balanza comercial.

Sin necesidad de dramatizar la situación, hay que señalar varios factores que acentuarán el desequilibrio de los intercambios:

— Aumento de las importaciones globales, en relación directa con la evolución de la actividad interior. La tasa se verá, no obstante, moderada por los correctivos impuestos por la nueva subida energética, que adelanta una nueva situación crítica para nuestros sectores productivos. En cualquier caso, es preciso señalar que durante el pasado mes de mayo las importaciones (en dólares) alcanzaron su récord histórico.

— Fuerte incremento de las importaciones de productos energéticos, cuyo encarecimiento añade un déficit de 90.000 millones de dólares a lo largo del presente año, según declaraciones oficiales.

— Pérdida de competitividad de las exportaciones españolas, como consecuencia de dos factores: por una parte, la posición de la peseta (que tiende a perder valor a lo largo del segundo semestre), y la alta tasa de inflación interior, superior en varios puntos a la de nuestros principales competidores, lo que provoca un encarecimiento adicional. Hay que tener en cuenta que, a lo largo de los últimos cuatro años, las exportaciones de nuestras mayores empresas, en pesetas constantes, se han reducido al menos en un 10 por 100, como media».

Editorial

## MARCUSE

### PUEBLO

Estaba en ese punto de encuentro entre el Freud de nuestros pecados y el Marx de nuestros problemas; buscaba esa antropología exacta entre las exigencias personales y las demandas históricas. Era un teórico que trataba de devolver al mundo un equilibrio, perdido hace tiempo. Vivía en esa difícil frontera que la derecha ataca y la izquierda no traga. La juventud lo puso de moda, cuando el mayo francés del 68. La opinión pública se enteró entonces de que los jóvenes tenían un autor de cabecera y que sus actos se sostenían en una pirámide de razonamientos. La gente, que siempre busca un malo, le echó la culpa de aquello a Marcuse, sin querer darse cuenta de que Marcuse no era una causa, sino una consecuencia. Sus textos y sus posiciones se divulgaron y las ideas del «hombre unidimensional», del «final de la utopía» y del «erotismo y civilización» llenaron la calle. Aquellos días recibí una carta de un lector enfurecido que me gritaba: «¡Ortega ha muerto! ¡Viva la canalla!» Por lo visto, la canalla éramos Marcuse y yo.

— Salido de la Escuela de Frankfurt, en los trágicos años prehitlerianos, y profesor emigrante en Norteamérica, durante los años dorados después de la guerra, su marxismo es sospechoso a los dogmáticos y su injerto freudiano es intolerable para los fanáticos. Tuvo que venir la juventud, nacida en la era de la prosperidad, para descubrir que a lo mejor el filósofo germano-americano tenía razón. Si el problema del hombre contemporáneo es salvarse frente a los totalitarismos ideológicos, económicos, políticos o culturales, seguramente Marcuse tenía una gran parte de razón. La gente está escamada de todos los absolutos, pero también de todos los relativos. Marcuse pretendía una armonía que nos parece imposible, pero que confiere a su obra una dimensión universal. Puede que sus esquemas no nos sirvan, pero nos ayudan a salir del atolladero. Entre el principio del placer y el principio de la realidad tiene que haber un acomodo en el que sintamos a gusto.

COPERNICO

## LA PISCINA DEL PAPA

### ABC

Al Papa me lo han dejado sin piscina; a mí me parece que la Curia Romana se ha excedido en sus atribuciones tanto como en sus suspicacias, ya que el hecho de que el Papa quiera remojarse y hacer un poco de ejercicio no debe entenderse --según pienso-- como síntoma de mayor trastorno para la Cristiandad. El querer seguir aferrados a rancias fórmulas de vida que no son cristianas aunque quieran ser patentadas como tales por ciertos cristianos excluyentes, no hacen sino añadir mayor ranciedad a lañoería que se cae por sí sola de puro rancia. El Papa actual no es ningún revolucionario (ni sería su papel el serlo ni aun el fingirlo) pero tampoco es tan retrógrado como se presentan algunos de sus inmediatos cortesanos e incluso de sus remotos súbditos.

Hacer de Papa debe ser oficio muy difícil por la cantidad de gaitas que me imagino que habrán de templarse a diario. Si es difícil ser gobernador civil o ministro --la prueba es que casi todos lo hacen mal-- imaginense ustedes lo complicado que debe resultar esto de ser Papa. A mí, Juan Pablo II no me parece un reformista sino más bien un conservador aunque, eso sí, un conservador moderno y civilizado, y su afición a la vida sencilla y su desapego del protocolo me lo hacen especialmente simpático. Juan Pablo II, en cierto sentido, es lo contrario de Idi Amin Dada, el botarate sanguinario de paradero desconocido, y eso la gente lo agradece.

Yo creo que la Curia Romana se ha equivocado impidiéndole al Papa que se refresque. La afición había recibido muy bien la honesta y familiar imagen del Papa Juan Pablo II: un hombre animoso, saludable, todavía joven y nada engreído. Esto de querer rodearlo de misterio para que no se deteriore su imagen, es algo que no tiene ni pies ni cabeza. Esas precauciones no deben tomarse más que con los dictadores.

Camillo José Cela

## CEGUERA SANGRIENTA

### «LE MONDE»

«(...) La rama política militar de ETA había suspendido la «guerra de las vacaciones», iniciada al principio del verano en distintos lugares turísticos. Esta, dirigida contra los bienes y no contra las personas, no había provocado ninguna muerte, ya que los terroristas tuvieron siempre un especial cuidado en anunciar los atentados con tiempo suficiente para que los lugares señalados pudieran ser evacuados. ¿Han hecho lo mismo el domingo en Madrid? Parece, en efecto, que la policía fue prevenida. Pero ¿fue suficiente el plazo? Y, sobre todo, ¿ETA (p-m) no había escogido esta vez los lugares apropiados, a pleno día y en una hora de gran afluencia, en dos estaciones y el aeropuerto internacional de Barajas? Incluso si los «poli-mili» han avisado a la policía, no por eso son menos responsables de la muerte de cinco personas, una de ellas extranjera, que no tenían nada que ver con el problema vasco. Es difícil de creer que, esta vez, no tenían intención de matar a nadie. Ellos se han arriesgado y esto es lo que cuenta. (...)»

## LA PARADOJA DEL TERRORISMO ESPAÑOL

### «I. HERALD TRIBUNE»

«(...) Es un extraño suceso en estos tiempos que un nuevo miembro se una al club de las democracias occidentales. Los otros miembros harían bien en hacer todo lo posible para ayudar al recién llegado a sobrevivir. La capacidad de ayuda de cualquier nación es limitada, pero cada nación puede proveer algún soporte según la manera como maneja las situaciones terroristas, si éstas se producen. Aquellas naciones que han recogido información sobre operaciones terroristas internacionales la deberían compartir, como generalmente hacen, excepto, desde luego, cuando ven que esta ayuda va en detrimento de sus intereses. La mejor tecnología antiterrorista y las más avanzadas técnicas de detección deberían ser puestas a disposición de España.

(...) El Gobierno Suárez ha provisto a todos los españoles de un sistema político, vascos, catalanes, castellanos, gallegos, valencianos o andaluces. Aquellos que escogen la violencia como una alternativa a ese sistema están declarando la guerra contra el Estado y deberían ser tratados desde ese punto de vista.

## CONTRASTE DE PARECERES

### «EL PACTO VASCO-CATALAN»

## cambió

«En medios políticos autorizados se estudia la posibilidad de una próxima coalición gubernamental con las minorías parlamentarias vascas y catalanas. Esta posibilidad, que fue barajada por el propio presidente días después de las elecciones generales del 1 de marzo para poder contar con una mayoría absoluta en el Parlamento, fue posteriormente desechada por el jefe del Gobierno y por el partido gubernamental ante el costo que entonces hubiese supuesto un pacto con vascos y catalanes en visperas de la discusión de los estatutos de autonomía. En aquella ocasión la formación gubernamental prefirió pactar la confirmación del presidente del Gobierno y la investidura con los diputados de Coalición Democrática y con los representantes del Partido Socialista de Andalucía. A sólo tres meses de la investidura, una operación política que ha venido condicionando toda la vida parlamentaria, ni Coalición Democrática ni el Partido Socialista de Andalucía aparecen como seguros aliados.

Tal como se están desarrollando los acontecimientos en Euzkadi, con el progresivo aislamiento de ETA militar y el reforzamiento del PNV (pronto comenzarán los atentados contra los nacionalistas vascos no partidarios de la lucha armada), la salida política más realista es responsabilizar al partido de Garaicoechea en las tareas gubernamentales. Y tal como pueden desarrollarse los acontecimientos en Cataluña, a la que hay que darle un estatuto tan generoso como a Euzkadi, por lo menos para demostrar claramente que aquí no hay prima a la violencia, sino a la sensatez, la salida política más inteligente es pactar con la minoría catalana, que ha dado constantes pruebas de entendimiento y de colaboración.

Y por ahí puede ir la resolución de la crisis del otoño. Una crisis que si no se remedia será, sobre todo, social y violenta.

José ONETO



«BALEARES»

En nueve días visitará Brasil, Ecuador y la República Dominicana

## Suárez sale hoy para Sudamérica

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, iniciará hoy un viaje oficial de nueve días de duración a Sudamérica, durante los cuales visitará Brasil, Ecuador y la República Dominicana. Acompañan al señor Suárez en su viaje los ministros de Asuntos Exteriores, de Comercio y de Industria, así como el presidente del IRYDA.

Durante su estancia en Sudamérica tiene previsto entrevistarse con los presidentes de Brasil, Panamá, Colombia, Venezuela y República Dominicana, así como con el secretario de la OPEP.

La visita a Brasil tiene un marcado carácter comercial, mientras la de Ecuador tiene como objetivo acudir a la toma de posesión del nuevo presidente del país, Jaime Roldós Aguilera, acto en el que estarán presentes también varios presidentes americanos. La estancia más breve (seis horas) del presidente Suárez se realizará en la República Dominicana, donde mantendrá un almuerzo de trabajo con el primer mandatario dominicano.

### ESCALA EN TENERIFE

Una hora, aproximadamente, permanecerá hoy sábado el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el aeropuerto "Reina Sofía" de Tenerife - Sur, al cual llegará procedente de Madrid en escala técnica del avión que le conducirá posteriormente a Brasil, inicio de su recorrido por diversos países iberoamericanos.

En la sala de autoridades del aeropuerto está previsto un breve contacto con los medios informativos tinerfeños.

El avión llegará al aeropuerto sobre las 2,00 de la tarde.

Como gobernador del F.M.I.

## Leal sustituirá a Abril Martorell

El ministro de Economía, José Luis Leal, sustituirá al vicepresidente Abril Martorell como gobernador del Fondo Monetario Internacional, en cuya mesa de directores se sienta España en el puesto número cinco, por encabezar el grupo latinoamericano donde figuran Venezuela, Méjico y otros países.

Abril fue nombrado gobernador en su calidad de vicepresidente y ministro de Economía, pero ya en la última reunión del Fondo le sustituyó Leal, quien ahora acudirá como titular a la reunión de septiembre. El nombramiento de Leal fue aprobado en el último Consejo de Ministros, y aparecerá pronto en el B.O.E.

## VIDA POLITICA

### Escasa actividad de los partidos

Madrid. (Europa Press). — La actividad política de partidos en Madrid a excepción de las negociaciones del estatuto catalán, es prácticamente nula. La mayoría de los dirigentes de los partidos parlamentarios están de vacaciones durante este mes de agosto, aunque los principales líderes permanecen en Madrid por el momento.

En las sedes centrales de los partidos solamente hay un retén compuesto por algún dirigente del comité ejecutivo o secretariado, y algún responsable del gabinete de prensa.

La única excepción en el panorama de escasísima actividad de partidos, son el congreso de la organización comunista de España Bandera Roja, que terminará mañana, 5 de agosto, y las negociaciones previas para la fusión entre la Joven Guardia Roja y la Unión de Juventudes Maoistas.

En cuanto a los líderes de partidos, por el momento continúan en Madrid, hasta que se apruebe el estatuto catalán, Adolfo Suárez, Santiago Carrillo y Manuel Fraga. Felipe González se encuentra en Nicaragua, donde mantiene entrevistas con dirigentes del nuevo Gobierno sandinista. Dolores Ibarruri está de vacaciones.

VALENCIA. (Europa Press). — Muy probablemente en la Unión Soviética, donde vive su hija.

### CONVERGENCIA

### DEMOCRATICA

### RESPONDE

### A ALFONSO GUERRA

MADRID. (Europa Press). — Convergencia Democrática rechaza las afirmaciones hechas por Alfonso Guerra, diputado y dirigente del PSOE, en el sentido de que el partido catalán no deseaba que el impuesto sobre el patrimonio fuera cedido a la Generalitat.

En este sentido, el señor Oullel, diputado y economista de Convergencia Democrática, que participa en las negociaciones económicas, ha declarado a Europa Press: "Lamento que el señor Guerra esté tan mal informado porque nunca Convergencia y Unión, y concretamente el señor Trias Fargas, se han opuesto a que el impuesto sobre patrimonio no sea un impuesto cedido a la Generalitat. Son testimonios de primera fila de esto el ministro de Hacienda, García Añoveros, Fernández Ordóñez y Ernest Lluch. En principio toda la lucha de Convergencia Democrática en materia de hacienda ha estado orientada en que se respetara al máximo

el estatuto de Sau, lo que no todas las delegaciones pueden aducir."

### SE COMUNICA LA SANCION

### A ENRIQUE SAPENA DEL PSOE

### POR INDISCIPLINA DE VOTO

VALENCIA. (Europa Press). — El miembro de la comisión y exdirector general de la Consejería de Trabajo, José Manuel Rivas Just, comunicó personalmente al

diputado socialista, Enrique Sapena, la sanción impuesta a éste por la comisión gestora federal del partido.

Anteayer dos miembros de la ejecutiva del PSOE se personaron en el edificio del parlamentario para entregarle copia de una resolución escrita, pero no se encontraba en casa, según informaron directivos del partido.

Enrique Sapena, como se sabe, ha sido sancionado por la gestora federal del PSOE con dos años de inhabilitación para ejercer cargos directivos del partido y ocupar puestos de delegado a congreso, por indisciplina de voto, al hacerlo en blanco cuando la elección del presidente del Consell del País Valencià.

Esta sanción ha sido considerada como excesiva y desproporcionada por el propio señor Sapena.

### HERNANDEZ - SITO. NUEVO MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DE EXTREMADURA

### REGIONAL DE EXTREMADURA

Badajoz. (Efe). — El diputado de UCD por Badajoz, Isidoro Hernández-Sito, ha tomado posesión del cargo de miembro de la Junta Regional de Extremadura.

Hernández-Sito sustituye en este cargo a Luis Ramallo García, que fue elegido hace algunos meses presidente de la Junta Regional.

El diputado Hernández-Sito es además, presidente de la Cámara Agraria local y vicepresidente de la Federación Provincial de Agricultores y Ganaderos.

Antes de su viaje a Brasil

## Suárez busca el consenso para el Estatuto Catalán

MADRID. (Efe). — A las 6,30 de la tarde continuaron en el ministerio de la Presidencia las negociaciones entre el Gobierno y las fuerzas políticas catalanas en torno al estatuto de autonomía.

Ayer mañana no hubo negociaciones, a pesar de que los representantes de las fuerzas políticas catalanas acudieron a la cita.

Al parecer, la reunión matinal no fue posible a causa de celebrarse en esos momentos el Consejo de Ministros. Por ello, y al no haber ningún nuevo texto consensuado de la mañana, la ponencia conjunta haya de paralizar su actividad.

A las 5,10 de la tarde acudieron la mayoría de los ponentes al palacio de las Cortes y la reunión comenzó bajo la presidencia del señor Atard, si bien alguno de los ponentes, parlamentarios catalanes, comentaron al entrar la posibilidad de que fuera suspendida.

Por otra parte, las reuniones que se vienen celebrando en la sede del ministerio de Hacienda prosiguieron por la tarde. De los resultados de la mañana los asistentes a la misma declinaron hacer cualquier tipo de comentario.

En estos momentos los dos temas principales aún no resueltos en las negociaciones son los relativos a la enseñanza y cultura y aspectos económico - financieros, concretamente el artículo 44 del estatuto de Sau, en el que se contempla la participación de la Generalidad en los impuestos.

### ADOLFO SUAREZ

### SE REUNE

### CON JOAN REVENTOS,

### JORDI PUJOL

### Y GREGORI

### LOPEZ RAIMUNDO

MADRID. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se reunió desde las 5,30 de la tarde en el palacio de la Moncloa con los líderes catalanes Joan Reventos (PSC-PSOE), Jordi Pujol (CDC) y Gregori López Raimundo (PSUC).

## LABORAL

### Huelga de gasolineras para el día 13

En el panorama laboral destaca la convocatoria de huelga de las gasolineras para los próximos días 13, 14, 15 y 16. Según un comunicado de CC. OO., los miembros de UGT de la comisión deliberadora del convenio de gasolineras privadas han decidido ir a la huelga. La comisión —según el mismo sindicato— está integrada por 7 miembros de CC. OO., 6 de UGT y 1 de USO, CSUT y SU. Los empresarios han distribuido a los propietarios de gasolineras un documento en el que califican la huelga de ilegal. La convocatoria de huelga fue decidida —dice CC. OO.— porque, después de cuatro días de reuniones entre empresarios y trabajadores, los primeros sólo ofrecían un aumento de 68 pesetas sobre las 850 que los trabajadores reciben al día.

### LOS EMPRESARIOS

### DECLINAN RESPONSABILIDADES

Por su parte, la Confederación Española de Estaciones de Servicio declina las responsabilidades de la huelga convocada para el próximo día 13 por CC. OO., ya que los trabajadores se niegan a seguir negociando. Por otra parte, la confederación caere de los recursos necesarios para hacer cumplir a CAMPSA los compromisos adquiridos.

### LA JORNADA LABORAL

Entre los conflictos laborales de la jornada destaca la suspensión de pagos en la empresa de autobuses urbanos de Córdoba, concesionaria de los transportes de aquella ciudad andaluza. Con este motivo, los trabajadores han celebrado una asamblea y han acordado continuar el trabajo con normalidad, en un intento de mantener sus puestos y defender sus salarios.

En Salamanca, el sector de la construcción —en huelga desde hace dieciséis días— ha reanudado las negociaciones con la patronal. La condición para volver a los contactos era la exclusión de los "no afiliados", cosa que se ha logrado.

Finalmente, señalaremos que aunque el conflicto entre las empresas Entrecanales y Tavora S. A., en León, no se ha solucionado, los trabajadores intentan convocar una huelga general en el ramo de la construcción para el próximo día 6.

## NOMBRES PROPIOS

ANTONIO GARCIA-PABLOS, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), ha presentado recursos de reposición contra la elevación de tarifas telefónicas y eléctricas ante los ministerios de Transportes e Industria. Los escritos alegan la desviación de poder en que incurre la Administración al ordenar las subidas que, a juicio de la OCU, es contrario a la equidad exigida por las disposiciones exigidas desde 1956 y 1953 que protegen a los usuarios contra facturaciones no equitativas. Subir el teléfono, dice la nota de la OCU, cuando la compañía ha incrementado fuertemente sus beneficios, aumentando el dividendo y engrosando espectacularmente amortizaciones y reservas en contra de los principios elementales de justicia. Finalmente, la OCU señala que el aumento de precios de la electricidad originará aumentos en cadena de los que algunos productores y distribuidores se aprovechan para redondear hacia las nubes sus precios.

JOSE MARIA FIGUERAS, presidente del Consejo Superior de Cámaras y de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, ha afirmado que "la filosofía general que se desprende de la primera parte del programa económico del Gobierno, en el sentido de liberalizar la economía y cortar el déficit del sector público, es indudablemente un paso del Gobierno en la dirección correcta".

PERICH, dibujante, ha escrito un diccionario bajo el título de "Mundo, demonio y carne". En él se ofrecen una serie de definiciones, además de unos apéndices culturales aderezados con un prólogo de Camilo José Cela. En este diccionario el humorista catalán expresa con su habitual ironía y cinismo su peculiar visión del mundo y más concretamente, de España.



EN UN CURSO SOBRE  
«INFORMACION Y  
AGRESIVIDAD»

## Conferencia de «El Lute» en la Universidad de Santander

MADRID. (Europa Press). — El periodista Pedro Aitares y el ex-recluso Eleuterio Sánchez «El Lute» intervinieron ayer en el curso sobre «Agresividad e información» que se celebra en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo».

Pedro Aitares afirmó que a ley Fraga de 1966 supuso un gran avance, pero fue una moda que también pasó. A partir de 20 de noviembre de 1975 —añadió— se culminó un importante proceso en la conquista de la libertad de expresión; la prensa al fin tuvo su oportunidad, sin embargo resultó que la sociedad sigue aferrada a la televisión.

## PRE-AUTONOMIAS

### Aprobada la bandera cuatricolor de La Rioja

Logroño. (Efe). — El pleno municipal del Ayuntamiento de Logroño aprobó la bandera cuatricolor junto con la inclusión en la misma del escudo de la provincia, como bandera del pueblo riojano.

A últimas horas de la tarde de ayer el tema de la bandera fue sometido a votación, en la que se dio el siguiente resultado: 19 votos a favor y 4 abstenciones correspondientes a Coalición Democrática y al PSOE.

Nuevamente se hizo otra votación sobre si se incluía o no el escudo en la bandera, los resultados fueron 11 votos a favor, 10 en contra y dos abstenciones.

EL «PSOE» ESTUDIARA HOY

LA PREAUTONOMIA DE MADRID

Madrid. (Efe). — La comisión gestora del «PSOE» estudiará hoy el régimen preautonómico de Madrid con la comisión de política autonómica y parlamentarios del partido, según ha informado a «Efe» la Oficina de Prensa del «PSOE».

La reunión dará comienzo a las seis de la tarde en la sede central del partido y asistirán, además de la comisión gestora, los miembros del grupo parlamentario socialista, los parlamentarios de Madrid y la comisión política autonómica.

PROXIMA REUNION DE LA

COMISION REDACTORA DEL

ESTATUTO PARA EL PAIS VALENCIANO

Valencia. (Efe). — «La comisión constituida entre los partidos parlamentarios valencianos para la redacción del estatuto está estudiando actualmente el reglamento interno de la misma y en breves días comenzará con las sesiones de trabajo», afirman a «Efe» fuentes cercanas a la misma.

La propia comisión redactora decidirá también el lugar en que se han de reunir los hombres encargados de elaborar el anteproyecto. A este respecto, cabe señalar que el alcalde de Alcoy ha ofrecido medios materiales para que puedan llevarse a cabo en dicha ciudad.

En relación con este ofrecimiento, uno de los integrantes de la comisión señaló a «Efe» que el tema no está aún decidido y que de todas formas es de justicia agradecer el gesto del alcalde alcoyano.

La comisión redactora del estatuto está formada por cuatro representantes de UCD: señores Broseta, Berenguer, Calpena y Casañ, otros cuatro representantes socialistas: García Miralles, Sotillo, Bevia y Cuco, y el señor Emerit Bono, por el PCPV.

LADI PUTACION PROVINCIAL DE LEON

RUEGA QUE SE SUPRIMA LA

PARTICULA «LEONES» DEL ENTE

PREAUTONOMICO CASTELLANO-LEONES

León. (Europa Press). — La Diputación Provincial de León ha acordado, en el pleno celebrado ayer, remitir un ruego al presidente del ente preautonómico castellano-leonés, señor Reol Tejada, para que sea suprimido el término «leonés» de dicho organismo.

La decisión ha sido adoptada a propuesta del diputado por Coalición Democrática José María Suárez, quien argumentó que la provincia aún no se ha manifestado a favor de ninguna opción autonómica, y que la partícula «leonés» unida a «Castilla» podría predeterminar una tendencia concreta.

La Diputación Provincial distribuyó recientemente 300 encuestas entre los 215 ayuntamientos de la provincia y cerca de 100 asociaciones socio-culturales, para que se manifestasen sobre el particular.

## ORDEN PUBLICO

### Murió el etarra herido en Anglet

San Sebastián. (Europa Press). — Juan Lopategui, presunto miembro de ETA Militar que resultó herido anteayer en un atentado registrado en la localidad vasco-francesa de Anglet ha muerto sobre las diez de la pasada mañana en el hospital de Bayona donde fue ingresado.

Lopategui, que fue ametrallado cuando se encontraba en compañía de otro presunto etarra —Angel Iturbe Abasolo— se encontraba desde anteayer clínicamente muerto.

Iturbe Abasolo resultó con heridas leves y fue dado de alta anteayer mismo.

Para esta tarde hay convocada una manifestación en Bayona en protesta por el atentado.

DECLARACIONES

DE LEIZAOLA

BILBAO. (Europa Press). — Jesús María Leizaola «Lendakari» del gobierno vasco en el exilio, ha declarado al vespertino «Hiero», en relación con la actitud adoptada por ETA (P-M) a lo largo del comunicado hecho público anteayer en el que manifestaba que abandonaba su actual camp-

ña armada, que «me alegro de todo lo que sea para llegar a la paz».

Sobre el futuro de Euzkadi —añadió— «no soy pesimista, especificando que la solución a los problemas vascos siempre tienen que venir después de la puesta en marcha del estatuto de autonomía». Reiteró su deseo de estar a disposición del pueblo para todo lo que sea, sin embargo, dijo, «mi edad no me deja porvenir y tendrán que ser los que tienen presente y futuro los que trabajen por el futuro vasco» refiriéndose a Carlos Garaicoechea y a todo su equipo.

Sobre la actual situación de Euzkadi, dijo: «hará falta una reconciliación, es el momento aunque no digo que necesariamente tenga que ser hoy, cuando se produzca esa reconciliación».

Sobre la amnistía que «tendría que ser el último paso para alcanzar esa reconciliación».

Por su parte, Carlos Garaicoechea con respecto al mismo tema dijo que «es de alegrarse. Realmente es importante que una de las ramas de ETA deponga su actitud, pienso que es muy positivo para la reconciliación de Euzkadi».

INGRESA EN LA MODELO

EL TERRORISTA HERIDO

AL ESTALLAR UNA BOMBA

BARCELONA. (Efe). — Ha sido ingresado en la enfermería de la Cárcel Modelo, a donde fue trasladado desde el Hospital Clínico, Joaquín Pelegrí, presunto miembro de un grupo independentista catalán, que sufrió graves heridas al estallar una bomba que transportaba su compañero.

El suceso ocurrió el pasado día 2 de junio, en el cruce de Travesera y calle Regas, y en el mismo falleció Félix Goñi, que transportaba el artefacto que explotó. Pelegrí

EN EL PAIS VASCO FRANCÉS

### Una bomba destruye la empresa de un fundador de ETA

BAYONA. (Efe). — Según informan fuentes policíacas, la empresa «Atur II», sita en Barriz (País Vasco Francés), donde ayer al mediodía fue puesta una bomba, era explotada por Javier de Madoriaga, uno de los fundadores de ETA.

La bomba, que no causó ninguna víctima, ya que los empleados se encontraban de vacaciones ha destruido casi todos los edificios de la empresa.

sufrió heridas de consideración y fue internado en el Clínico.

Joaquín Pelegrí se encuentra en estado de recuperación, pero según el parte del médico de la cárcel, deberá sufrir periódicos traslados al Clínico para ser sometido a curas, y llevado de nuevo a la Modelo, en cuya enfermería se encuentra internado.

DESARTICULADA POSIBLE

CELULA LIBERTARIA

DE ACCION ARMADA

BARCELONA. (Efe). — En sucesivas acciones policíacas, cuyo centro fue el descubrimiento de un episo franco donde se encontró una importante cantidad de armas y explosivos, incluyendo dos frascos de nítroglicerina, la policía barcelonesa ha desarticulado una posible célula libertaria de acción armada.

En medios policíacos de Barcelona se guarda el más absoluto mutismo sobre el caso, pero se sabe que entre los miembros del citado grupo se encuentran los miembros del «comando» que intentó robar el dinero de un furgón blindado de la empresa «Esace Express», intento que resultó frustrado por la acción de los vigilantes jurados, uno de los cuales, Antón Collado, sufrió graves heridas que le causaron la muerte.

Los detenidos, al parecer unos diecisiete, formaban según todos los indicios un grupo de ideología libertaria que tenía proyectados diversos atentados en Cataluña, después de una serie de atracos que les permitieran disponer de fondos abundantes. El silencio de la policía barcelonesa sobre el caso, se estima en medios generalmente bien informados, corresponde a una continuación del citado servicio, que permitiera desarticular hasta los últimos tentáculos el mencionado grupo presuntamente terrorista.

PLAN DE SEGURIDAD

CIUDADANA EN

GRANDES ALMACENES

MADRID. (Efe). — Según se ha sabido de fuentes solventes, se encuentra muy avanzado el plan de seguridad ciudadana para grandes almacenes y otros centros de gran afluencia y concentración de personas.

La próxima semana, según han informado las mismas fuentes, se celebrará una reunión entre representantes del Ministerio del Interior y de los grandes almacenes y organizaciones de carácter empresarial para ultimar los detalles del plan, que permitirá adoptar en fecha próxima las medidas necesarias para garantizar la seguridad en este tipo de locales.

## BREVISIMO

Las Bolsas españolas cerraron ayer su semana de sesiones con escaso movimiento en la contratación y los índices generales, como consecuencia de la entrada en plenas vacaciones estivales y la falta de concurrencia al «parquet».

Ayer fue inaugurada la primera planta de energía solar que entra en funcionamiento en España en un centro oficial. Al acto asistieron el director del centro de estudios de la Energía, Juan Temboursy y Villarejo, así como diversas autoridades mallagueñas.

La producción nacional de turismo durante el pasado mes de junio ascendió a un total de 86.801 unidades, que frente a los 96.270 en junio de 1978, representa un descenso en la producción del 9,8 por ciento.

Cada vez habrá menos gallegos en el mundo según se desprende de un informe del servicio de estudios de la Caja Rural de Orense.

En 1971, Galicia tenía 2.581.034 habitantes, que representaban el 7,59 por ciento de los 34.003.178 de España. Según el mismo informe, en 1980 Galicia tendrá 2.507.906 habitantes, el 6,71 de los 37.397.304 españoles que habrá entonces.

El Ministerio de Cultura ha resuelto conceder el derecho de entrada gratuita durante las horas de visita en los museos, monumentos histórico-artísticos y exposiciones que dependan de su departamento, a los miembros de la Asociación Española de Minusválidos.

La Asociación Española URSS comenzará a funcionar en colaboración con su homóloga, la Asociación URSS-España operante ya en la Unión Soviética, tras haber quedado constituida su junta directiva fundacional el primero de este mes.

Las exportaciones catalanas en el año 1978 fueron de 9.043.613 toneladas, y 208.023 millones de pesetas, según cifras del «Cataluña Exporta 1978», publicación que realiza anualmente la Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Barcelona.

El déficit de los transportes públicos debe ser paliado mediante impuestos a los especuladores de terrenos y grandes almacenes, que son los que se benefician directamente con sus trazados, afirma CC.OO. del metro-suburbano en un comunicado hecho público con motivo de la nueva subida del metro.

La energía eléctrica consumida en la República Federal de Alemania procede, en un 53 por ciento, de las centrales térmicas de hulla y lignito. Las otras fuentes sumi-

nistradoras de energía eléctrica fueron el gas natural, con el 18 por ciento de la producción; energía nuclear, con el 10 por ciento; saltos de agua (energía hidráulica), con el 10 por ciento, y la producida a base de petróleo, con el 9 por ciento.

Entre tres mil y cuatro mil españoles entran todos los días en Portugal por la frontera de Vila Real de Santo Antonio, en la provincia sureña del Algarve.

El cantante Raphael ha reconocido los objetos de arte recuperados por la Guardia Civil como los que fueron sustraídos de su casa, en la finca «Los Martos», a finales del pasado mes de mayo.

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer el acuerdo complementario para la cooperación sobre energía atómica para fines pacíficos, entre el Gobierno de España y el de la República Oriental de Uruguay.

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), ha expresado su oposición a que se realicen prospecciones petrolíferas dentro del Parque Doñana por considerar que pueden poner en peligro los valores ecológicos existentes en el mismo.

Ante la petición de que se reinicie la tramitación de solicitudes para otorgar permisos de investigación de hidrocarburos.

Por primera vez desde el año 1973, una mayoría relativa de españoles se muestra partidario de la aplicación de la pena de muerte, según una encuesta de Icsa Gallup, cuyos datos da a conocer ayer «el periódico».

Se subraya en dicha encuesta que un 47 por 100 de los españoles se muestran a favor de la pena capital, mientras un 42 por 100 está en contra.

La mayor reunión no gubernamental de turistas de la historia, se celebrará en Madrid el próximo mes de septiembre. Más de 7.000 jueces, abogados, profesores y estudiantes de Derecho de 150 países se reunirán en la capital de España con motivo de la IX Conferencia sobre el derecho mundial, del 16 al 20 de mes próximo.

La federación que agrupa los restaurantes, cafeterías, bares, salas de fiestas y discotecas de España, se ha reunido con carácter extraordinario y urgente para analizar la situación abierta por el decreto ley 11/79, de 20 de julio, sobre medidas de financiación de las corporaciones locales, según informa CEOE. Entre otras, la norma otorga a los Ayuntamientos la facultad de extender el impuesto municipal de gastos sumarios a todos los establecimientos hasta los más modestos restaurantes, cafeterías, y discotecas de juventud.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

## Sra. Doña Margarita Truyols Febrer

(VIUDA DE JOSE CASASAYAS)

Que falleció ayer día 3, a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Micaela, Margarita, María, Juana, José María, Montserrat, Bartolomé y Catalina; hijos políticos, Eusebio Alomar, Juan Cabot, Joaquín Campuzano, Luisa Ladaria, Isabel Talens, Sarito Bestard y Antonio Vergés, nietos, biznietos y demás familiares, al participar a sus amigades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy, a las 10 de la mañana, así como al funeral que tendrá lugar el próximo lunes, día 6, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Torrella, 3.

No se invita particularmente

El Excmo. y Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## CONSEJO DE MINISTROS

Baleares entre las provincias favorecidas

### Se convoca concurso de financiación de viviendas de protección oficial

El Consejo de Ministros tomó el acuerdo de crear una comisión interministerial para ayuda a Nicaragua, y de nombrar a José Luis de la Guardia Maestro, embajador de España en Irak. En síntesis, el texto de la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros es la siguiente:

#### LEY ORGANICA SOBRE SEGURIDAD CIUDADANA

A propuesta del ministro del Interior el Consejo aprobó el proyecto de ley orgánica sobre seguridad ciudadana, que el Gobierno acordó remitir a las Cortes.

El proyecto abarca y comprende en su contenido normativo cuatro sectores claramente diferenciados: el primero relativo a las autoridades gubernativas y su delimitación de competencias y facultades en situaciones de normalidad, configurándose a tal efecto un sistema de medidas preventivas que eviten el surgimiento de situaciones perturbadoras de la seguridad pública. Otro, en el que se plantea la existencia de dichas alteraciones, se determinan las facultades extraordinarias que en los estados de alarma, excepción y sitio pueden ejercer las autoridades para restablecer la normalidad, estableciéndose al propio tiempo los límites al ejercicio de dichas facultades. Un tercer aspecto se refiere a las facultades gubernativas especiales para la suspensión de derechos en relación con las investigaciones correspondientes a la actuación de bandas armadas o elementos terroristas y, finalmente, un cuarto sector en el que definen las funciones, principios básicos de actuación y estatutos de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado.

Tanto la regulación de los Estados de alarma, excepción y sitio, como la de las facultades gubernativas especiales en relación con la actuación de bandas armadas o elementos terroristas y lo relativo a los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado se contienen en el proyecto en cumplimiento y desarrollo de mandatos expresos y concretos de la Constitución, es decir, de los artículos 116, 55, y 104, respectivamente, de la misma.

#### ACTUACION DE BANDAS ARMADAS

El capítulo VI del proyecto se refiere a las facultades gubernativas especiales en relación con la actuación de bandas armadas o elementos terroristas a que alude expresamente el apartado 2 del artículo 55 de la Constitución. En este capítulo se determinan los personas comprendidas en su ámbito de aplicación a las que, como consecuencia de ello, pueden afectarse las suspensiones de determinados derechos; las acciones atentatorias contra la seguridad ciudadana, susceptibles de determinar la aplicación de dichos medidas, describiéndose al efecto nuevos tipos de conductas o comportamientos generadores de dicha aplicación; los derechos que pueden suspenderse y que son, concretamente, los previstos en el apartado 2 del artículo 17 y en los apartados 2 y 3 del artículo 18 de la Constitución, es decir, la prórroga de la detención gubernativa hasta un máximo de diez días; y la entrada y registro domiciliarios sin previo mandamiento judicial, o la observación postal, telefónica o telefónica. También se establecen los requisitos que deben ajustarse, en su ejecución, dichos suspensiones, concretándose los adecuados mecanismos de control judicial y parlamentario.

La adopción de estas medidas especiales se encomienda al ministro del Interior y asume el compromiso de informar de su uso y del resultado obtenido por

aplicación de los mismos a una comisión parlamentaria al menos cada tres meses o antes si así lo solicitan dos grupos parlamentarios de cada una de las cámaras legislativas.

Finalmente, y como ya se reconoce en la vigente ley de la policía, el mando lo ostenta la autoridad civil y concretamente el ministro del Interior para el cumplimiento de los misiones señaladas en este proyecto; la jurisdicción aplicable es asimismo la ordinaria, tanto para los delitos que se cometen contra sus miembros en el ejercicio de sus funciones como para los que estos cometan en el desempeño de los mismos y se destaca igualmente la presencia visible y constante de dichas fuerzas para la efectiva protección de los derechos y libertades de los ciudadanos y para asegurar y mantener la confianza y la tranquilidad públicas.

Con la aprobación en su día de esta ley, quedan derogadas según se contiene en este proyecto, la ley de Orden Público de 30 de julio de 1959, la ley de la policía y la ley de medidas especiales en relación con los delitos de terrorismo cometidos por grupos armados.

#### DEFENSA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales el proyecto de ley orgánica por la que se regulan las bases de la defensa nacional y la organización militar de cumplimiento al artículo 8 de la Constitución en su sentido más amplio, sentando los criterios básicos en los que se ha de fundamentar la organización militar, dentro del concepto de defensa nacional, con la participación no solo de fuerzas armadas, sino de los recursos no militares.

#### JUSTICIA

Graves sanciones para los autores de incendios forestales.

Con ocasión del informe del ministro de Agricultura sobre los incendios forestales, el ministro de Justicia informó a su vez al consejo de la gravedad con que han sido configurados dichos incendios en el anteproyecto de reforma del código penal, agravándose sustancialmente las penas de privación de libertad.

La nueva legislación sanciona de este modo con rigor a unas conductas que muestran la especial perversidad de los autores, y que son propicias a causar grandes daños en el patrimonio público y privado.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo informó al Consejo de la resolución del INV publicada el 1 de agosto, por la que se convoca concurso de financiación de viviendas de protección oficial por un importe máximo de 4.500 millones de pesetas, y que se encuentran en fase de proyecto o construcción en Andalucía, Baleares Canarias, Extremadura y Galicia, o en las provincias de Albacete, Avila, Burgos, Cuenca, Gerona, Guipúzcoa, Huesca, Salamanca, Segovia, Soria, Teruel, Valladolid y Vizcaya, así como en poblaciones superiores a los 50.000 habitantes, excluida la capital, en las provincias de Madrid y Barcelona.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real decreto por el que se

constituye una comisión interministerial para el estudio del transporte urbano y se modifica el procedimiento de fijación de tarifas.

#### CULTURA

Creación del Centro de promoción de las artes plásticas e investigación de nuevas formas expresivas.

Real decreto por el que se crea el Centro de promoción de las artes plásticas e investigación de nuevas formas expresivas. Las funciones del nuevo centro son las siguientes: la promoción de las artes plásticas especialmente mediante concesión de becas y ayudas; la difusión de las artes plásticas; el fomento de proyectos, estudios e investigaciones de formas expresivas y la defensa y protección de los artistas plásticos.

#### OTRAS DISPOSICIONES

El Consejo de Ministros ha aprobado las siguientes disposiciones:

#### PRESIDENCIA

Real Decreto sobre expedientes de modificación de créditos en los presupuestos de las corporaciones locales.

Real decreto sobre fijación del precio de la harina destinada a la planificación.

Real decreto por el que se establecen normas para la fijación de nuevos precios del pan.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo sobre la creación de una comisión interministerial para ayudar a Nicaragua.

Autorización para el establecimiento de relaciones diplomáticas con la República de Santo Tomé y Príncipe.

#### HACIENDA

Expediente de anticipo de Tesorería a la Presidencia del

Gobierno para hacer frente al abono de subvenciones a las empresas periodísticas privadas editoras de prensa diaria.

#### EDUCACION

Real decreto por el que se incorpora la enseñanza de la lengua valenciana al sistema educativo del país valenciano.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real decreto por el que se reestructuran los servicios de seguridad aeroportuarios dependientes de la subsecretaría de Aviación Civil del ministerio de Transportes y Comunicaciones.

#### NOMBRAMIENTOS

El Consejo de Ministros acordó los siguientes nombramientos:

- = Embajador de España en Irak: don José Luis de la Guardia Maestro.
- = Director del Centro Superior de Información del ministerio de Defensa: general de División don Gerardo Marifias Romero.
- = Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Guadiana: don Jesús Pinna Quintanilla.
- = Delegado provincial del ministerio de Educación en Navarra: don Jesús Javier Marcotegui Ros.
- = Delegados provinciales del ministerio de Cultura en Avila, don Juan Bartolomé Durán Suárez; Cádiz, don Luis Torres Royo, y Ciudad Real, don Manuel Sánchez León.
- = Inspector general de servicios del ministerio de Universidades e Investigación: don Anselmo Mora López.

### Rueda de Prensa de Josep Meliá

## «El Gobierno no ha negociado con ETA»

Jamás el señor Bandrés se ha presentado como negociador de ETA (P.M.), afirmó Josep Meliá, secretario de Estado para la Información, en la rueda de prensa, tras la intervención del vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell.

El señor Meliá dijo a continuación que el ministro del Interior había hecho referencia a la seguridad ciudadana a hora muy tardía en el Consejo de ayer, y de manera más breve a lo que en él es habitual. El secretario de Estado para la Información reiteró que no ha habido contactos de negociación con ETA ni con ningún grupo terrorista, y añadió que el señor Bandrés había mantenido contactos (en el Congreso y en despachos y entrevistas) con los ministros Fontán y Oreja, entre ellos, pero siempre en su calidad de diputado.

Sobre el traslado de los presos de Soria a Basauri y previa consulta telefónica al señor García Valdés director general de Instituciones Penitenciarias dijo que cuatro miembros del Consejo General Vasco habían mantenido conversaciones con el ministro de Justicia y con el propio Carlos García Valdés, en un clima distendido. En esa reunión, dijo el señor Meliá, se acordó retirar a las Fuerzas de Orden Público del interior de la cárcel de Soria, mante-

ner y no incrementar el número de internos en el establecimiento.

Con anterioridad, añadió, se había producido una orden de traslado de presos de Basauri a Soria, por lo que se produjo el mismo. Como este hecho era contrario a los acuerdos con los representantes del Consejo General Vasco, se decidió que volviesen de Soria a Basauri, de acuerdo con lo convenido en la reunión.

«Desconozco si el señor Garaicoechea ha ejercido funciones de mediador entre el Gobierno y la organización ETA. Yo no tengo conocimiento de que el presidente Suárez se lo haya pedido, dijo en respuesta a una pregunta sobre la hipotética posibilidad de que el presidente del CGV hubiese actuado de puente entre el Gobierno y ETA (PM).

En otro momento de la rueda de prensa, Josep Meliá afirmó que el Gobierno no piensa en la concesión de ninguna amnistía, y que no hay razones morales, éticas, políticas o constitucionales que lo aconsejen. Rechazó el carácter de condicionante que el comunicado difundido por ETA (P-M) daba a la amnistía, en re-

### Abril Martorell explicó el contenido

#### del decreto

## La revisión salarial no será superior a un 1,7 por ciento

Madrid. (Efe). — El Consejo de Ministros, celebrado ayer, ha aprobado un real decreto por el que se recomienda que la revisión de salarios, como consecuencia de haber quedado rebasada la cláusula de salvaguardia fijada en el decreto de diciembre de 1978, no sea superior al 1,7 por ciento.

El vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, que asistió a la rueda de prensa al término del Consejo, explicó el contenido del decreto, al que calificó "como una llamada a la responsabilidad de empresarios y trabajadores" para que las tensiones inflacionistas no vuelvan a dispararse.

Por este real decreto, el Gobierno expresa su posición y fija la revisión basándose únicamente en la desviación sobre la cláusula de salvaguardia, fijada en el 6,5 por ciento para el primer semestre del año, que ha sido sobrepasada en 0,8 puntos. El señor Abril, tras afirmar que la cláusula de salvaguardia debe ser calificada en todo caso como un ejemplo de honestidad política, justificó la desviación registrada en la evolución imprevista de los precios de algunos productos y en algunas incidencias interiores y sobre todo exteriores.

"La desviación —dijo— no es ningún fracaso, sino que significa que algunos de los factores señalados y no previstos han tenido incidencia". Destacó que no obstante se ha conseguido reducir el nivel de inflación hasta cifras más cercanas a la de países industrializados, lo que puede considerarse como un éxito.

En cuanto al contenido exacto del real decreto, el señor Abril aclaró que el Gobierno ha pretendido hacer una recomendación lineal y genérica, lo más clara posible, por lo que ha decidido que únicamente se aplique la desviación sobre la cláusula de salvaguardia. Esto equivale a mantener el poder adquisitivo, cuestión en la que incide el decreto de diciembre de 1978.

La revisión afecta a los trabajadores sujetos a convenio, aunque no extensiva a aquellas empresas con pérdidas o cuya masa salarial bruta en promedio por trabajador en empresa exceda seguridad social, sea superior a 750.000 pesetas. Tampoco afecta la revisión, siempre dentro del nivel de recomendación que hace el Gobierno, a aquellas empresas que cubran su cuenta de explotación con subvenciones estatales. Asimismo, funcionarios públicos y pensionistas, quedarán fuera de la revisión.

Preguntado el señor Abril sobre las posturas mantenidas por los sindicatos mayoritarios, dijo que entiende que la propuesta de UGT comprende la repercusión que el Gobierno no contempla, por lo que ambas posturas son bastante cercanas.

En cuanto a Comisiones Obreras, el vicepresidente segundo afirmó: "Me ha sido imposible entender la lógica de su planteamiento y, por lo tanto, no puedo valorarlo. Probablemente, apunta una escala móvil, sistema poco efectivo y rechazado en muchos países".

#### SUBVENCIONES A LA PRENSA

Sobre el comunicado difundido por ETA (P-M) dijo que el Gobierno lo examinó y adoptó las medidas policiales necesarias.

Más adelante, manifestó que el presidente Suárez no se había puesto en contacto con el presidente del CGV, con ocasión de la noticia «confusa y preocupante» sobre unos declaraciones de éste al «New York Times». «Yo mismo —continuó— traté de no verme en contacto, sin conseguirlo, con el señor Garaicoechea. Todo quedó aclarado cuando pudimos leer íntegramente en el citado periódico la entrevista, en la que, efectivamente, el señor Garaicoechea no hablaba de amnistía, sino que se trataba de una interpretación del periodista.

#### SUBVENCIONES A LA PRENSA

#### PRENSA

Sobre el anticipo de tesorería de 900 millones de pesetas para subvenciones a la prensa, que hoy ha aprobado el Consejo, el secretario de Estado para la Información dijo que es intención del Gobierno sanear el sector, y dentro de este desecho citó algunas medidas que próximamente se van a adoptar en relación con el mismo. Citó, entre otras, la futura li-

mitación de publicidad en Televisión Española (menos anuncios y más caros), para evitar competencia con la prensa escrita, suprimir la publicidad de alcohol y tabaco en televisión, para que ésta revierta en la prensa escrita y un paquete de medidas para la reestructuración del sector prensa, que el Gobierno elaborará durante el tercer trimestre de este año. No obstante, añadió, estas medidas, tendentes a sanear el sector, no excluyen la posibilidad de adoptar medidas de ayuda a los periódicos en situaciones excepcionales y subrayó que, a su juicio, lo ideal sería tener una prensa sólida que hiciera innecesaria la ayuda estatal.

Sobre la reestructuración del sector eléctrico, que ha aprobado el Consejo a propuesta del Ministerio de Industria, el señor Meliá dijo que se trataba de establecer los cauces necesarios para la participación de los consumidores en decisiones que los afectan. Y a este respecto dijo que el decreto contempla la creación de un comité de control de la industria eléctrica, en el que están representados el ministro de Energía, las empresas del ramo y los usuarios.

Por último, dijo que no había comentarios a la ausencia de España en la conferencia de países no alineados.

## El vice-presidente de la Asamblea Nacional vietnamita pide asilo político en China

Las autoridades chinas se niegan a confirmar o desmentir la presunta deserción a China del vice-presidente de la Asamblea Nacional de Vietnam, Hoang Van Hoan, uno de los fundadores del Partido Comunista Vietnamita.

Esta deserción —la primera de una alta personalidad en el seno del «PC» vietnamita en relación con el enfren-

tamiento Pekín - Hanoi, se produjo el tres de julio último, según la «Far Eastern Economic Review» de Hong Kong, que cita medios oficiales vietnamitas.

Hoang Van Hoan, conocido por sus opiniones favorables a China, aprovechó una escala aérea en Karachi, en el vuelo a Berlín Este, para pedir asilo político en China.

## CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

# La muerte de Haya de la Torre obstaculizará la democratización de Perú

- POSIBLES ESCISIONES EN LAS FILAS DEL PARTIDO «APRISTA»

- EL GOBIERNO MILITAR PRORROGA LA SUSPENSIÓN DE GARANTÍAS CONSTITUCIONALES

Lima. (Emilio Oliva, Efe). — Se podría decir que Víctor Raúl Haya de la Torre murió como vivió: a punto de alcanzar la presidencia de su país.

Aunque de forma casi simbólica, el líder y fundador del «APRA» sostuvo hasta el último momento de su vida la candidatura de su partido a las elecciones anunciadas para 1980.

La muerte de Haya de la Torre, aunque fue aceptada como irremediable durante los últimos meses, abre importantes incógnitas en la política peruana, tanto en el esquema general del país, como dentro de la agrupación política a la que pertenecía. A pesar de sus 84 años, el político dirigió personalmente hasta, hace apenas unos meses, las riendas del «APRA».

El forzoso retiro de la acción política a que le sometió desde marzo último un cáncer, ha sido un perfecto termómetro de los cambios que podrá provocar la ausencia definitiva de Haya.

El partido aprista, según todas las apariencias, fue desarrollando desde el comienzo de la enfermedad del líder, y sobre todo con su agravamiento, una definida escisión interna.

Por una parte, Armando Villanueva, famoso por mantenerse siempre cercano a las bases del partido, decidió asumir el papel izquierdizante, casi de rescate de los comienzos apristas. Villanueva es para muchos, una especie de posibilidad de vuelta a la acción.

Como contraste, hombres de alcance político e intelectual, como Luis Alberto Sánchez y Andrés Townsend, se vieron apartados del centro de decisión del partido tratando de refutar el sambenito de derechismo que se les atribuyó.

La resultante de estas dos fuerzas se resumió en un congreso del «Apra» en el que mediante elecciones se delimitaron posiciones y poderes.

Villanueva obtuvo el control de la importante rama sindical aprista, así como del Comité Ejecutivo Nacional. Sánchez, y de alguna forma con Townsend, se afianzó en el secretariado político, haciéndose dueño de las directrices políticas.

No escasearon los momentos en que de un lado a otro de la red, ambos tendencias se miraron con algo más que recelo. Una contemporánea versión apuntó que la unidad del partido, su virtud básica, no se había roto, pero sí se había resquebra-

jado su fraternidad.

Durante los últimos días de la penosa enfermedad de Haya, se hicieron evidentes numerosos síntomas de escisión, si bien los esfuerzos de cohesión interna surtieron un efecto aparente.

Los dirigentes apristas saben que sólo unidos pueden alcanzar la victoria electoral que, casi por fatalismo histórico, le fue negada a su recién fallecido líder.

El resto de los partidos y el mismo Gobierno militar no han permanecido tampoco ajenos a las consecuencias del proceso y desentace de la enfermedad del octogenario político.

El Gobierno de las fuerzas armadas, ha superado un casi tradicional enfrentamiento entre esta institución y el «Apra», habiendo vislumbrado en Haya de la Torre la forma menos incómoda de entregar el poder a los civiles.

Con el estricto control y la perfecta disciplina que ejerció sobre su organización, Haya podía ser la puerta de salida acomodada a las necesidades del momento.

Los partidos políticos, por su parte, saben que un aprista sin su carismático, casi mesiánico, líder es un partido mermado en sus posibilidades.

Ahora los apristas habrán de enfrentarse a la difícil tarea que por primera vez viven en su historia, de encontrar sustituto a quien siempre fue reconocido como insustituible.

## USA advierte a la URSS que no intervenga en Afganistán

Zbigniew Brzezinski, consejero del presidente Carter para asuntos de Seguridad Nacional, ha hecho una advertencia velada a la Unión Soviética sobre el alcance de su intervención en Afganistán.

«Los Estados Unidos han adoptado una actitud prudente durante los recientes levantamientos del exterior y esperamos que otros países se abstengan igualmente de intervenir e imponer doctrinas extrañas a pueblos profundamente religiosos y nacionalistas», subrayó Brzezinski, durante una conferencia pronunciada en Washington ante una asociación especializada en cuestiones de política exterior.

Un colaborador de Brzezinski precisó que el director del Consejo de Seguridad pensaba particularmente en la actual situación de Afganistán, al referirse a los pueblos a los que se pretende imponer una nueva filosofía política. Los «recientes levantamientos» eran una alusión a los acontecimientos de Irán y Nicaragua.

Brzezinski defendió a continuación el acuerdo «Salt-2» sobre limitación de armamentos estratégicos, firmado con la URSS. Igualmente preconizó «un importante esfuerzo de defensa nacional» norteamericano.

## El Papa irá a Filipinas

El portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, ha confirmado que el Papa, Juan Pablo II, viajará próximamente a Filipinas.

«Es cierto —dijo el portavoz vaticano— que el Papa se propone visitar las Filipinas,

pero aún no hay fecha fijada para el viaje».

El jueves, el cardenal Jaime L. Sin, arzobispo de Manila, había anunciado en la capital filipina que el Papa efectuaría este viaje antes de finalizar el año en curso.

## NICARAGUA CIERRA SU FRONTERA CON HONDURAS

El Gobierno nicaragüense decidió cerrar la aduana terrestre de «Las Manos», situada en la región oriental de Honduras, anunció el coronel Leonel Gutiérrez Minera, director de Política Migratoria del Gobierno Militar.

Gutiérrez Minera dijo desconocer las razones por las cuales el Gobierno nicaragüense tomó esa iniciativa que cortó automáticamente el tráfico comercial y particular entre los dos países por esa vía.

El director de Migración aseguró que los militantes sandinistas dejan pasar únicamente por esa aduana a personas identificadas como amigos del nuevo Gobierno de la Junta de Reconstrucción Nacional.

## NEGOCIACION INDIRECTA USA - OLP

La Organización para la Liberación de Palestina y los Estados Unidos han iniciado conversaciones indirectas para encontrar una alternativa a la resolución 242 como base para la paz en Oriente Medio, indica un diario árabe que mantiene buenos contactos con la OLP.

Citando a «fuentes palestinas» el diario pro-iraquí «Al Liwa» precisa que los Estados Unidos recurren a Alemania Occidental, Francia y Austria como intermediarios en las negociaciones sobre cómo modificar la resolución 242 para que pueda ser aceptada por los palestinos como base para una paz.

El presidente norteamericano Jimmy Carter, ha manifestado que los Estados Unidos no mantendrán un diálogo público con la OLP hasta que ésta acepte la resolución 242, lo cual significaría el reconocimiento de Israel como Estado del Oriente Medio.

## COLOMBIA: DURO GOLPE A LA GUERRILLA

El cuarto frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia («FARC») estaba preparando en Colombia un golpe similar al de Nicaragua, trascendió ayer en Bogotá, en medios militares.

El portavoz de la inteligencia militar reveló que toda la operación se estaba montando en Magdalena, donde estaba concentrado el cuarto frente de esa organización guerrillera, de orientación marxista.

La emisora «Caracol», que reveló otros datos sobre este hecho, indicó que los servicios de inteligencia militar confiscaron granadas, fusiles y pistolas, que habían sido traídas al país camufladas en cilindros de gas.

Los detenidos, según el portavoz militar, pertenecían a los comandos de enlace de las poblaciones de Honda, Mariquita y La Dorada, en el suroeste del país.

Patrullas del comando anti-extorsión y secuestro, de la Policía Judicial, confiscó en otras operaciones material de guerra y armamento de fabricación norteamericana.

La trascendental revelación se conoció en Bogotá, después de que las Fuerzas Armadas indicaron que el Movimiento de Autodefensa Obrera (MAO), intentó asesinar al expresidente Alfonso López Michelsen y a su ex ministro de Defensa, Abraham Varón Valencia.

«BALEARES»

BELLVER  
CINEMA

HOY

SOLEMNE REAPERTURA

REFRIGERADO

MAXIMO CONFORT

¡GRANDIOSO ESTRENO!

¡UN ESPECTACULO FABULOSO!



## EL INCENDIO DE ROMA



LANG JEFFRIES - CRISTINA GAIONI  
MARIO FELICIANI - MOIRA ORFELI

EVI MALTAGLIATI - LUCIANO MARIN - LILLI DARELLI

MASSIMO CAROCCI - ANITA TODESCO - VLADIMIR MEDAR

REGIA: GUIDO MALATESTA

TOTALSCOPE - EASTMANCOLOR  
¡GLADIADORES Y FIERAS EN EL CIRCO ROMANO!  
¡QUEMA DE ROMA POR EL EMPERADOR NERON!  
¡TRIUNFO DEL CRISTIANISMO EN LA ITALIA CORROMPIDA!

¡UN FILM COLOSAL!

EN EL MISMO PROGRAMA  
UNA SENSACIONAL REPOSICION  
JOHN WAYNE  
EN SU ULTIMA PELICULA

«EL ULTIMO PISTOLERO»

JAMES STEWART - LAUREN BACALL

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

RIESGO DE CRISIS DE ESTADO

## Italia: Pertini dimitirá si Cossiga no logra formar Gobierno

ROMA. (Jesús G. Olmedo, "Life"). — Alessandro Pertini ha manifestado que si Francesco Cossiga fallase en su intento de formar Gobierno para Italia, él dimitiría como presidente de la República, con lo cual se abriría en el país una grave crisis institucional.

Pertini encomendó al ex-ministro del Interior Francesco Cossiga la misión de formar un gabinete ministerial que ponga punto final a la crisis que viene afectando a Italia desde hace más de siete meses.

En el intento de formar Gobierno han fracasado ya tres "presidentes - encargados": el democristiano Giulio Andreotti, el socialista Bettino Craxi, y el democristiano Filippo Maria Pandolfi.

El nombre de Francesco Cossiga fue elegido por el jefe del Estado porque formaba parte —en último lugar— de la lista de candidatos que en fechas precedentes le había presentado la Democracia Cristiana.

Alessandro Pertini pensó en Cossiga porque éste es un político que nunca había formado parte del grupo directivo de la Democracia Cristiana, aunque es diputado en las filas de este partido.

Además, Cossiga había sido uno de los más estrechos colaboradores del ex-presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, y desde que abandonó el palacio del "Viminale", sede del ministerio del Interior, se había mantenido en la sombra, huyendo de polémicas y discusiones de partido.

Por otra parte, Francesco Cossiga había dado un apoyo tácito al intento del socialista Craxi para formar Gobierno, el cual topó con la oposición del estado mayor democristiano.

El nuevo "presidente-encargado" dimitió como ministro del Interior al día siguiente de haber sido hallado el cadáver de Aldo Moro, demostrando así su honradez política y su desaprobación por el modo en que se habían realizado las "negociaciones" con las "Brigadas Rojas", autoras del secuestro y asesinato del gran estadista.

Esta prueba de honradez política le es reconocida ahora por los grupos políticos de Italia, y de modo especial por el Partido Socialista, que también se empeñó particularmente por salvar la vida de Aldo Moro.

Pertini pidió a Cossiga, al concederle el encargo, que obrase con rapidez, para que la lista de ministros esté ultimada, a ser posible, el próximo domingo.

En la próxima semana, según se prevé, Cossiga podría presentar su Gobierno ante el Parlamento, para recibir el voto de confianza.

El nuevo "presidente - encargado" comenzó ayer las consultas con las fuerzas políticas, reuniéndose con delegaciones de la Democracia Cristiana, del Partido Socialista, del Republicano, del Socialdemócrata y del Liberal.

Francesco Cossiga espera que estos cinco partidos le den su apoyo para que su Gobierno —un gabinete de tregua para el que Cossiga desea equilibrios estables y más larga duración— pueda pasar la prueba de fuego ante las cámaras.

Los comentaristas políticos subrayan que Cossiga desea formar un gabinete compuesto por democristianos, socialdemócratas, republicanos y liberales, con la abstención socialista en el Parlamento.

Los socialistas han manifestado que dejarían pasar al nuevo Gobierno con tal que Cossiga no vuelva a proponer los mismos ministros de Pandolfi, y de que su gabinete sea transitorio.

Las reacciones de otros partidos son, de momento, serenas, pero todos se mantienen expectantes ante la estructura y el programa de Gobierno que presentará el nuevo "presidente-encargado".

## Vietnam se opone al salvamento de refugiados por USA

El salvamento de refugiados vietnamitas por barcos pertenecientes a la Séptima Flota norteamericana está suscitando problemas entre los Gobiernos de Washington y Hanoi.

Vietnam pidió anteayer que los Estados Unidos abandonen sus esfuerzos de rescate llevados a cabo desde hace varias semanas en el sur del Mar de la China y calificó la operación como una "demostración de fuerza".

El Gobierno norteamericano declaró que no tenía ninguna intención de abandonar sus misiones de asistencia, cuyo único objetivo, dijo, "es de carácter humanitario".

El ministro de Asuntos Exteriores vietnamita, al denunciar la actividad de la Séptima Flota en los mares del sudeste asiático, acusó a los Estados Unidos de "estar incitando y favoreciendo la salida ilegal del país de refugiados, y obstaculizando los

esfuerzos internacionales para la aplicación de los acuerdos adoptados en Ginebra los pasados días 20 y 21 de julio.

"El Gobierno de Vietnam exige a las autoridades norteamericanas el cese inmediato de tales operaciones de rescate, una exhibición de fuerza destinada a traer inestabilidad a la región, crear tensiones y alterar la paz", expresó un comunicado leído por radio Hanoi.

En vísperas de la Conferencia de Ginebra sobre refugiados, el presidente Carter ordenó a sus barcos de guerra que circulan por la zona la busca de aquellas personas que se encontraran perdidas o desamparadas en el mar, y que les prestaran ayuda.

Fuentes militares del Pentágono explicaron que hasta el momento los navíos norteamericanos, asistidos por patrullas aéreas, han recogido a 94 refugiados.

LUSAKA: «CUMBRE» DE LA COMMONWEALTH

## Compromiso tanzano-británico para la pacificación de Rhodesia

El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, ha solicitado nuevas elecciones, una constitución democrática y el alto el fuego para Rhodesia, así como la creación de un fondo especial de la mancomunidad británica a fin de financiar el traslado de los blancos que no quieren vivir bajo «un auténtico Gobierno negro».

La primera ministra inglesa, Margaret Thatcher, a su vez, admitió que la actual constitución rhodesiana es defectuosa y criticó las provisiones que confieren a la minoría blanca el derecho de veto y la posibilidad de bloquear en el Parlamento todo posible cambio constitucional, aunque subrayó los progresos alcanzados con las elecciones generales y la formación del Gobierno de Muzorewa.

Ambos estadistas intervinieron durante la "cumbre" de la Commonwealth en la sesión a puerta cerrada que ayer debatía el problema de Zimbabue-Rhodesia, pero el temido enfrentamiento entre los Jefes de Estado de Tanzania y la Gran Bretaña no se produjo. El tono fue en todo momento conciliador.

Nyerere, que se mostró sorprendentemente moderado y no hizo alusión directa alguna a las cuestiones cruciales que dividen al Reino Unido y el África Negra en el tema rhodesiano, admitió que el régimen del obispo Muzorewa había supuesto un cambio, más que se trataba de "un camelo más cosmético que real".

Nyerere, que es también presidente de los cinco Estados "de primera línea" del África negra que apoyan al Frente Patriótico en su lucha contra el régimen de Salisbury, no hizo tampoco referencia al discurso que recientemente

pronunció ante los guerrilleros y en el que prometió un incremento de la ayuda material y financiera.

Si bien, tanto Margaret Thatcher como Nyerere subrayaron la necesidad de cambiar la constitución, a causa sobre todo el poder despro-

porcional que concede a la minoría blanca, y el ambiente fue mucho más armonioso que esperado, las diferencias que dividen ambas partes en cuestiones claves, como la de las fuerzas armadas, persisten evidentemente.

Es posible que estos problemas cruciales vuelvan a plantearse cuando los gobernantes de la Commonwealth se retiren para el fin de semana a la residencia del presidente de Zambia, Kenneth Banda.

NO SE GARANTIZA EL VOTO SECRETO

## Irán: Boicot a las elecciones

Millones de iraníes afluyeron ayer a las urnas en las primeras elecciones nacionales desde la caída del sha, pero unos veinte grupos políticos boicotearon el escrutinio.

Los iraníes han elegido a las 73 personas que han de formar una asamblea constitucional cuya misión será la de examinar un anteproyecto de constitución islámica que prepare el camino para la elección de un nuevo Parlamento y un presidente de la nación tras dos mil quinientos años de monarquía.

Sin embargo, unos veinte grupos políticos boicotearon las elecciones, incluyendo al Partido Republicano del Pueblo Musulmán, que es el segundo partido musulmán del país, y al conocido pero me-

nos poderoso Partido del Frente Nacional.

El PRPM ha pedido al Gobierno que aplaque la celebración de las elecciones por tres semanas, por considerar que no se dan las condiciones para unas elecciones libres.

Jomeini, en un mensaje radiofónico, instó a los iraníes a acudir masivamente a las urnas para desaprobar "la venenosa propaganda que los enemigos de la revolución y del Islam han difundido en el país y en el extranjero".

El dirigente religioso, que previamente había depositado su voto en un colegio electoral de Qom, añadió que los enemigos del Irán sólo quieren demostrar "que habéis vuelto la espalda a la República Islámica".

BOLIVIA:

LOS MILITARES,

DISPUESTOS

A RESTABLECER

EL ORDEN

Dos muertos, más de diez heridos y ocho secciones de la policía destruidas, es el saldo de una serie de incidentes callejeros registrados en varios barrios de La Paz.

Los incidentes ocurrieron en el transcurso de una jornada cargada de tensión, en la que prácticamente todo el país quedó paralizado a raíz de una paro nacional decretado por la "Central Boliviana" (COB).

Los manifestantes fueron identificados por la policía como pertenecientes a la "Unidad Democrática y Popular" (UDP), cuyo candidato, Hernán Silcs Zuazo ganó las elecciones generales del primero de julio pasado, pero quedó en desventaja en el Congreso, donde deberá elegirse definitivamente al presidente.

Silcs Zuazo ha pedido públicamente se respete en el Congreso su triunfo por mayoría relativa pero su desventaja en el número de parlamentarios amenaza con inclinar el poder hacia su inmediato oponente, Víctor Paz Estenssoro.

Las fuerzas armadas advirtieron ayer que evitarán por todos los medios disponibles a su acañe los crecientes conatos de anarquía.

¡VEAN LAS MAS INCREIBLES IMAGENES JAMAS OFRECIDAS EN UNA PANTALLA!  
DE COMO EL SEXO DOMINA EN LAS MAS REMOTAS TRIBUS DE AFRICA  
EROTISMO... ADULTERIO... VIRGINIDAD...  
¡TODO REFLEJADO CON LA MAS ABSOLUTA NATURALIDAD!

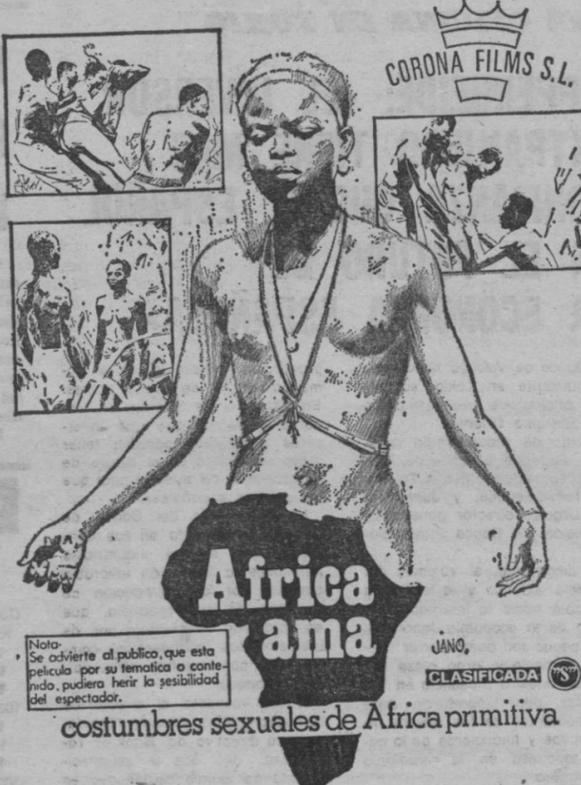
# HOY

SALA *Historia*

¡SÍ VIVIAN PARA EL SEXO... SE REGIAN POR EL SEXO... Y TODO EN SU VIDA TENIA ALGUNA RELACION CON EL SEXO

VEAN COMO PREPARAN A SUS ADOLESCENTES PARA UNA FUTURA VIDA DE PLACER SEXUAL

PELICULA TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES DE 15 AÑOS



Nota: Se advierte al público, que esta película por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

JANO, CLASIFICADA (NS)

costumbres sexuales de África primitiva

PRODUCCION ALBERTO GRIMALDI

En el mismo programa:  
**ESTRENO IBIZA EN UNA FACETA INEDITA**  
**«LA ISLA DE LAS CABEZAS»**

# ECONOMIA Y FINANZAS

LA BOLSA, EN LA ULTIMA SEMANA

## UN PEQUEÑO RESPIRO

Casi sin quererlo, las tres sesiones hábiles de la semana bursátil nos han ofrecido la grata sorpresa de ver a los índices Generales en ascenso y en porcentajes nada despreciables, como el 2% que se ha sumado a la Bolsa de Barcelona. Sin embargo, el Mercado de Valores está viviendo la estación veraniega con todos los condicionantes de poca actividad y soberano aburrimiento a que ya nos tiene acostumbrados en cualquier época del año.

La subida del Índice responde

a la evidencia del 6,5% que han ganado las acciones del sector químico, al 3,7% de incremento de las cementeras, constructoras e inmobiliarias y al 3,1% que se anota al alza el sector eléctrico. Y a nivel fáctico, también hay que destacar la buena salud de que gozan los valores bancarios a los que, cuando falta la oferta, no les cuesta demasiado ofrecer la imagen de haber sido demandados.

Parece, pues, que vuelve a haber un sentimiento compartido de que la Bolsa ya ha tocado fondo

una vez más. Justificaciones no faltan para quien así quiera verlo y crearlo: por ejemplo, las medidas de remozado de la fachada bursátil que, según los enterados, nos va a regalar próximamente el Gobierno. También hay quien concede suma importancia a la serie sintónica que en forma de epatales, heroica y demás célebres partituras, está ofreciendo el Banco de España a la Banca, con el destino final de remover un poco este dinero que tiene como único, inamovible y hasta ahora rentable destino a la cuenta corriente, y, por último, tampoco hay que olvidar que sigue siendo una verdad indiscutible el que por 300 ó 400 ptes. se pueden adquirir hoy valores que

contablemente valen 1.000, analfinancionalmente quizás 2.000 y hace pocos años costaban 5.000.

Sin embargo, yendo al terreno de la realidad, y no al de las intenciones, la cuestión es que la tanda semanal nos ha dejado un buen sabor de boca y poca cosa más. No cabe, por ahora, atribuir efectos milagrosos ni a un programa económico que nunca llega, ni al Banco de España. Lo único que nos ofrece como seguro la canícula bursátil son los lógicos sudores, aunque, por suerte, este año no vienen acompañados ni de la sangre de las cotizaciones, puesto que suben, ni de las lágrimas de los inversores, que ya no quedan.

### Y ADEMÁS, LOS INCENDIOS

## LA NECESIDAD DE UNA POLITICA FORESTAL

MADRID. — El saldo negativo del comercio exterior de productos forestales alcanzará en el año 80 los 68.000 M. de pesetas.

España ocupa el cuarto lugar de Europa occidental en superficie forestal, tras Finlandia, Suecia y Austria, pero su aprovechamiento es a todas luces insuficiente. En cifras, la superficie de bosques en nuestro país es de 27,2 M. de hectáreas (algo más de la mitad de todo el territorio nacional), aunque la zona poblada por árboles sólo llega a los 14,2 M. de hectáreas. La densidad media de las masas forestales es de 0,37 por 1.000, lo que significa que el vuelo arbóreo sólo cubre realmente 5,2 M. de hectáreas, el resto se distribuye entre praderas naturales (1,3 M.), espartales, con un 0,6 M., y 19,8 M. de raso y matorral. La producción de madera, por tanto, es baja —poco más de 11 M. de metros cúbicos, de los cuales 5 M. se dedican a la obtención de pastas celulósicas, 2 M. para

tableros aglomerados y el resto para aserrío. Con la superficie que cuenta España deberíamos producir el doble, según informan fuentes técnicas del ICONA. A título comparativo, diremos que Alemania produce 32 M. de metros cúbicos de madera con una superficie de 7,2 M. de hectáreas, y lo mismo ocurre con Francia e incluso Italia.

Como eje futuro de toda nuestra industria hay que mirar a la CEE. En este sector que nos ocupa las perspectivas no son sombrías. La situación de las Comunidades Europeas es de déficit en pastas celulósicas, ya que importa el 30 por 100 de sus necesidades totales de fibras papeleras y el 50 por 100 de sus fibras vírgenes. Pero nuestro país se encuentra infrautilizado, y para ocupar el lugar que nos corresponde sería necesaria una política forestal. La Ley de Fomento de la Producción Forestal de 1976, considerada como válida, no se ha desarrollado lo suficiente.

### EL BANCO DE VIZCAYA INAUGURA UNA OFICINA EN TOKIO

## LIPPERHEIDE: «EL INVERSOR EXTRANJERO TIENE MAS CONFIANZA QUE EL ESPAÑOL EN EL FUTURO DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA»

El Banco de Vizcaya ha abierto recientemente en Tokio su primera oficina de representación en el Extremo Oriente.

Al acto de inauguración asistieron Federico Lipperheide, primer vicepresidente, Pedro Toledo, consejero-delegado, y Juan Manuel Urgoiti, director general de la División de Banca Internacional.

«El dinamismo, el volumen del comercio exterior y la tendencia inevitable hacia la internacionalización de la economía japonesa, y su capacidad para aportar créditos a medio y largo plazo demuestran nuestra presencia en este país», dijo Lipperheide ante representantes de los medios informativos y financieros de la capital japonesa en la ceremonia de apertura.

Seguidamente resaltó el paralelismo de la evolución económica de España y Japón, cuyo crecimiento industria y comercio, dijo, va a forzar a ambos países a abandonar posiciones proteccionistas. «Las perspectivas de las relaciones entre España y Japón apuntan a un aumento de los intercambios comerciales, que, si bien han tenido un fuerte crecimiento en los últimos cinco años, representan sólo una

proporción minúscula en el comercio exterior de ambos países. En cuanto a las inversiones, Lipperheide señaló que los inversores extranjeros parecen tener mayor confianza en el futuro de la economía de nuestro país que los propios españoles.

La delegación del Banco de Vizcaya ha recogido en sus contactos con medios industriales japoneses la impresión favorable causada por la cualificación de la mano de obra española, que es apreciada con ventaja por los inversionistas japoneses en comparación con algunos otros países europeos.

A este respecto, el director de la nueva oficina, Yasushi Nishida, antiguo director del Bank of Tokyo Ltd., dijo que el establecimiento del Banco de Vizcaya en Tokio promoverá la inversión japonesa en España.

La representación en Tokio se suma a la red exterior del Banco de Vizcaya, que cuenta con sucursales en Londres, París, Ámsterdam, Nueva York, Bahrein, Bahamas, una agencia en San Francisco y oficinas de representación en Buenos Aires, Caracas, Santiago de Chile, Frankfurt y México. Próximamente se añadirá una oficina en Río de Janeiro.

### LA PRODUCTIVIDAD HA CAIDO EN LOS ULTIMOS AÑOS

## «MINIFUNDIO» EN EL SECTOR MUEBLE

Como todos los sectores vinculados a la industria de la construcción, el sector del mueble sufre desde 1976 un fuerte retroceso económico.

El aumento del precio de las materias primas, la contracción del mercado interno y el alto coste de la mano de obra, constituyen la espada de Damocles de un sector que mantiene su crecimiento con grandes esfuerzos, pero no se desarrolla, dice el informe DOCUMENTOS del Banco de Bilbao.

En 1978 contaba con 7.800 empresas en todo el país, de las cuales sólo 12 ocupaban más de 250 empleados; 50 tenían entre 100 y 200 operarios y más de 5.000 ocupaban menos de 5 obreros.

La atomización y la dispersión geográfica son dos características fundamentales del sector. Concretamente Valencia, cuenta

con el 17 por 100 del censo laboral; Barcelona con el 14; Madrid con el 8 y Alicante con el 4 por ciento. El 70 por ciento de la industria, por otra parte, tiene una producción meramente artesanal.

Una rápida mirada a la estructura de costes de la industria —materias primas, 45 por 100; personal, 37; combustible y energía, 1,5; beneficios, amortizaciones, impuestos, arbitrios, 11 por ciento; y gastos varios, 6 por ciento— nos lleva a problemas básicos: el alto coste de las materias primas y de la mano de obra.

Es de notar que el coste de personal aumentó, en los últimos cinco años, un 40 por ciento. Esto significa que los beneficios, amortizaciones e impuestos que en 1972 alcanzaban el 25 por ciento y en 1978 un 11,5, se redujeron a la mitad.

## LOS SISTEMAS CONTRA INCENDIOS EN HOTELES ESPAÑOLES SON DEFICIENTES

LONDRES. — Un informe, que publica el "Daily Mail", sobre los sistemas de seguridad contra incendios en los hoteles en España, llega a la conclusión de que en un gran incendio, los habitantes del hotel tendrían pocas posibilidades de escapar.

El informe, realizado por un

experto en incendios, a propósito de la catástrofe de Zaragoza, dice que las agencias de viaje deberían cursar presiones por medios oficiales para pedir una mejora inmediata en las precauciones de seguridad en los hoteles españoles.

Diez hoteles de la costa del Mediterráneo son estudiados en el informe, que llega, entre otras, a las conclusiones de que hace falta proveer de un sistema de alarma contra incendios (no los había en los hoteles visitados), asegurar que los huéspedes conozcan dónde se encuentran las escaleras, colocar instrucciones de urgencia en varios idiomas en todas las habitaciones (no existía ninguna en los hoteles consultados), cambiar las actuales puertas por otras que pudieran resistir llamas hasta media hora, proteger las rutas de escape con puertas resistentes al fuego, y cerrar los vanos de las escaleras para impedir que las llamas se difundan desde un piso más bajo.

Asegura también el informe que estos serían remedios urgentes. A más largo plazo, los hoteleros tendrían que hacer cambios estructurales para proveer salidas de incendios a ambos extremos de cada corredor.

## LA EMPRESA PRIVADA TROPIEZA CON DIFICULTADES PARA OBTENER CREDITOS

BILBAO. — Los principales problemas que plantea la financiación bancaria al sector privado pueden resumirse en tres palabras: escasez, coste y paro. Por lo que hace referencia a la escasez —dice la revista «Situación», del Banco de Bilbao—, cabe decir que el exceso de la demanda de crédito tiene unas causas estructurales cuya solución llevará tiempo. Se trata de la estrechez del mercado de capitales, el escaso desarrollo de los intermediarios financieros, la escasa autofinanciación de las empresas, etcétera. La Banca tiene unos fondos limitados que presta en su totalidad, pues ahí está el beneficio. Hay una política restrictiva aplicada por el Banco de España que incide demasiado en el crédito privado en vez de contrarrestar el déficit público o el superávit exterior. Y esta escasez se acusa en las empresas.

En lo relativo al coste es ne-

cesario afirmar que el precio del crédito alcanza cotas muy altas, que lo hacen en algunos casos prohibitivos. Pero habría que preguntarse si ese precio no está en relación estrecha con la inflación reinante, que lo hace incluso negativo. Otro dato a tener en cuenta es que parte de los activos bancarios se someten a coeficientes obligatorios con remuneración escasa y que la Banca presta múltiples servicios que a pesar de su elevado coste son gratuitos, incidiendo todo ello en el precio del crédito. Por lo que respecta al plazo —agrega «Situación»— resulta corto a juzgar por las necesidades de las empresas. Existe un déficit de financiación a medio y largo plazo, problema que la autoridad monetaria intenta paliar creando un nuevo coeficiente —del 1,2 por 100—, que deberá cubrir precisamente, esta demanda.

### LA BOLSA

## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	233	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	260	(=)
Banco Central	279	(=)
Banco Español de Crédito	238	(=)
Banco Exterior de España	264	(=)
Banco Hispano Americano	242	(=)
Banco de Santander	270	(=)
Banco Urquijo	226	(=)
Banco de Valencia	328	(+ 2)
Banco de Vizcaya	262	(=)
Banco Zaragozano	212	(=)

#### ELECTRICIDAD:

F. E. C. S. A.	54'75	(=)
F. E. N. O. S. A.	53	(- 0'50)
Hidroeléctrica Cantábrica	62	(- 3)
Hidroeléctrica Cataluña	49'25	(+ 0'25)
Hidroeléctrica Española	62'75	(- 0'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	64	(=)
Iberduero	58	(=)
Saitos Nansa	56'25	(- 1'75)
Sevillana de Electricidad	55	(- 0'75)
Unión Eléctrica	63	(- 0'50)

#### ALIMENTACION:

EBRO. Azúcares y Alcoholes	255	(=)
El Águila	—	(=)
General Azucarera	60	(=)

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Albo	142	(=)
Dragados y Construcciones	128	(- 1)
Inmobiliaria Metro	78'50	(+ 1'50)
Inmobiliaria Urbis	49	(+ 1)
Portland Valderrietas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	171	(=)
Vallehermoso	90	(+ 2)

#### QUIMICAS:

Energía e Industrias Aragonesas	—	(=)
Explosivos Río Tinto	35'50	(=)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	129	(- 1)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	13	(+ 0'50)
Auxiliar de FF. CC.	31	(=)
Duro Feiguera	—	(=)
F. A. S. A.	67	(=)
Finanzauto	119	(+ 1)
Metalúrgica Santa Ana	54	(+ 1)
S. E. A. T.	—	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	225	(+ 1)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	67	(- 1)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	105	(+ 1)
Galerías Preciados	58	(=)
General Inversiones	—	(=)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	113	(=)
Sarría. Papelera de Leiza	—	(=)

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	206'05	(+ 0'01)
Eurovalor 2	249'39	(- 0'04)

INDICE. ANTERIOR:	94'08
HOY:	93'92
DIFERENCIA EN:	- 0'16

# MANACOR DIA A DIA

## hipódromo

### Al habla con D. Miguel Puig, vice-presidente de la Asociación Propietarios Caballos Competición

Un tema muy de moda a pesar de ser en la temporada de verano, es el affaire surgido entre la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor y la Asociación de Propietarios Caballos Competición. Ni los más viejos aficionados recuerdan haber pasado por una crisis semejante —a no ser, cuando se cerró la vieja pista— con posibilidades de hueiga incu- tadas, pero es que ahora los caballistas parecen haber res- paldado del letargo con voz y fuerza, algo que quizás hacia falta desde hace mucho tiempo, y es ahora cuando están dispues- tos a hacer oír con seriedad, co- mo según nos dijo el entrevista- do de esta ocasión que un ochenta y cinco por ciento como mínimo estaban unidos y con- vencidos de que la unión hace la fuerza.

El tema está servido desde na- ce unos cuantos semanas y co- mo mínimo me atrevo a decir que estará en la calle hasta el día 15 de octubre, fecha en que debe haber elección de Junta Di- rectiva.

Para lo que vamos nosotros y, ya les anunciábamos en pasadas ediciones de «BALEARES» es a sacar a luz pública para los lectores de este periódico unas entrevistas con los máximos res- ponsables de la Asociación de Caballistas y Sociedad de Carre- ras.

Hoy tenemos a bien traerles a esta página a la parte represen- tante de caballistas. Si bien en en- tervistamos al presidente de la Asociación, don Jaime Gelabert, lo hicimos con don Miguel Puig que es quien ocupa el cargo de vice-presidente, primero por ser él manacorense y a la vez más conocedor de cerca de los pro- blemas y segundo por estar de- dicado esta página a «Manacor». La charla emplazada la llevamos a cabo en una cafetería, en la tarde de anteayer y en ella esta- ban presentes don Pedro Quet- gías, don Miguel Sansó, don Mi- guel Parera y don Juan Gelabert que también son miembros de la Asociación y que entraron en conversación en algunos momen- tos y que reseñamos oportuna- mente.

#### LOS FUNDADORES DE

LA «S. C. T. M.» FUERON

#### LOS CABALLISTAS

—¿Qué es lo que realmente pretende la Asociación?

—El fomento del trote.

—¿No cree usted que el asun- to de los socios de número es una cosa totalmente ajena a la Asociación?

—Buena, hagamos historia, los estatutos de la Sociedad de Carre- ras al Trote de Manacor y de la Asociación, dicen lo mismo

### Insistimos sobre los socios de número porque, es nuestra vía legal

### Con tanto cacareo a la larga se beneficiará la afición

### Pedimos una Junta General y una ampliación de socios de número

en el primer punto, el que dice objetivo de la Sociedad o Asocia- ción, cada uno en su caso. Además apretamos por este tema porque creemos que los herede- ros morales somos nosotros ya que los fundadores de la S.C.T.M. fueron los caballistas. Se empezó a hacer carreras de caballos por- que un grupo de caballistas se empeñó en fundar esta Sociedad y creemos que nosotros tenemos los mismos intereses que anima- ban entonces a aquellas perso- nas, que no eran otros que tener un hipódromo lo mejor posible donde llevar a correr a sus caba- llos.

Además consideramos que los 41 socios de número existentes no se relacionan nada con los caballistas, como debería ser, la Junta Directiva no está bajo nin- gún control.

Los de la Asociación creemos que no debe existir la actual di- sociación entre ambas partes puesto que en los principios de las carreras de caballos las dos cosas eran lo mismo.

Si insistimos sobre los temas relacionados con los socios de número es porque es nuestra vía legal, para hacer escuchar nues- tra voz.

Sobre esta pregunta añade Mi- guel Parera: Los señores que es- tán en poder de un carnet de so- cio de número, la mayoría de ellos, consideramos que no son oportunos para juzgar lo que nos atañe a los caballistas ya que apenas van al hipódromo y si son éstos los que tienen voz y voto ya te puedes imaginar co- mo anda el asunto.

#### LOS CARGOS IMPORTANTES

#### DE LA SOCIEDAD, REPARTIDOS

#### ENTRE FAMILIARES

—¿Hay quién dice que la So- ciedad de Carreras al Trote de Manacor, está convertida en una especie de monopolio?

—Los de la Asociación no lo afirmamos ni lo negamos, lo que sí está claro es que todos los

cargos importantes están repartidos entre cinco o seis familias y todas ellas relacionados entre sí.

—Los caballistas llegasteis, según tengo entendido, a convocar una hueiga que no llevasteis a cabo. ¿Por qué causa fue?

—Porque la Federación —en- tiéndase Real Sociedad Hípica— nos convocó a una reunión en la que estábamos representantes de la Asociación y de la Sociedad y llegamos a un acuerdo.

—¿Acaso fue la Federación quien os obligó a desconvocar la hueiga?

—No, no podía.

—¿O sea que llegasteis a un mutuo acuerdo, Sociedad y Asocia- ción, allí?

—Así fue.

—¿Con tanto cacareo no le pa- rece factible una destrucción de afición?

Contesta Miguel Sansó: La afi- ción comprende nuestros pro- blemas y el que nos hoyamos visto obligados a llegar a estos límites.

Añade el Sr. Puig: Creo que cuando convocamos la hueiga teníamos motivos para ello. Sin unos demandas bien hechas y que no creamos oportunas no convocaremos ninguna hueiga. De momento puede resentirse la afición pero a la larga se ve- rá beneficiada.

—A mí personalmente me han dicho que lo que vosotros queréis, es desbancar del po- der a la actual junta direc- tiva, para que pasen a ocupar el cargo miembros de vuestra en- tidad o personas muy relacio- nadas o vinculadas con vos- otros?

—En cierta manera así es. Queremos desbancar del car- go a las buenas y a la lar- ga a toda persona que no sea representativa. En estos mo- mentos aún no tenemos a nuestros representantes oportunos, pero esperamos tenerlos para las elecciones del 15 de octubre, en que presentaremos una candidatura.

Consideramos improcedente a una directiva que no lleve un estado de cuentas claro y convincente.

—¿Acaso lo que vosotros pretendéis es sacar un nego- cio bruto, para bien vuestro?

—Responde Pedro Quetgías: cuando la Sociedad nos propuso esperar cierto tiempo a subir los premios, aceptamos y eso demuestra que no quere- mos sacar un provecho para nosotros, sino lo que preten- demos es sacar un bien para el aficionado en general.

#### DEMANDAMOS

—¿Qué es lo que vosotros pedís?

—Primero: que se convoque una junta general de socios de

número y entre los puntos del orden del día se traten:

- Estado de cuentas
- Obras proyectadas
- Una ampliación del núme- ro actual de los socios.

Y que en esta Junta Gene- ral haya una representación de la A.P.C.C. que tenga voz a fin de que no se lleve a cabo ningún acuerdo sin que se na- ya escuchado nuestro punto de vista.

D. Martín Alcover —presi- dente enfermo— firmó en la Federación que esta Junta General se celebraría el 23 de julio. En la fecha mencionada los representantes de la Asocia- ción nos personamos al lug- ar donde debía celebrarse simplemente para enterarnos por boca del tesoro que, en aquellos momentos decía estar en funciones de presidente que dicha reunión no se había convocado.

Segundo: pedimos una am- pliación de socios de número y que propuestos por nosotros la cifra sea elevada al número ya existente y que su misión sea efectiva antes del 30 de septiembre.

Juan Gelabert, dijo: que se sentiría muy complacido si le dijese que es lo que ganan el presidente y el tesoro, ya que parecen tener muchos se- los por ocupar dichas plazas. Además si dicen tener el es- tado de cuentas al día, por qué no lo enseñan, antes que el pueblo diga que se gastan el dinero comprando ovejas y... Si a mí me dijeran todo lo que de ellos se dice y tuvie- ra los papeleos limpios ya nu- biera dejado el cargo hace tiempo.

#### NO HEMOS INVITADO

#### A LOS DE LA PRENSA

#### A LAS REUNIONES

—Ultimamente habéis cele- brado varias reuniones, algu- nas de ellas con los miembros de la Sociedad, a ellas sólo habéis invitado o informado a según qué representantes de la Prensa. ¿Es que según quié- nes no os interesan?

—La A.P.C.C. no ha invita- do a ningún corresponsal, el que ha venido lo ha hecho co- mo aficionado.

—¿Según su respuesta, pa- rece indicar que no es de vuestro placer la Prensa?

—Claro que nos interesa la Prensa, a quién no. Lo que pa- sa es que en un principio pre- ferimos silenciar algo el pro- blema por si se llegaba a una solución por la vía pacífica ya que creemos que de esta for- ma siempre es mejor para la afición y para todos. Si hubié- ramos tenido intención en da- ñar a la Sociedad con el tema, hubiéramos convocado rue- das de prensa.

—¿Desean decir algo más?

—Esperemos que todo se so- lucione en las votaciones de octubre, en las cuales si se aceptan nuestras proposiciones saldrá un verdadero presiden- te democrático. Y que todo ello sea para el bien del de- porte hípico.

JOAN

## ciclismo

### Jaime Pou (Ciudad de los Muebles), brillante vencedor del XXXVIII Gran Premio Pedro Bestard

### BONET Y RIERA DEL MISMO CLUB, GANARON EN SUS CATEGORIAS

Organizado por la S.D.C. Manacorense se celebró el pasado lunes en Inca el XXXVIII Gran Premio Pedro Bestard.

Hubo pruebas para las cate- gorías Alevines, Infantiles, Cadetes y la prueba estelar la combinada Juvenil-Aficiona- da y que fue ganada por el manacorense del "Manacor Ciudad de los Muebles" Jaime Pou.

La primera prueba de Ale- vines fue para Adrover; que se vio favorecido por la cal- da de Jaime Riera a 150 mts. de la meta. La clasificación final fue así:

- |                |         |
|----------------|---------|
| 1. Adrover     | 12' 07" |
| 2. Llaneras    | 12' 10" |
| 3. J. Riera    | 12' 10" |
| 4. Sorla       | 12' 48" |
| 5. Higuera     | 13' 10" |
| 6. A. Canals   | 13' 10" |
| 7. Guasp       | 13' 15" |
| 8. And. Canals | 13' 55" |
| 9. Sánchez     | 14' 00" |

La carrera de Infantiles fue para el manacorense G. Riera que se impuso netamente a su más directo rival Ramis, sien- do el tercero en discordia el ibicenco Escandell, que de- mostró muy buenas formas.

- La clasificación quedó así:
- |                 |         |
|-----------------|---------|
| 1. G. Riera     | 22' 59" |
| 2. Ramis        | 22' 59" |
| 3. Escandell    | 23' 00" |
| 4. Cunill       | 23' 08" |
| 5. Rigo         | 23' 09" |
| 6. Mateo Pou    | 23' 15" |
| 7. Piña         | 23' 42" |
| 8. J. Juan      | 23' 42" |
| 9. Munar        | 23' 42" |
| 10. S. Riera    | 23' 52" |
| 11. Cantarellas | 25' 42" |
| 12. Sánchez     | 25' 45" |

La prueba de cadetes fue para este muchacho peninsu- lar aficionado en Mallorca y ac- tual campeón de Baleares, que es Fernando Romera, quien en brillante lucha con el inglés Josef Hogges, logró el primer puesto por haber bonificado mas veces en los sprints Enhorabuena a Ro- mero, que pese a no ser ma- nacorense viste los colores de la S. D. C. Manacorense.

- |                    |            |
|--------------------|------------|
| 1. Fernando Romera | 59' 23"    |
| 2. Hogges          | 59' 23"    |
| 3. Pascual         | 1' 00' 15" |

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| 4. Jaume        | 1' 00' 16" |
| 5. A. Miralles  | 1' 00' 16" |
| 6. Trobat       | 1' 00' 17" |
| 7. Cañellas     | 1' 00' 20" |
| 8. Juliá        | 1' 00' 38" |
| 9. Moro         | 1' 01' 38" |
| 10. J. Miralles | 1' 02' 07" |

La prueba estelar se la adjudicó brillantemente el ma- nacorense Jaime Pou, siempre con la colaboración de sus compañeros de equipo, que sin lugar a dudas sacrifica- ron una mejor clasificación en beneficio de su coequipier, y solo cuando Pou lo tuvo se- guro, saltó Simón Bonet del pelotón logrando dar alcan- ce al grupo de cabeza en el último segundo. En definitiva, brillante carrera de Jaime Pou, muy buena la escapada final de Simón Bonet, y no menos meritoria la labor de contención anulando todos los ataques de Juan Caldentey y Juan Gelabert, que por cier- to se le puso el octavo en la clasificación general y la ver- dad es que quedó el sexto.

La clasificación final (según mi versión) quedó así:

1. Jaime Pou	1' 37' 41"
2. Luque	1' 37' 44"
3. Blanco	1' 37' 45"
4. Simón Bonet	1' 37' 53"
5. Juan Caldentey	1' 38' 42"
6. Juan Gelabert	1' 38' 44"
7. J. P. Martínez	1' 38' 45"
8. Salvá	1' 38' 47"
9. Becerra	1' 38' 48"
10. J. Sastre	1' 38' 52"
11. Hernández	1' 38' 53"

#### JAIME POU A LOS

#### MUNDIALES;

#### JUAN GELABERT,

#### POSIBLE

Si bien no está plenamente confirmado, sabemos que el ciclista manacorense Jaime Pou participará en los próxi- mos mundiales de ciclismo en Holanda, y es muy posible que también lo haga el otro ciclista manacorense Juan Ge- labert.

SILLIN

## HORARIO AUTOBUS

### VERANO

#### Laborables      Festivos

Palma - Manacor	10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45	10,00 - 19,45
Manacor - Palma	8,30 - 10,00 - 14,45 - 18,00	8,30 - 14,45 - 18,00
Palma - Porto Cristo	10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45	10,00 - 19,45
Porto Cristo - Palma	8,00 - 8,40 - 14,15 - 17,30	8,00 - 14,00 - 17,30
Palma - Cala Millor	10,00 - 13,30 - 17,15	—
Cala Millor - Palma	- 7,45 - 9,00	—
Palma - Cala Ratjada	10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45	10,00 - 19,45
Cala Ratjada - Palma	7,30 - 8,00 - 13,45 - 17,05	7,30 - 13,45 - 17,05
Palma - Cuevas Drach	10,00	—
Cuevas Drach - Porto Cristo	13,20	—
Porto Cristo - Palma	17,30	—

**Adquiera Baleares**

EN MANACOR:

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mosaén Alcover (esquina)

Casa Japo. — Plaza Antigua, 1.

Papelería Gullives. — Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascard. — Pza Jose Antonio.

Estanco Sebastián Roselló. — Pl. San Jaime, 12.

**HIPODROMO DE MANACOR**

HOY SABADO, A LAS 8:30 NOCHE

**10 CARRERAS DE CABALLOS 10**



## lluchmajor

### LOS CIENTOS PRIMEROS DIAS DEL NUEVO CONSISTORIO

SE HA MANTENIDO EL EQUILIBRIO Y LA CONVIVENCIA ENTRE SUS COMPONENTES

Se cumplen cien días de actuación del nuevo Consistorio democrático, constituido con mayoría UCD; destacada representación del PSOE y minimización con representación independiente.

SIN PARACAIDAS,

MI CAMINADORES

Un nuevo Consistorio, en el más amplio sentido de la palabra, lanzado a la ofensiva, diríamos que, prácticamente, sin paracaídas y sin caminadores y todavía más difícil aún, sin casi la presencia de un secretario general, tan competente como es Vicente Matas. Sin duda, una aventura no sólo difícil, sino atrevida, pues hemos de tener presente que el nuevo Consistorio y su amplio y extenso término, cuajado de problemas y acciones constantes, es una nave con rumbo difícil.

PERSPECTIVA

GENERALIZADA

Observemos la perspectiva de muchos Ayuntamientos de España, sus dificultades y situaciones, las luchas internas, las oposiciones y enfrentamientos, la falta de equilibrio y convivencia, el triste espectáculo que todo ello ofrece a los ciudadanos y lo más grave aún, la inactividad manifiesta que evidencia.

SALVADA LA ETAPA

Tan dificultosa etapa, hemos de reconocer que la ha salvado hábilmente, el nuevo Consistorio. Se han llevado a término las reuniones semanales y las plenarios. Se ha puesto voluntad y espíritu de trabajo en sesiones prolongadas y hasta horas avanzadas. Ha habido y creemos que hay ilusión de hacer y de conseguir lo mejor para el pueblo.

**PLAZA de TOROS PALMA**

DOMINGO, DIA 5  
8:00 TARDE

Extraordinaria  
corrida del cincuentenario de  
la Plaza Toros

6 TOROS DE  
D. ATANASIO  
FERNANDEZ 6

«EL VITI»

DAMASO  
GONZALEZ

LUIS MIGUEL  
MORO

Venta de localidades:  
Entrada Especial Sombra  
para Jubilados a 150 Ptas.  
Plaza de Toros Tel. 255245  
Rincón Taurino Tel. 221943

APROBADO EL

PRESUPUESTO

Se ha mantenido el afán de trabajo e incluso se ha aprobado el nuevo presupuesto, hasta finales de año, que canaliza la gestión municipal y coloca el Consistorio en los rales de la marcha positiva, regulada y efectiva.

LO MAS IMPORTANTE

Ahora bien, consideramos que lo más importante, en la marcha de los cien primeros días transcurridos, es el comportamiento demostrado por el heterogéneo conjunto ideológico municipal, la puesta en marcha del Consistorio y el afán de superación que al parecer anima a todos sus componentes.

COMPAS DE ESPERA

La cosa queda, de momento, en un compás de espera expectante. Se ha salvado, diríamos que airoosamente, la primera etapa de convivencia e incluso el engranaje del Consistorio parece estar a punto de marcha. Se aproxima, ahora, exigente, la laboriosa y difícil misión de andar, de avanzar hacia metas más concretas y definidas. Finalizó el período de pruebas. El programa de actuación se impone. Y hay que redactarlo, aprobarlo, financiarlo y ejecutarlo, inmerso, todo ello, en los diferentes aspectos de exigencia municipal. No es fácil nunca, pero tampoco es imposible, si se impone, como esperamos, la hermosa voluntad de hacer, de superar y de conseguir lo mejor para Lluchmajor. Y esta concreción, difícil hoy más que nunca, pero también más meritoria, debe sobrevolar por encima de politiqueros absurdos de mayorías y minorías y de toda clase de partidos políticos. Laborar por y para su pueblo —que es hacerlo por y para su patria— no puede tener límites ni fronteras. Es la misión más noble y generosa que a uno le pueden confiar.

EL FIEL DE LA BALANZA

Con parecer poco lo expuesto, el fiel de la balanza da el peso específico general, que, a nuestro modesto entender, resulta positivo y hasta satisfactorio, teniendo en cuenta los atenuantes expuestos. Así lo contemplamos nosotros desde nuestra atalaya informativa, imparcial, experiencia y conocimientos prácticos. ¿A quién destacar? ¿Al alcalde? ¿A las comisiones informativas y delegaciones? ¿A los concejales? ¿A los partidos políticos? Creemos que a todos. Porque a todos nos incumbe trabajar y colaborar para el bien común, para un Lluchmajor siempre mejor. Y al Consistorio, le incumbe cumplir dignamente con el deber y la responsabilidad que hace cien días, aproximadamente, contrajeron y aceptaron, voluntariamente, sus componentes, refrendada su elección por voluntad y mayoría soberanas de los electores.

GARA

## pollensa

### DON MIGUEL VIVES MADRIGAL PRONUNCIO EL PREGON DE LAS FIESTAS PATRONALES

POLLENSA. (De nuestro corresponsal). — En el claustro de Santo Domingo, con asistencia del alcalde don Martín March Vives, autoridades y representantes y ante un auditorio numeroso, don Miguel Vives Madrugal, licenciado en Filosofía y Letras, pronunció el "Pregón" de las fiestas patronales de Pollensa.

Magnífico pregón, conciso de contenido. Estudio dedicado a la enseñanza en Pollensa a través de la historia. Pregón muy meritorio y digno de elogio.

El "Cor de Pollença", dirigido por don Martín March Cerdá, y la Banda Municipal, que dirige el maestro don Juan Ramón Garrigós, cuidaron de completar el acto tradicional.

CONCESION DE LOS

PREMIOS DEL

CONCURSO-EXPOSICION

DE "BRODATS", "RANDES"

"JERSEIS" Y "JAQUETES"

El jurado designado para la concesión de premios del "Concurso-Exposición de "Brodats", "Randes", "Jerseis", y "Jaquetes", organizado y patrocinado por la "Caja de Ahorros de las Baleares" —Sa Nostra—, con la colaboración del magnífico Ayuntamiento de Pollensa, e integrado por doña Juana Vicens Polar, doña Margarita Femenia Garrau y don Martín Vicens Alemany en representación del Ayuntamiento; y doña María Vives Moragues, D. Miguel March Cerdá y don Miguel Bota Totxo como secretario, en representación de la Caja de Ahorros de las Baleares, después de haber examinado y calificado el mérito

de todos y cada uno de los trabajos participantes, hizo constar su satisfacción por la participación abundante que ha distinguido la celebración de este concurso, y la buena disposición de todas las personas que han colaborado y participado, ya que tanto los 240 trabajos de "Randes" y "Brodats", como las 105 "Jaquetes" y "Jerseis" expuestos, por sus méritos y calidades, son todos merecedores de premio. En todos se descubre un gusto exquisito, delicadeza y verdadero sentimiento artístico. Tanto es así que las pollensinas participantes son dignas de una alabanza total.

"Vánoves de la Reina", "frivolitat", "Richelieu", "punt mallorquí", "Creueta", "Passat", "fil tret" y "punt de trau", son modalidades de bordados que abundan en la exposición de los trabajos que participan en el certamen.

Hechas esas consideraciones: el jurado dictó el siguiente veredicto:

Premio "Brodats", Fiestas 1979, 5.000 pesetas a doña Antonia Vila Bosch, que ha presentado unes estovalles amb brodat de punt mallorquí.

Premio "Randes" Fiestas 1979, de 5.000 pesetas, a la randa presentada a concurs per doña Francesca Borràs Ferrer.

Premio "Especial" a unes "Vánoves blanques" presentades por doña Jerònima Company, realitzades amb una sola mà, 3.000 pesetas.

Premio "Jerseis" Fiestas 1979, de 5.000 pesetas, al presentat per doña Rosa Amorós.

Premio "Jaquetes" Fiestas 1979, de 5.000 pesetas, a la presentada per doña Antonia Baça Bernat.

Els treballs esmentats són els que han obtingut la millor qualificació del Jurat.

## lloseta

### CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA

LLOSETA. (De nuestra corresponsalía informativa). — Organizado por la comisión de cultura de nuestro Ayuntamiento, tendrá lugar, dentro del marco de las fiestas patronales de septiembre, un concurso nacional de fotografía para aficionados, cuyos principales puntos de las bases que lo regirán son los siguientes:

A nivel nacional podrán tomar parte todos los aficionados que lo deseen, cada uno de los cuales podrá presentar un máximo de tres fotografías en color y tres en blanco y negro. El tamaño será 30x40 y el tema será libre.

Las obras deberán ser remitidas al Ayuntamiento de Lloseta, el cual se quedará en propiedad las obras premiadas. El plazo de admisión finalizará el 2 de septiembre próximo y la exposición tendrá lugar del 6 al 9 del mismo mes en la Biblioteca pública

parroquial de la Caja de Ahorros "Sa Nostra".

Los premios establecidos para este concurso son los siguientes: General en blanco y negro, 1º 5.000 pts. y trofeo; 2º 4.000 pts. y placa; 3º 3.000 pts. y placa. General en color: 1º 5.000 pts. y trofeo; 2º 4.000 pts. y placa; 3º 3.000 pts. y placa. Especial concursantes locales en blanco y negro: 1º 3.000 pts. y trofeo; 2º 2.000 pts. y placa; 3º 1.000 pts. y placa. Especial concursantes locales en color: 1º 3.000 pts. y trofeo; 2º 2.000 pts. y placa y 3º 1.000 pts. y placa.

En ediciones anteriores de nuestras fiestas patronales la Asociación de Vecinos "Avamans" celebraba este concurso aunque lo hacía a nivel provincial. Ahora, inactiva la asociación, ha recogido el concurso nuestro Ayuntamiento potenciándolo y elevándolo a nivel nacional.

## sant joan

### MUCHOS ACUERDOS EN EL PLENO MUNICIPAL

Sant Joan. — De nuestro corresponsal Jaume.

El pasado día 27 hubo sesión plenaria en el Consistorio, al que asistieron todos los miembros a excepción del Sr. Estelrich. Presidió el alcalde Sr. Barceló.

Después de aprobarse al acta de la sesión anterior el secretario dio lectura a diversos comunicados y decretos, entre los que figuraba el que dicta las normas para la aplicación de asignaciones que pueden percibir alcalde y regidores, al que se pasó por alto por considerarlo impropio. Luego previa presentación del alcalde fueron aprobándose las siguientes proposiciones:

Confección de un proyecto de red de alcantarillado, confiando su elaboración al grupo de ingenieros "Estiu" para luego presentarlo al Gran General Consell.

Adquisición de un terreno ubicado en Son Santos, para la instalación de una fosa séptica, por el precio de doscientas cincuenta mil pesetas, en cuyas gestiones han colaborado eficazmente los Sres. Company y Florit, adquisición que era una vieja aspiración del Consistorio.

Elaboración de un proyecto de mejoramiento del alumbrado público, así como de la total pavimentación asfáltica de todas las calles del vecindario. Acelerar las gestiones para el asfalto del camino de Horta, cuyo presupuesto fue aprobado con anterioridad.

También el alcalde que asume la Comisión encargada del Cementerio, dio cuenta de las obras de embellecimiento del camposanto, obras que dijo, se autofinanciaron, así como haber revisado y puesto al día, la relación de propietarios de sepulturas.

En el capítulo de ruegos y preguntas se acordó agradecer el ingeniero D. Rafael Soier, sus atenciones relacionadas con las obras de asfalto del camino de Son Baró; con relación a las mismas se dio cuenta de la favorable aportación voluntaria de propietarios afectados, pues tan solo restan por cobrar unos pocos recibos, a los que se fijó un plazo determinado para su cobro en período voluntario, y sin recargo.

Luego el concejal de Cultura, dio lectura a un comunicado que con algunas enmendas será dirigido a la delegada de Cultura, solicitando un colegio de EGB para la villa y otro en el sentido de disconformidad con el decreto de traslado de maestros de EGB; comunicados que también serán remitidos al Gran y General Consell.

A pesar de estar a un mes escaso de la celebración de las Fiestas Patronales, no se habló de ello, no obstante cabe suponer que a pesar de esta circunstancia, a finales de agosto tendremos como cada año nuestras fiestas Patronales.

Al final se dio opción a los escasos asistentes para que formalizaran preguntas, efectuándose algunas que fueron contestadas.

En resumen un pleno con acuerdos muy ambiciosos, con relación al escaso presupuesto municipal, a los que habrá que añadir el proyecto de urbanización y ordenamiento del casco urbano del que se ha venido hablando últimamente y que habrá de ser debatido en un próximo pleno.

RELEVOS EN LA

COOPERATIVA AGRICOLA

Días pasados en la Asamblea de la Cooperativa, hubo relevo en varios de los puestos directivos, al presentar su dimisión el presidente D. Arnaldo Company, que había sucedido muchos años atrás a l'amo Biel de Son Gual, el secretario D. Juan Mas y el tesorero D. Guillermo Moria. Después de la correspondiente votación estos cargos directivos fueron cubiertos de la siguiente manera:

Presidente D. José Estelrich Mieras, un hombre auténticamente de la payesía, secretario D. Juan Gayá Matas y tesorero D. Juan Roig Bauzá. En esta asamblea el presidente saliente, dio cuenta de los bienes de la Cooperativa, siendo el de principal valor los terrenos de Son Juny donde se halla ubicado el campo de fútbol, los cuales en estos días están siendo objeto de negociación con el Ayuntamiento, para mediante una permuta de los mismos, poder construir en ellos un colegio de EGB así como crear un complejo deportivo municipal.

XVI CERTAMEN NACIONAL

DE FOTOGRAFIA. BASES

Esta décimo sexta edición del Certamen de Fotografía, patrocinado por la Caja de Ahorros y organizado por el "Centre Cultural de Sant Joan", se regirá por las siguientes bases:

Participantes. — Todos los que lo deseen, sea cual sea su nacionalidad.

Temas. — Libre y local. Obras. — Un máximo de tres por tema, siendo su técnica totalmente libre.

Formato y presentación. — La que el autor desee, con un lado mínimo de 30 cm.

Identificación. — Cada obra llevará en su dorso título de la misma y nombre y dirección del autor o lema, adjuntando plica.

Inscripción. — La inscripción es gratuita.

Admisión. — Hasta el 15 de agosto.

Envíos. — Se remitirán libretos de gastos a: "Centre Cultural de Sant Joan", C./ Belisario, 18 - San Juan (Mallorca).

Jurados. — Habrá jurados de selección y calificación, compuestos por técnicos en el arte.

Fallo del jurado. — Se dará a conocer en el momento de la inauguración.

Varios. — Se cuidará con todo esmero las obras presentadas, pero no se responderá de accidentes o extravíos.

Cualquier interpretación de las bases o caso no previsto en ellas, será resuelto por la comisión organizadora y su decisión será inapelable.

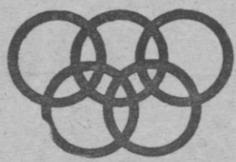
La participación a este concurso implica la total aceptación de las bases.

PREMIOS

Tema Libre: Primero, Trofeo y 5.000 Ptas. Segundo, Trofeo y 3.000 Ptas. Tercero, Trofeo y 1.000 Ptas. Cuarto, Trofeo. Quinto, Trofeo.

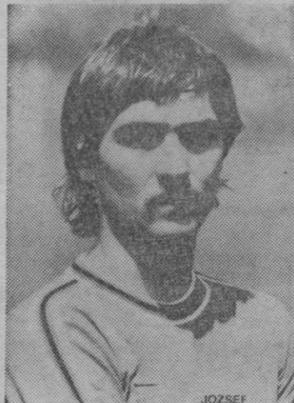
Tema local: Primero, Trofeo y 2.000 Ptas. Segundo, Trofeo.

Exposición. — En el Ayuntamiento, los días 28 y 29 de agosto.



TROFEO CIUDAD DE PALMA

## AMBERES, EL PRIMERO EN LLEGAR A MALLORCA



JOSSEF



MIHALY



JANOS

### TRES FIGURAS DEL FAMOSO HONVED DE BUDAPEST

Ayer la organización del trofeo internacional de fútbol "Ciudad de Palma" nos anunció las llegadas de los equipos participantes, que serán como sigue:

Amberes, Día 14, a las 19,20,

en vuelo IB-877, procedente de Bruselas.

F. C. Barcelona, Día 15, a las 16,35, en vuelo procedente de la Ciudad Condal, IB-845.

Honved, Día 16, a las 14,15, en vuelo IB-398, procedente de

Santiago de Compostela,

Vasco da Gama, Día 17, a las 1,40 (madrugada), procedente de Madrid, en vuelo IB-438.

Los belgas, pues, serán los primeros en llegar. Los últimos los brasileños del Vasco da Gama. Lo harán a primera hora de la madrugada del día 17, teniendo en cuenta que juegan el mismo día, aunque a las 22,30, por lo que habrán tenido margen de tiempo para reponerse.

## PEDRITO: «EL MURENSE CON EL EQUIPO QUE TIENE PUEDE ASPIRAR HASTA AL ASCENSO»

Pedro Noceras el hermano menor de la dinastía Noceras, es un muchacho hecho en la cantera local, comenzó en los infantiles, juveniles hasta llegar al primer equipo, donde llegó siendo el "Pibe" y actualmente es ya uno de los veteranos, teniendo en cuenta que actualmente cuenta 22 años es este un detalle muy digno de tenerse en cuenta. Tablamos. Pedro más conocido deportivamente por Pedrito es el jugador que sale a darle todo tarde tras tarde, con su afán de estar en todas partes Pedrito ha marchado de su demarcación hasta plantarse ante puerta y lograr el gol.

—¿Cuántos conseguiste el año pasado?

—Creo que cinco.

—¿Cuántas temporadas en el primer equipo.

—Cinco.

—¿Tu puesto?

—Lateral izquierdo.

—¿Te gustaría jugar en la delantera?

—Estoy a gusto en mi puesto, aunque como sabes no desaprovecho la ocasión para subir al ataque y marcar algún que otro gol.

—¿He tenido noticias que el Margaritense iba tras tus pasos?

—Sí, pero no llegamos a un acuerdo. Estoy bien en el Murensé.

—¿Qué te parece el entrenador nuevo, Julve?

—Es un ejemplo para toda la plantilla, muy trabajador.

—¿Y, qué te parecen los nuevos fichajes?

—De momento la impresión no puede ser mejor.

—¿Dime tu jugada favorita?

—La de subir balones por la banda.

—¿Qué opinión te merece el nuevo presidente?

—Ya te contestaré cuando llegemos al 30 de junio...

—¿Y la afición local?

—La temporada pasada crearon un ambiente un poco frío, pero este año al equipo irá a por todas y puedes estar seguro que no defraudaremos, siendo así la afición nos apoyará, estoy convencido.

—¿Tú tienes que saberlo, se ha criticado la vida un tanto libertaria que has venido llevando...

—Muchas veces la gente habla sin fundamento, soy joven, me gustan las chicas y uno no es de piedra, a mi edad quien no ha visitado



JORDI

una sala de fiestas... Hasta ahora el fútbol solo ha sido un "hobby" para mí, pero ahora en esta temporada, jugando en tercera división hay que cuidarse al máximo, por mi parte me he propuesto hacerlo.

—¿Dónde ves al Murensé al final?

—Con la plantilla que tiene, el Murensé de este año puede aspirar a lo mejor y como no al ascenso.

## III TORNEO DE FUTBOL SALA DEL COLL D'EN RABASSA

### TALLERES SALVA, LIDER

El lunes se inicia la segunda vuelta

Continúa celebrándose, en la pista que vio nacer el fútbol sala senior hace cuatro años,

el popular Torneo del Coll de Rabassa. Jornada tras jornada au-

menta la expectación y las gradas se ven concurridas por un público que sigue con pasión este joven y entusiasta deporte.

He ahí los resultados de las dos últimas veladas: Miércoles, 1 de agosto:

Torre den Pau, 6  
Talleres Raboso, 0  
Alzamora, 3 —  
Bibiloni Citroen, 6

Jueves, 2 de agosto:

Argos Vergara, 2 —  
Atco, Colerense, 1  
Talleres Salvá, 9 —  
Bibiloni Citroen, 1

A falta de un partido para finalizar la primera vuelta, en categoría senior, Talleres Salvá y Bibiloni Citroen encabezan la tabla, con cinco y cuatro puntos respectivamente. El resultado pendiente del partido Alzamora — Club de Hielo en nada puede afectar la clasificación antes reseñada. Siguen las espadas en alto y en caso de que se produzca la victoria del Club de Hielo ante el Alzamora, tres equipos pueden seguir optando a la primera plaza del Torneo.

En la categoría benjamín-alevin ostenta el liderato Argos Vergara.

Calendario de la segunda vuelta y horarios.

Seniors:  
Lunes 6 de agosto a las 21,30 horas: Alzamora — Talleres Salvá.

Martes 7 de agosto a las 21,30 horas: Bibiloni Citroen — Club de Hielo.

Jueves 9 de agosto a las 21,30 horas: Bibiloni Citroen — Alzamora.

Viernes 10 de agosto a las 21,30 horas: Club de Hielo — Talleres Salvá.

Martes 14 de agosto a las 21 horas: Bibiloni Citroen — Talleres Salvá.

Martes 14 de agosto a las 22,30 horas: Club de Hielo — Alzamora.

## RELIEVES

### CAPTACION DE ARBITROS

#### Curso especial para mujeres

Año tras año, aumenta el número de partidos de fútbol en nuestra provincia, con el consiguiente problema para el Colegio de Arbitros, que no dispone de miembros suficientes para atender a todos los compromisos, aunque se hacen toda clase de combinaciones para que ningún encuentro tenga que suspenderse. Así, se han dado casos de que, con mucha frecuencia, un árbitro tenga que dirigir dos y hasta tres partidos en una sola jornada.

Conviene destacar, porque es un hecho, que ha aumentado el número de colegiados, en las últimas fechas, pero todavía es insuficiente. Y las agresiones que se producen demasiadas veces, no supone un estímulo para nuevas vocaciones.

He planteado este problema a Mateo Simó-Fiol, el cual me ha contestado así:

—Las agresiones, son siempre negativas. Algunos que despuntaban como buenos árbitros, no han querido continuar. Otros han superado todas las dificultades. No obstante, todos aquellos aficionados, mayores de 14 años y que no hayan cumplido los 40, que deseen hacerse árbitros, pueden inscribirse en el Colegio Balear (calle Luis Martí, 12). Además, se produce una novedad: todas las señoras o señoritas que deseen hacer un curso especial para dirigir encuentros de fútbol sala, también pueden inscribirse. En esto seremos pioneros, otra vez.

Mateo Simó-Fiol, presidente Regional, tiene razón. Las primeras mujeres árbitro pertenecen al Colegio Balear, aunque en Madrid no se enteraran y mucho más tarde, creyeron en una primicia que no tenían. — LORENZO RIPOLL

## I TORNEO DE FUTBOL SALA «HIELO SAHY»

### SE ANIMA LA COMPETICION

Sigue desarrollándose con extraordinario éxito el I Torneo Hielo Sahy. Todos los partidos han resultado emocionantes y tremendamente competidos porque en definitiva los ocho equipos participantes son de una potencialidad muy similar aunque hasta ahora hay un equipo que destaca sobre los demás ya que en sus filas están jugadores de categoría nacional y de la preferente balear, lo mismo pasa con otros equipos aunque a la hora de la verdad no han dado el resultado que de ellos se esperaba, como puede verse en la clasificación, nada hay decidido pues ya sólo queda un equipo imbatido.

#### «BALEARES» SIN SUERTE

Nuestro equipo que empezó muy bien, no ha tenido suerte en los dos últimos encuentros en los que se ha perdido por la mínima diferencia ante la Banca March y Cantera Güell, pero nuestros jugadores no han dicho aún la última palabra, sobre todo si puede contarse con toda la plantilla.

Es de lamentar la grave lesión sufrida en el último encuentro disputado contra el Cantera Güell del buen jugador Eduardo, el cual sufrió fractura de tobillo y dedo pulgar del pie derecho, desde estas líneas le deseamos una rápida recuperación.

#### SUPERFRAU HACIA ARRIBA

La derrota ante «BALEARES» sirvió de revulsivo a los de los frigoríficos, que han ga-

nado los restantes encuentros y a buen seguro que darán buenos resultados a su incondicionales, porque sin figuras en el equipo, forman un bloque muy regular y sobre todo luchan cada pelota como si en ello les fuera algo más que el triunfo, desde luego puede contar para los puestos de honor.

#### CLUB DE HIELO

#### ENTRE LOS MEJORES

Sin duda alguna el Club de Hielo tiene un conjunto de grandes jugadores, peligrosos y efectivos, tienen muy estudiada la forma de jugar en estos torneos y suele darle muy buenos resultados ha ganado dos partidos y debe ser claro aspirante al triunfo.

#### HIELO SAHY FAVORITO

Cuando se han jugado tres jornadas es la hora de formarse un juicio que puede resultar arriesgado pero en esta ocasión creemos que el conjunto de Hielo Sahy puede y debe ser el vencedor de su propio torneo, ha logrado diecisiete goles y tan sólo ha encajado dos, y todo ello ante conjuntos muy potentes como el C. de Hielo al que venció por cinco a cero, ofreciéndose a la vez un gran partido.

#### CLASIFICACION

H. Sahy	3	3	0	0	17	2	6
S. Frau	3	2	0	1	8	7	4
B. March	3	2	0	1	11	10	4
C. Hielo	3	2	0	1	6	8	4
C. Buades	3	1	0	2	11	10	2
«Baleares»	3	1	0	2	11	12	2
C. Güell	3	1	0	2	7	8	2
E. Boel	3	0	0	3	4	18	0

«MOTOR» DEL PORRERAS

## TORRADO, UN VETERANO CON ILUSION DE PRINCIPIANTE

CON SU EQUIPO SE ENFRENTARA AL ESPAÑA



Torrado junto a Giménez (destacado jugador del Arenas, y un amigo común de ambos, de "paliqne" con nuestro compañero Gabriel Genovart). — Foto Antonio.

Va a iniciar una temporada más (la cuarta si no vamos equivocados) como jugador del Porreras. Pero parece que hayan transcurrido muchos más. El club de N'Hereveta está identificado con Torrado y el jugador con el Porreras. Está en esa línea que provoca el riesgo de ser considerado «viejo». Pero el infatigable «percherón» dista mucho de ser un hombre de vuelta ya de todo. Mantiene no sólo a vejez y ansia de gol necesarias sino algo más importante todavía: la ilusión por ser útil, por seguir en candorero y jugar al fútbol, como si se tratara de un principiante.

—Pepe, ¿esa vida tan agitada que llevas no puede ser contraproducente para tu futuro futbolístico?

—Hay casos y cosas. Yo no he sido un jugador baquetado y me mantengo fresco, con ansias y fuerzas. Para mis veinticuatro años es sinónimo de experiencia y posibilidad de aprovecharla. Que conste para los mal intencionados que hay «Torrados» para rato.

—¿Y de pérdida de ilusiones? —De ninguna manera. En cuanto a ilusiones, deseos de jugar, ganas, estoy en la cumbre, no lo dudes y de eso se beneficiará el Porreras ya que, como cada principio de temporada, lucharé por ganarme el «sitio» sin ninguna clase de recomendación.

—¿No eres acaso titular seguro?

—Es muy difícil aseverarlo, mucho más con ese nuevo entrenador que sabe lo que se lleva entre manos. Yo siempre confío que de salida el «mister» cuente conmigo. Pero nunca puedo afirmar que tengo sitio vitalicio en el esquema. Los entrenadores no son tontos y por lógica han de hacer jugar a quienes verdaderamente pueden rendir. En una palabra hay y habrá que ganarse el sitio en esa nueva intentona de Tercera División.

—¿Qué es lo que más te agradecería vivir en esa temporada que está a punto de principiar?

—Dentro de las posibilidades de nuestro equipo, mantener, por encima de todo, la categoría. Luego si la cosa se tercia y cómo «obsequio» a nuestros fieles (y siempre, dadas las ocasiones de pasar un invierno que más que frío tengan calor al obligarnos a aplaudirnos a rabiar en base a las excepcionales actuaciones, que no quepa la menor duda, el Porreras realizará).

—¿No habrás encontrado serio competidor con la reincorporación a equipo de siempre peligroso POCO G4?

—No conocí la época en que actuó en el equipo ya que yo ingresé una vez que él optó por

no seguir jugando. Sin embargo los rumores que hacía mi han llegado y lo que he tenido ocasión de comprobar en los entrenamientos realizados se trata de positivo jugador y habrá que luchar a tope para evitar la vitalidad del puesto que ya era para mí habitual, aunque creo que los dos tenemos sitio en el equipo, a pesar de considerarnos los «motores» del mismo. En estos momentos es un compañero más que luchará como yo para hacernos con la titularidad. Los dos actuamos en la misma demarcación y la pugna va a ser buena. Particularmente pienso que no cabe antagonismo alguno y POCO y Torrado pueden encajar en el esquema de nuestro preparador.

—La próxima temporada el fútbol balear va a convertirse en interesante de verdad al intervenir en la misma categoría los equipos más estelares de la isla... ¿Estará el Porreras en el grupo de los favoritos?

—A veces se confecciona un equipo que en teoría parece ser temible pero habrá que ver a la hora de rodar el balón si funciona, si responde a lo mucho que esperan sus directivos. Por

lógica los clubs que mejor se esfuerzan han de ser quienes más guerra den; pero el Porreras, te retipo, dará guerra, con sus armas, sus características y sin renunciar a nada y algo ya se vio el pasado domingo frente al Manacor que tendrá continuación esta tarde frente al España en el Torneo del Barón.

—¿Acaso optáis para la gran final, vendiendo antes de tiempo la piel del España?

—Tu bien me conoces y la ley de la cobardía no me tiene registrado en sus ficheros. Por lo tanto que se prevengan, a pesar de contar con el factor ambiente, que mi «golito habitual» tampoco va a faltar esta tarde.

El tiempo apremiaba dada la hora avanzada, a pesar de la delicia, en forma de fresquito, que se respira en Cala Mayor, por ello optamos por dar carpeta al block de apuntes y quedar emplazados para la tarde del sábado (hoy para los lectores), en ocasión de la inauguración de la segunda edición del Torneo «Barón de Vidal», que junto con el España, buscará el Porreras, opción a colarse para la gran final.

GABRIEL GENOVART

## IZQUIERDO, NUEVO JUGADOR DEL SOLLER

Uno de los equipos que a la chita callando y sin alardear de fichajes sensacionales, ha ido poco a poco reforzando su ya de por sí potencialísima plantilla, ha sido sin duda alguna, el representante del sin par valle naranjero, C. D. Sóller.

A las conocidas ditas de Paulino, Bujosa, Verdura, Perales, etc. etc. el suma y sigue continúa sin cesar y si bien por los pechos se les escapó «pezca» que ya contaban tener en el «zurrión» (nos referimos a Vidal, el último hora incorporado a Mallorca), hete aquí que sin dar tres cuartos al pregonero, su comisión deportiva sorprendió ayer con la culminación de las negociaciones que mantenían con el Villafraña y su jugador Izquierdo.

De esta forma ya pertenece con todas las de la ley al equipo titular, el excelente exterior, cuyo mantente ha sido bastante elevado, teniendo en cuenta que se le considera amateur-compensado, cuyo contrato se hizo con su nuevo Club, por espacio de dos temporadas.

Aciccate para el resto de jugadores, de forma especial para Miguelito, totalmente desconocido



IZQUIERDO (nuevo jugador del Sóller)

do una vez adecentada su esteta goleadora, el refuerzo que se entrará a los mil maravillas, al siempre preocupado Amador Puig.

Genobart

SES SALINES

## ACLARACION DEPORTIVA

Referente a los escritos publicados en la prensa sin firma, nos llamó la directiva de la U. D. Colonia al no estar de acuerdo en algunos puntos.

En la colonia de Sant Jordi dialogamos con el presidente, Pep Serra.

—¿Qué nos puede decir sobre lo ocurrido?

—En primer lugar, para esclarecer los hechos y evitar malos entendidos, quiero hacer un poco de historia:

«A principios de la temporada 77-78 dimité la anterior directiva. Pocos días después se convocó una asamblea general para la elección del nuevo presidente. Se decidió por unanimidad que tomara el mando de la nave, al haber sido jugador del club y sentir los colores como el que más. Acepté porque ví que la situación del Colonia era la más profunda que ha existido.

Y diré los motivos: estando el club con 9 jugadores y sin instalaciones, formé la nueva directiva y nombré los cargos con personas que sigo pensando que son las mejores, ya que así me lo han demostrado con entera entrega en su trabajo a nuestro club.

Para demostrar, según las notas publicadas, que todo me lo habían dado hecho, tuve que recurrir a tres clubs: Porreras, Campos y Salinas.

Después de hablar con los respectivos presidentes, llegamos al acuerdo de cederme 3 jugadores del Campos, 3 del Porreras y 4 del Salinas, a los cuales les estoy muy agradecido.

Con esta plantilla iniciamos la temporada 77-78, organizando el primer torneo «Colonia de Sant Jordi» teniendo que desplazarnos definitivamente a las instalaciones del Campo Municipal de Deportes de Ses Salines. Después de una temporada de mucho entusiasmo nos quedamos a la puerta del ascenso esperando esta temporada conseguirlo.

Al finalizar la temporada 77-78 convocó una asamblea general en la que puse mi cargo a disposición de los socios que llenaban el local, en la cual fui reelegido por unanimidad.»

—¿Cómo funciona la economía del club?

—En estos momentos gozamos de perfecta salud, contamos con una afición incondicional que apoya al club con moral y económicamente para su subsistencia.

—¿Pensáis seguir desplazando en «Ses Salines» o tenéis algún proyecto?

—Hemos tenido contacto con los representantes de nuestro Consistorio, prometiendo que se harán las gestiones oportunas para adaptar de instalaciones deportivas para la práctica del deporte.

—¿Quiere añadir alguna cosa más?

—Agradecer a la afición, jugadores y directiva el esfuerzo tan desinteresado que están haciendo para conseguir la permanencia y esperando una masiva afluencia de aficionados para la gran final del do-

TROFEOS Y MEDALLAS  
**ELOY EL SANTO**  
Samaritana, 11 (junta Plaza Cuartera). Teléfono 21.412#



En la foto el presidente y el corresponsal. — (Foto Rigo)

mingo, a las 7,30 de la tarde, del segundo torneo que se disputará entre los finalistas, que son el C. D. Salinas (de ter-

cera división) y U. D. Colonia (de tercera regional).  
Jaime BONET VIDAL  
(Corresponsal.)

## X TROFEO DE FUTBOL CAPDEPERA - CALA RATJADA

A prueba de hierro candente se han organizado estos torneos de fútbol veraniego en esta comarca levantina. Primero San Salvador en la vecina y competitiva villa de Artá en cuya edición nuestro representante ha hecho un honesto papel si tenemos en cuenta las escasas horas de que disponían Miguel Bestard y Agustín Muñoz para formar dos equipos que con la dignidad máxima representarían a sus colores de pueblo. Por esto fuera poco los resultados de las democráticas votaciones nos ofrecen para este domingo día 12 la gran revancha entre dos grandes y eternos rivales que además de a pundonorosa gloria del triunfo, la medición de fuerzas y la preparación a nivel de conjunto.

Todos los aficionados tenemos puesta la mirada en este vecino 2 de septiembre en el que de verdad se romperán las lanzas de la competición ligera de primera preferente, en cuya categoría, nueva para el Escolar, no caben topujos y trapos empañados, el sacrificio de unos será la gloria de muchos.

Preliminar a cada balompélica confrontación se disputará la V edición del Trofeo San Bartolomé de alevines.

En el rectángulo de la autovía Juan Carlos I diariamente trabaja una brigada de albañiles dejando todas las instalaciones en su álgido momento para dar paso a esta confrontación futbolística, la más caracterizada en los programas municipales, bajo la dirección del presidente señor Gallego el cual en forma personal y desinteresada deja sus ocupaciones profesionales para interesarse sobre la marcha de las obras.

El programa ha quedado mantenido de la siguiente forma: domingo día 12, a las 18 horas, primer partido de clasificación C.D. Escolar - C.D. Artá. Telonero de alevines a las 16,45 horas.

Día 15, fiestas de San Roque, C.D. Manacor - C.D. Felanitx. Telonero de alevines. Día 16, sábado, partido para el tercer y cuarto puesto. Día 19, a las 16,45, final del V Torneo San Bartolomé de alevines y a las 18, broche de oro a esta décima edición ininterrumpida del Trofeo Capdepera - Cala Ratjada entre los vencedores de jornadas anteriores.

Finalizados los partidos serán entregados los trofeos en el mismo campo de deportes.

JATO

**Conductor:**  
**los niños, señal viva de peligro**

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

## atletismo

### FINALIZARON LOS CAMPEONATOS DE BALEARES ABSOLUTOS

El pasado sábado día 28 llegaron a su fin los XVI Campeonatos de Baleares Absolutos en sus categorías masculina y femenina, desarrollados a lo largo de tres jornadas en las instalaciones deportivas «San Fernando» de Palma, bajo la organización de la Federación Balear de Atletismo y el control técnico del Colegio Provincial de Jueces.

Siguiendo la misma línea de los anteriores jornadas, la participación en los distintos pruebas fue en general escasa, contando en algunas pruebas —las vallas y la longitud femenina— con un solo atleta en liza, mientras en los 400 metros hubo participación fuera de concurso de atletas de las federaciones de Madrid y Barcelona. También las marcas conseguidas, salvo excepciones, fueron bastante regulares.

En los 110 metros vallas masculinos revalidó su título Piña, del C. A. Mediterráneo, quien más tarde repitió victoria con relativa facilidad en el lanzamiento de jabalina. En los 400 metros, también sin demasiados problemas, se impuso Oliver, del mismo club, siendo asimismo del C. A. Mediterráneo el ganador de los 5.000 metros, Coll, quien consiguió de esta manera su quinto título de campeón provincial en pista. Finalmente, en el salto de longitud se registró la victoria de Ribas, del C. A. Educación y Descanso, en competencia con su compañero y actual plumarquista absoluto, Mairata.

Las pruebas femeninas, por no llegar las oportunas inscripciones a tiempo tuvieron el carácter de fuera de concurso. Por un lado, la saltista Sastre ganó en solitario los 100 metros vallas y la longitud, mientras Hernández, del C. A. Ophiusa, ganó en 400. Los 3.000 metros femeninos no se disputaron por falta de participantes.

Fue juez-árbitro de la competición don Francisco Guardiola.

#### RESULTADOS TECNICOS

##### CATEGORIA MASCULINA

110 metros vallas:

1. Antonio Piña (C. A. Mediterráneo), 16.3.

400 metros:

1. Juan R. Oliver (C. A. Mediterráneo), 53.1.



**Bankunión**  
BANCO UNION, S. A.

BONOS DE CAJA

Emisión 28 de Febrero de 1978. Serie 27.ª al 12% de 10.000 pesetas nominales.

A partir del día 28 de Agosto de 1979, se procederá al pago del cupón núm. 3 de los Bonos de Caja de la citada emisión, de acuerdo con el siguiente detalle:

— Importe íntegro	600,— Ptas.
A deducir:	
— Retención s./ Real Decreto 2789/78	90,— "
Importe líquido	510,— Ptas.

El pago se efectuará en todas nuestras Oficinas Bancarias.

Madrid, 26 de Julio de 1979.

«BALEARES»

## baloncesto

### A FALTA DE DOS JORNADAS, CONTINUA LA INCERTIDUMBRE EN EL TORNEO «EL TORO»

SI BIEN PUEDE CONSIDERARSE AL MOLINAR COMO VIRTUAL VENCEDOR DEL TROFEO «LAHERBA»

Continúa todos los sábados, el Torneo para juveniles en la Urbanización «El Toro», con la disputa del Trofeo «LaHerba», que como es sabido ha sido cedido por la firma comercial que dirige Angel Sbert.

El Torneo continúa con gran nivelación en sus participantes y en la pasada jornada, disputada el sábado, el Molinar se apuntó una importante victoria al imponerse al San José, por 59-39, resultado que en verdad no se esperaba fuera tan amplio, pero los molineros cuajaron una buena actuación y ello les valió hacerse con esta victoria,

que le sitúa en inmejorable posición para hacerse con el Trofeo.

La clasificación actual es la siguiente:

Molinar	2 2 0 0	120	85	4
El Toro	2 1 0 1	103	116	2
La Salle	2 0 1 1	121	123	1
San José	2 0 1 1	105	125	1

Esta tarde, también a las ocho y media, se enfrentarán San José y El Toro, en el penúltimo encuentro del Torneo y que supone el último de los dos contendientes, ya que el

día 11, se jugará la última jornada, enfrentándose Molinar y La Salle.

Como decimos anteriormente, es el Molinar el que más posibilidades tiene para el primer puesto, ya que en el caso de ser vencido por La Salle y si El Toro venciera al San José, se establecería un empate, que sería favorable al Molinar por el basketaverage directo entre ambos.

De todas formas, el Torneo habrá constituido un indiscutible éxito, lo cual que lógicamente habrá servido para preparar con más entusiasmo a preparar la tercera edición, que se disputará el próximo verano.

#### NUEVO COMITE

#### DE COMPETICION

La nueva estructuración ha comenzado ya en la Federación Balear y ha comenzado por la sección acaso más problemática del organismo federativo, como es el Comité de Competición, en el que continúa como presidente Miguel Gavá, añadiéndose un nuevo cargo, que será el de vicepresidente y que será ocupado por Jaime Carbonell, persona conocida en los medios baloncestistas por sus largos años de destacado jugador, después de haberse iniciado en el Palma.

Como vocales, seguirán Antonio Bibiloni, Bartolomé Galés y Juan Clavería, añadiéndose otro miembro, o mejor dicho, sufriendo un cambio el cargo de secretario, ya que lo ostentará Jaime Almiró, elemento joven y gran aficionado a este deporte.

Una novedad que registrará el Comité de Competición, será seguramente que no mantendrá sus reuniones en el local federativo, sino que para celebrar sus deliberaciones, se reunirán en otro lugar todavía no hecho público.

Antonio PUJO



**Bankunión**  
BANCO UNION, S. A.

BONOS DE CAJA

Emisión 14 de Febrero de 1978. Serie H al 7% de 1.000 ptas. nominales.

A partir del día 14 de Agosto de 1979, se procederá al pago del cupón núm. 15 de los Bonos de Caja de la citada emisión, de acuerdo con el siguiente detalle:

— Importe íntegro	35,— Ptas.
A deducir:	
— Retención s./ Real Decreto 2789/78	5,25 "
Importe líquido	29,75 Ptas.

El pago se efectuará en todas nuestras Oficinas Bancarias.

Madrid, 26 de Julio de 1979.

2. José A. Gallego (Juventud Alcalá Madrid), 55.3 (F.C.).
3. Juan M. Orta (C. A. Terracedo), 57.0.

5.000 metros:

1. Gabriel Coll (C. A. Mediterráneo), 16.24.1.
2. Bartolomé Llull (C. A. Mediterráneo), 16.24.1.
3. Luis de la Peña (C. A. Mediterráneo), 17.19.0 (F.C.)

Jabalina:

1. Antonio Piña (C. A. Mediterráneo), 42.64.
2. Carlos Ruiz (C. A. Educación y Descanso Baleares), 39.77.
3. Juan C. Sampol (C. A. Mediterráneo), 38.42 (F.C.).

Longitud:

1. Andrés Ribas (C. A. Educación y Descanso Baleares), 6.49.
2. José Mairata (C. A. Educación y Descanso Baleares), 8.31.
3. Miguel A. Ramón (C. A. La Salle), 5.90 (F.C.).

#### CATEGORIA FEMENINA

100 metros vallas:

1. Cecilia Sastre (C. A. La Salle), 20.3 (F.C.).

400 metros:

1. Soledad Hernández (C. A. Ophiusa), 1.07.8 (F.C.).
2. Catalina Villalonga (C. A. Ophiusa), 1.09.0 (F.C.).
3. Catalina Quintana (C. A. Ophiusa), 1.12.5 (F.C.).

Longitud:

1. Cecilia Sastre (C. A. La Salle), 3.82 (F.C.).

#### LA SELECCION BALEAR

##### A HUESCA

Mañana domingo día 5, en la localidad de Monzón (Huesca), la selección balear de atletismo

competirá en la final del Campeonato de España de Federaciones de categoría C, final a la que acude como vencedora de la fase de sector Este de dicho campeonato disputada hace unos meses en San Javier (Alicante), siendo los equipos rivales del de Baleares los de Lérida, Málaga, Palencia, Los Palamos y Huesca.

La relación de atletas de la provincia que han sido seleccionados por el entrenador oficial de la Federación Balear de Atletismo, Félix Moreno, para desplazarse hasta Huesca, es la siguiente:

- 100 metros: Luis Sanchís (C. A. Ophiusa).
- 200 metros: Juan Ramón Oliver (C. A. Mediterráneo).
- 400 metros: Hans Herbert Müller (C. A. Educación y Descanso Baleares).
- 800 metros: Antonio Bordo May (U. D. San Diego).
- 1.500 metros: Juan Marí (C. A. Educación y Descanso Baleares).
- 5.000 metros: Bartolomé Llull (C. A. Mediterráneo).
- 10.000 metros: Luis de la Peña (C. A. Mediterráneo).
- 110 metros vallas: Antonio Piña (C. A. Mediterráneo).
- 400 metros vallas: Alfonso Useltti (C. A. Educación y Descanso Baleares).

- 3.000 metros obstáculos: Juan José Lobo (U. D. San Diego).
- Altura: Carlos Ruiz (C. A. Educación y Descanso Baleares).
- Pértiga: Juan Mateu (La Porciuncula).
- Longitud: Juan José Mairata (C. A. Educación y Descanso Baleares).
- Triple: Andrés Ribas (C. A. Educación y Descanso Baleares).
- Peso: Francisco Sanea (Independiente).
- Disco: Francisco Sanea (Independiente).
- Martillo: José Serra (Independiente).
- Jabalina: José Serra (Independiente).

- 4 x 100: Luis Sanchís, Juan José Mairata, Andrés Ribas y Antonio Piña.
- 4 x 100: Juan Oliver, Hans H. Müller, Antonio Bordo y Carlos Ruiz.

## «NADAR Y JUGAR»

Estos días, oficiales de calor, resultan especialmente indicados para aproximarse al agua; y no digamos para lanzarse a ella si no todos pueden jugar en el líquido elemento, avanzar, sostenerse, salir: vencerlo, en una palabra. Son, eso sí, días adecuados para lanzar una campaña de aproximación al agua; pero conociendo sus consecuencias y la manera de prosperar en ella. Es lo que ha acometido, entre otros trabajos, el CSD, dar a conocer, en el sencillo prontuario «NADAR Y JUGAR» conocimientos, recursos, experiencias; formular algunos consejos; indicar algunos peligros; plantear algunos programas. En el marco general del «Deporte para Todos», la familiaridad con el agua, su elemental dominio constituyen una de las primeras proposiciones para cada persona. El folleto «NADAR Y JUGAR», ameno, breve, colorista, práctico, nos invita al agua como elemento amigo en el que se puede jugar... pero si se sabe hacerlo bien. De otro modo es peligroso y también sobre ello queda el lector advertido.

un diario para...

la juventud deportiva

# MARCA

## I INTERCLUB INFANTIL S.R.P.

### LA COLLERENSE 1979

El pasado día 25, con la presencia a todos los actos, del presidente de la Federación de Pesca, se celebró en aguas de Porto-Pi, el I Interclub Infantil de Pesca «S.R.P. La Collerense», participando en él 7 clubs de pesca, con un total de 77 participantes, cuyas edades comprendían entre 6 a 14 años, formando dos grupos, de 6 a 14 años el grupo «A» y de 6 a 9 años el grupo «B».

Todos los participantes se concentraron en el local social del club «Bar Internacional», a las 8 de la mañana, siendo obsequiados con un desayuno de chocolate con ensaimadas, a continuación se salió en caravana hasta el punto de la prueba.

Dio comienzo el concurso a las 9, en él se repartieron pastelillos y refrescos y finalizó a las 12 horas. Seguidamente en el local social se llevó a cabo el acto del pesoje de las piezas capturadas, siendo seguido por el natural nerviosismo y animación por parte infantil y si cabe, por más de la adulta.

A las 15.30 horas: comida de compañerismo.

A las 17.00 horas: fiesta infantil en la «Torre d'En Pous», en la cual reinó la alegría, hubo carreras pedestres, cañas, ollas, etc., con gran variedad de premios, como, conejos, patos, cometas gigantes, libros, juegos infantiles, lotes de tebeos, etc., regalos de globos, pastelitos y caramelos, por último la actuación de un formidable trío de payasos, siendo la delicia de niños y mayores. Como final se repartieron los

trofeos, en el grupo «A», había 48 participantes y recibieron trofeo hasta el 32 clasificado y en el grupo «B», había 29 participantes que obtuvieron trofeo hasta el 24 clasificado, siendo obsequiados los demás con unas medallas como recuerdo.

La S.R.P. La Collerense, desde estas líneas, desea expresar su más sincera gratitud por la colaboración recibida de casas comerciales y de particulares, a todos los clubs y a los participantes en particular, haciendo constar que los fallos o anomalías que pueda haber tenido en esta primera edición del Interclub Infantil 1979, serán resueltos en la ya esperada II edición 1980

#### Clasificación de los 5 primeros del grupo «A»

	Puntos
1. Guillermo Coll (Güell)	8.120
2. Francisco Llopart (Xavis)	7.720
3. Bernardo Fueter (Güell)	6.840
4. Catalina Serra (Cías)	6.490
5. Andrés Amer (Serrans)	6.120

#### Clasificación de los 5 primeros del grupo «B»

	Puntos
1. Javier Juanico (Güell)	7.270
2. Emilio Ortiz García (Güell)	6.890
3. Julio Pérez (S. Francisco)	4.850
4. M.ª Angeles Coll (Güell)	4.540
5. Magdalena Galludo (La Collerense)	3.980

#### Trofeo pieza mayor grupo «A»

María Serra (La Collerense)	140 gr.
-----------------------------	---------

#### Trofeo pieza mayor grupo «B»

Magdalena Galludo (La Collerense)	100 gr.
-----------------------------------	---------

#### Trofeo a los clubs participantes

1. Güell	7 puntos
2. La Collerense	31 "
3. San Francisco	39 "
4. Cías	52 "
5. Xavis	67 "
6. Serrans	77 "
7. Perlas	97 "

## tiro con arco

### DIVULGACION

Con este artículo que es el primero de una pequeña serie, queremos desde este órgano informativo dar a conocer en la medida de nuestras posibilidades este deporte, creyendo firmemente que con esta labor contribuiremos a que el tiro con arco sea un poco más popular.

Este primer artículo pretende explicar las diferentes modalidades de Tiro que se practican actualmente, dejando bien claro que es un deporte totalmente amateur.

Las diferentes modalidades de tiro son:

Tiro Olímpico o F.I.T.A.  
Tiro en Sala o Indoor  
Tiro de Caza con visor  
Tiro de Caza sin visor  
Tiro Olímpico. Se efectúa sobre cuatro distancias:

**Caballeros:**  
Senior: 90 - 70 - 50 - 30 mts.  
Junior: 70 - 60 - 50 - 30 mts.

**Damas:**  
Senior: 70 - 60 - 50 - 30 mts.  
Junior: 60 - 50 - 30 mts.  
El tiro sobre cada distancia consta de 36 flechas, para todas las categorías, siendo el total de flechas lanzadas de 144.

En las distancias largas (90 y 70) el diámetro de la diana es de 1'20 mts. y de 0'80 mts. en las cortas (50 y 30). Los lanzamientos se efectúan de tres en tres flechas con un tiempo máximo de disparo de 2 1/2 minutos por cada tres.

Dentro de las modalidades del tiro con arco, creemos que es la más bella y donde más dominio de sí mismo debe tener el arquero, así como una gran adaptabilidad a las condiciones atmosféricas.

**Tiro en Sala.** Se realiza sobre dos distancias, 25 y 18 mts. siendo los diámetros de las dianas de 0,40 a 0,20 mts. respectivamente. Este tiro se lleva a cabo en un local cerrado donde las condiciones climatológicas no pueden afectar al tiro. Se disparan 60 flechas sobre cada distancia, no habiendo categorías y compitiendo todos en igualdad de condiciones. Esta modalidad es un sistema de tiro de precisión, donde la técnica del arquero se fuerza al máximo.

**Tiro de caza con visor.** La peculiaridad de este sistema es el tener que disparar sobre blancos, generalmente figuras de animales, sin saber a qué distancia se encuentran. Asimismo se tira en posiciones forzadas por un recorrido marcado de antemano.

**Tiro de caza sin visor.** La mecánica y proceso es el mismo que en el capítulo anterior, con la particularidad de no poder utilizar el visor con lo cual el tiro, es totalmente instintivo. Estas dos modalidades de caza están cobrando en España un verdadero auge entre los aficionados al tiro con arco.

A nivel de anécdota, en los países donde la práctica del tiro con arco es masiva, se efectúan torneos donde se utiliza el arco para el disparo sobre dianas en la misma forma que se utilizan los dardos. Esto demuestra la versatilidad de un deporte como el tiro con arco.

Para cualquier consulta sobre el tema, se pueden dirigir a la Federación de Tiro con Arco Balear C./ Pedro Alcántara Peña, 13-1, cada jueves a las 20 horas.

Próximo artículo, condiciones del arquero y material de tiro.

## hípicas

## MAÑANA, EN SON PARDO

# SE COMBINAN LAS DISTANCIAS DE 2.400 y 1.600 METROS

Nueve carreras para mañana domingo en Son Pardo. Comienzo de las apuestas a las cinco y diez minutos y lanzamiento de la primera prueba a las cinco y media.

### ANDINO VICTORY POWER VOLCAN P.

Primera carrera. — Alfa Mora, Zarza Mora, Volcán P, 2400; Valentina Lance, Andino O, Victory Power, Veded, 2420; Verónica, Zabalat, Zuly, Zamorita, Voulaines D, 2440.

Ni Alfa Mora ni Zarza Mora han destacado en esta carrera en la que algunos ejemplares avanzan decididamente y a la que se han añadido otros que pugnaban en la categoría superior. Volcán P luchó con el grupo destacado. Valentina Lance no ha sido peligrosa. Andino va a más habiendo vencido y mejorado su marca. Victory Power peleó siempre con los destacados habiendo dejado sentir en todas sus actuaciones. Veded se dejó sentir en la otra categoría el día 25, tercero el día 22 y primero el día 15. Verónica no ha sido peligrosa en las últimas fechas. Zabalat, tras varias grises actuaciones, tuvo una fuerte arrancada que la colocó al frente y llegó segundo. Zuly se ha dejado sentir los días 25 y 22 en la otra categoría. Zamorita también en la otra carrera se dejó sentir en los comienzos. Voulaines D cuarto el domingo en la segunda carrera y segundo el día 22.

### ALI WAMBA VICTORY ZINGARA

Segunda carrera. — Victory, Zodiac, Zingara, 2400; Teide, Ali Wamba, Zafir Frisco; Volcán Rose, Tórtolo, 2420.

Una carrera muy intrigante, Victory ha tenido arrancadas rapidísimas que no han teni-



La fotografía capta el G. P. de los 2 años 1978 disputado en el Hipódromo de Mahón. Vence Agata Cris seguida de Ankara y Aworthy Trisca.

do el éxito esperado. Zodiac también ha guardado una temporada de descanso. Zingara muy combativa en las últimas fechas: tercero el domingo y el día 25, primero el día 22 y tercero el día 15. Teide no se dejó sentir en su reaparición. Ali Wamba perdió su ocasión al desmontarse, había vencido el día 25 y también el día 15. Zafir Frisco segundo el domingo, tercero el día 22. Volcán Rose no destacó el domingo en una carrera de distintas condiciones. Tórtolo tampoco se dejó sentir.

### VORA MORA

### SIRTAKI

### ZUMBÓN MORA

Tercera carrera. — Tania Khan, Simbao, Nick Hanover, 2400; Vora Mora, Sirtaki, 2420; Ursula, Zumbón Mora, 2440; Zulima S.M. 2460.

Tania Khan, segundo el día 25, muy bien colocada y dependiendo de su regularidad. Simbao primero el día 25 y tercero el día 22, Nick Hanover marcó el ritmo de la carrera y cedió, Vora Mora segundo al remate el domingo y primero el día 15. Sirtaki poderoso en los finales, tercero el domingo, cuarto el día 25 y segundo el día 15. Ursula se dejó sentir el día 25 y el día 15. Zumbón Mora perdió su oportunidad el domingo, había vencido el día 25 y el día 15. Zulima S.M. algo atrasada pero segundo el día 25 batiendo su marca.

### SIROCO

### ZANDRES B

### TIFÓN MORA

Cuarta carrera. — Diógene, U.S.A. 2400; Rositta N. T. Tifón Mora, Urania B, Zandres B, Siroco, 2420; Tawi Tawi, 2440; Quirralda, 2460.

Diógene se vio con los primeros y se desmontó; U.S.A. bien colocado y más peligroso que otras veces aunque fuera distanciado. Rositta N.T. tercero al remate y cuarto el día 15. Tifón Mora segundo tras haber figurado en cabeza y también segundo los días 22 y 15. Urania B no parece en forma. Zandres primero tras haber peleado en segundo lugar y primero también el día 15. Siroco primero el día 22 y tercero el día 15. Tawi Tawi no ha sido muy peligroso. Quirralda ha corrido atrasada.

### TIGRE HANOVER

### VITTORIO II

### DOUBLE DIESE

Quinta carrera. — Double Diesse, 2400; Vittorio II, Panchita II, Peggy Power, Tigre Hanover, 2420; Bob IV, Aktionar, 2440; Oscar J. R. 2460.

Double Diesse ha figurado en los lugares más destacados hasta los últimos segundos Vittorio II muy eficaz tercero el día 25 y segundo el día 15. Panchita luchando en buen terreno y tercero el día 15. Peggy Power también se ha visto en buena posición pero no se ha clasificado en las cuatro últimas fechas. Tigre Hanover en forma: primero el día 25 y segundo el día 22. Bob IV ha cedido de sus fuertes embestidas que le han llevado al puesto de cabeza. Aktionar está también en forma: segundo el día 25 y tercero el día 22; Oscar J. R., bastante discapacitado habiendo tenido buenas embestidas el domingo.

### NATHAN

### VALFLEURY

### GOUR

Sexta carrera. — Gracieux Bonheur, Edit Royal, Nathan, 1.600; Eclat de Vorze, Exactus Valfleury, Gour, Foligno, 1.620.

Gracieux Bonheur puede tener su oportunidad por su colocación y distancia. Edit Royal venció el domingo. Nathan distancia a su favor habiendo llegado segundo el día 22. Exactus no fue peligroso el domingo. Valfleury tercero el domingo y el día 22. Gour segundo el domingo en un buen remate y segundo el día 15. Foligno lleva semanas sin correr.

### ESPOIR DE CHAPEAU

### CHAMPION SONG

### ELOI DE VORZE

Séptima carrera. — Eloi de Vorze, Coromandel, 2.400; Espoir de Chapeau, Champion Song, 2.420; Ego, Ferret du Lay, 2.440; Gary Pile, 2.460.

Eloi de Vorze venció —en otra carrera— el día 15. Coromandel más apagado últimamente pero también mejor colocado. Espoir de Chapeau ha tenido una serie de pujantes actuaciones, venciendo el día 22, Champion Song mejor colocado. Ego cedió de su fuerte arrancada en su última actuación y había vencido el día 15. Ferret du Lay cuarto el día 15 con este handicap. Gary Pile vencedor el día 25 y bastante atrasado.

Octava carrera. — Una Luz, Urania Y, 2.420; Tiki d'Or, Truman, Uranie F, 2.440; Zarina Hanover, Zaida B, Valón, Twiggy Pride, 2.460.

### UNA LUZ

### VALON

### URANIA Y

Una Luz segundo el día 25 y primero el día 22. Urania Y figuró a la hora del remate y también el día 22. Tiki d'Or no parece en su mejor momento. Truman no ha destacado en sus últimas actuaciones. Uranie F tampoco. Zarina Hanover se ha dejado sentir pero no ha figurado en los finales. Zaida B venció el domingo. Valón perdió su oportunidad el domingo pero llegó tercero el día 25 y segundo el día 22. Twiggy Pride llegó a verse en buena posición pero no remató.

Novena carrera. — Don Victor, Hilda de Cillery, Rubiales, Dagay C, 1.600; Earing, Idole Lavitaise, Pinera, France de Cillery, Odín Mosebaeck, Bellevent, 1.620.

### PINERA

### DON VICTOR

### HILDA DE CILLERY

Don Victor perdió su ocasión al final y llegó en línea con los clasificados el día 25. Hilda de Cillery perdió su óptima posición en los últimos segundos. Rubiales figuró a la hora del remate y venció el día 22. Dagay C se desmontó el domingo en un momento crucial. Llegó tercero el día 25 y segundo el día 22. Earing floja salida y reacción el domingo y segundo el día 25. Idole Lavitaise venció el domingo en un remate dominante. Pinera llegó primero destacada pero había sido distanciado. France de Cillery no se ha clasificado en las últimas fechas. Odín Mosebaeck tampoco pero la distancia está a su favor. Bellevent en un buen momento: segundo el domingo, primero el día 25 y tercero el día 22.

### Centaur

### «BALEARES»

## MONTUIRI: CALENDARIO DEL «VII TORNEO DE LA LUZ»

MONTUIRI. (De nuestro correspondiente informativo). — Tal como informamos, tuvo lugar el pasado viernes por la noche en el Puig de San Miguel de nuestra localidad la habitual cena de trabajo que el comité organizador del Torneo de La Luz ofrece a los delegados de los equipos y correspondientes de Prensa en Montuiri.

En esta reunión se aprobaron las bases, calendario y horarios de la presente y séptima edición que a continuación reproducimos.

**CAMPO «ES REVOLT» - MONTUIRI, AGOSTO 1979. «VII TORNEO DE LA LUZ - SAN BARTOLOME 79». EQUIPOS PARTICIPANTES Y CALENDARIO GENERAL**

—ALEVINES: La Salle Atco., Mallorca y Montuiri.

—INFANTILES: Cide, Mallorca y Sallista.

—JUVENILES - GRUPO B (II y III división): La Salle Atco., Montuiri y Soledad.

—JUVENILES - GRUPO A (II división nacional y provincial): Cide A, Mallorca A, Poblense y Santa Eulalia A.

—REGIONAL: Montuiri, Petra y Porreras Aficionados.

### CALENDARIO

—Sábado, día 11, a las 21 horas: Llegada al campo de todos los jugadores de los clubs participantes.

A las 21,30 horas: INAUGURACION DEL «VII TORNEO DE LA LUZ» Y PRESENTACION DE LOS EQUIPOS PARTICIPANTES.

A las 22 horas: Partido Inaugural: Cide A - Poblense.

—Domingo, día 12, a las 20,30: Montuiri - Soledad (juveniles - grupo B).

A las 22: Montuiri - Porreras A (regional).

—Lunes, día 13, a las 20,30: Mallorca - Montuiri (alevines).

A las 22: Mallorca - Santa Eulalia (juveniles - grupo A).

—Martes, día 14, a las 20,30: Sallista - Mallorca (infantiles).

A las 22: Petra - Montuiri (regional).

—Miércoles, día 15, a las 20,30: La Salle Atco. - Montuiri (juveniles - grupo B).

A las 22: Poblense - Mallorca (juveniles - grupo A).

—Jueves, día 16, a las 20,30: Cide - Sallista (infantiles).

A las 22: Cide - Santa Eulalia (juveniles - grupo A).

—Viernes, día 17, a las 20,30: La Salle Atco. - Montuiri (alevines).

A las 22: La Salle Atco. - Soledad (juveniles - grupo B).

—Sábado, día 18, a las 20,30: Santa Eulalia - Poblense (juveniles - grupo A).

A las 22: Porreras A - Petra (regional).

—Domingo, día 19, a las 18,30: Mallorca - La Salle Atco. (alevines).

A las 20: Mallorca - Cide (infantiles).

A las 21,30: Mallorca - Cide (juveniles - grupo A).

A las 23 horas: Entrega de trofeos y clausura del «VII Torneo de La Luz - San Bartolomé 79».



## HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO A LAS 5'10 DE LA TARDE

INTERESANTE REUNION AL TROTE ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### PARCELAS PARA CHALETS Y APARTAMENTOS U HOTELES URBANIZACION SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76.  
Situación excepcional, junto a: \*Puerto Deportivo, \*Golf, \*Playa, \*Centro comercial, deportivo  
Sólo a 15 minutos de Palma por autopista  
OFRECEMOS: Viales asfaltados, aceras construidas, agua, electricidad, alcantarillado, canalización teléfono.  
**VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR:**  
I.M.I.S.A.  
Pl. España, 4 (Edificio Banco Crédito Balear)  
PALMA DE MALLORCA  
Teléf.: 22.65.40  
Y en la misma Urbanización:  
Pl. Rey Jaime I  
SANTA PONSA  
Teléf.: 68.17.41

**3 LOCALES Y DESPACHOS**  
PLAYA DE PALMA, primera línea, 150 m<sup>2</sup> haciendo esquina, 25.000.000 ptas. Telf. 213939 (13)

**4 FINCAS**  
**COMPRARIA HOTEL**  
De 300 a 700 plazas aproximadamente. Mínimo 2 estrellas. Construcción moderna. Pago contado. Ofertas:  
AGENCIA VIVERN. 24.49.16

**5 ALQUILERES**  
A 34 KM. de Palma, chalet 3 dormitorios, 2 dobles y 1 sencillo, cocina comedor con barra americana sala de estar con chimenea, baño, terrazas, cuanto, trastero, piscina grande con gran terraza, césped barba, garage con gran capacidad, 6.000 m<sup>2</sup> de pinar con 1 cuartón de tierra de labor, muy buenas vistas, 3.700.000. FACILIDADES. CANET 226156. Olmos, 50, Escalera A. 1.º (51)

**6 CHALETS**  
LUCHMAYOR, terreno de 18.000 m<sup>2</sup> con permiso para edificar, posibilidades de agua. Pesetas: 1.250.000. J. FERRA, 463510 (17)

**7 APARTAMENTOS**  
ANTES de comprar su finca rústica, caseta de campo o chalet para sus fines de semana, visite Bar Can Papa Sansellás, T. 511448. (23)

**8 CASAS Y PISOS**  
SANSSELLAS: Caseta nueva con chimenea, aseo y aljibe, un cuartón terreno bonita situación, 800.000 ptas. Bestard, T. 461940. (18)

**9 TRASPASOS**  
SANTA EUGENIA: Caseta con chimenea, aseo y aljibe, cisterna, una cuarterada terreno con varios algarrobos cercado pared y rejilla electricidad muy creca, 1.200.000 pesetas. Bestard, T. 461940. (27)

**10 MOTOCICLETAS**  
DOS CUARTERADAS lindante carretera de Manacor a 7 kilómetros Palma, informes Bestard, Tel. 461940. (17)

**11 AUTOMOVILES**  
ALGAIDA: Media cuarterada pinar y terreno, 400.000 ptas. Bestard, T. 461940. (14)

**12 CAMIONES**  
CAMPANET: Tres cuarterones con caseta, lindante carretera asfaltada con posibilidades agua y luz. Bestard, Tel. 461940. (16)

**13 DESEAN TRABAJO**  
CAMPANET: Un cuartón terreno junto carretera, electricidad cerca, 275.000 ptas. Bestard, Teléfonos 461940. (13)

**14 OFRECEN TRABAJO**  
SANTA EUGENIA: Una cuarterada almendros y algarrobos bonita situación, 800.000 ptas. Bestard, Tel. 461940. (14)

**15 HOSPEDAJES**  
ALGAIDA Las Maiolast: Caseta aperos y dos cuarteradas arboladas y cercadas pared. Informes Bestard, Tel. 461940. (16)

**16 ENSEÑANZAS**  
CARRERA Pto. Andraitx: casa de aperos en buen estado, pozo y electricidad, 4.500 m<sup>2</sup> completamente llano, vistas al mar y montaña, 2.850.000. Facilidades CANET 226156. Olmos 50, Esc. A. 1.º (30)

**17 MUSICA**  
ALQUILER TELEVISORES. Tele Hogar. Nicolás de Fax 16. (30)

**18 RADIO Y TV**  
INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (12)

**19 NAUTICA**  
ALQUILER TELEVISORES. Tele Hogar. Nicolás de Fax 16. (30)

**20 COMPRAS**  
ALQUILER TELEVISORES. Tele Hogar. Nicolás de Fax 16. (30)

**21 VENTAS**  
ALQUILER TELEVISORES. Tele Hogar. Nicolás de Fax 16. (30)

**22 PERDIDAS**  
ALQUILER TELEVISORES. Tele Hogar. Nicolás de Fax 16. (30)

**TERRENO: 1, 2, 3 y 4** dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. PRECIO desde 950.000. Entrada 30 por ciento. Resto convenir. FINCAS VAQUER, 235629. 230740. (22)

**ESTUDIO C'on Pastilla**, primera línea, cocina amueblada, baño completo, armarios empotrados, terraza, 800.000 al contado. CANET 226156. OLMOS, 50. Esc. A. 1.º (23)

**VENDO ESTUDIOS**, Cala Mayor, desde 400.000 ptas., amueblados. Inmobiliaria A.P. Tels. 213383-84. (10)

**8 CASAS Y PISOS**  
GRANDIOSOS, pisos y áticos terminados o estrenar. C./ Industrial, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.400.000 ptas. condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

**HEROES DE MANACOR**, pisos directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

**CALLE Román y Cojal**, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precios desde 2.500.000 ptas. condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

**ATICO** y sobretático terminados a estrenar, zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (21)

**ZONA Forti**, directo constructor, 3 dormitorios, baño y aseo, precio: 1.900.000, contrato: 350.000, resto a convenir. Tel. 297388-252670. (20)

**ATICO**, muy soleado, C./ Industrial, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terrazas, 3.300.000 ptas. condiciones a convenir. Tel.: 297388-252670. (19)

**PALMA**, zona Blanquero, ático 140 m<sup>2</sup>, 2 dobles, 2 individuales, sala comedor, armarios empotrados, cocina, terraza 55 m<sup>2</sup>, vistas montañosas, sin muebles, 2.500.000 ptas. al contado. MEDITERRANEA, 223918. (28)

**GENERAL RIERA**, Atico cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, terraza amplia, vistas sol, 2.600.000. - 217538. (15)

**SON ROCA**, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, impecable, 1.000.000. Facilidades sin intereses. 217574. (13)

**GENOVA**, Piso sin ascensor, cuatro dormitorios, exento contribución 1 millón 750 mil. 217538. (10)

**PEDRO GARAU**, Atico cuatro dormitorios, dos baños, cocina equipada, terrazas 3.500.000. - 217674. (12)

**SI QUIERE** vender su piso, chalet, solar, rápidamente llámenos LAMAS 217538. (18)

**WENDY**, piso con recibidor, 4 dormitorios, armarios, baño completo aseo, salón comedor con balcón, cocina, lavadero en galería, orientación sur, 1.900.000. Entrada 600.000 resto facilidades. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (32)

**ZONA AVDA. SAN FERNANDO**, piso con recibidor, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada completa, teléfono, hilo musical, ascensor, 1.300.000. Entrada 450.000, resto 10.000 mensuales, intereses incluidos. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (36)

**SOBREAITICO** Arenal, a estrenar con terraza de 25 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormitorios, armario, baño completo sala comedor, cocina semiamueblada con electrodomésticos portera automática, ascensor, orientación sur, 2.600.000. FACILIDADES. CANET 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1.º (35)

**FORTI** pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, 2.165.000 entrada 40 por ciento. Resto 15 años. Fincas VAQUER, 235629. 230740. (20)

**VENDO** Atico C./Bover, 3 habitaciones, buena vista, Precio 2.300.000 a estrenar. Inmobiliaria A.P. Tel. 213383-84. (18)

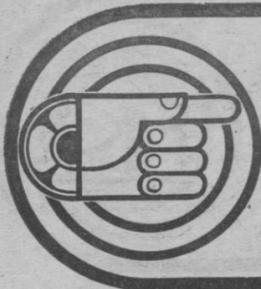
**PISOS**  
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
Pisos ARENAL: 2 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.570.000 - 1.855.965 - 2.322.448 - 4.891.525 - y 6.110.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio.  
CABA BENASSAR. Teléfono. 46.14.50.

**A PROPIETARIOS DE PISOS**, Por disponer de amplia cartera de clientes, precisamos urgentemente viviendas en venta Agencia Inmobiliaria CANET, 226156, Olmos, 50, Esc. A. 1.º.

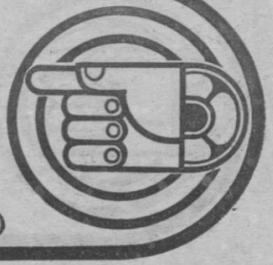
**9 TRASPASOS**  
MAGALUF, bar completamente equipado aprox. 140 m<sup>2</sup> más terraza más sótano 2.800.000 ptas. 3.760 ptas ALQUILER MEDITE RRANEA 223918 (18)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, zona Eusebio Estada, contrato 300.000 ptas, resto a convenir. Telf.: 297388 - 252670

**SON OLIVA**  
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL. GRUPO PRIMERO  
**FACILIDADES HASTA 13 AÑOS**  
De 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo y aparcamiento incluido  
**COCISA**  
Vía Alemania, 2, 5.º B  
Telfs. 29 59 00 - 29 59 04



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## inmuebles, particulares y constructoras



### 2 SOLARES Y TERRENOS

**OCASION** se vende solar cercado 1.900 m<sup>2</sup> esquina a 2.000 ptas m<sup>2</sup> al contado, fachada autopista aeropuerto y Vía Cintura pozo con agua abundante, estanque bomba eléctrica, caseta aperos, tierra inmejorable. Informes, Tel.: 277325, de 1 a 3 tarde (40)

**URGENTE** vende solar en Portals Nous, 1942 m<sup>2</sup>, 1.560.000. **FACILIDADES** Tel.: 675214 (de 10 a 12/30 horas). (17)

**OCASION:** Por traslado vende a 10 km. Palma 2 parcelas de 2.630 y 595 m<sup>2</sup> a 1.000 y 1.200 ptas m<sup>2</sup> Tel. 252869 (23)

**SE VENDE** solar cerca del mar 330 m<sup>2</sup>. Cala Santuyí. 150.000 ptas. Informes: 415633. (14)

**PARTICULAR** vende solar urbanización El Toro, Primera línea. Teléfono: 232972. (10)

**SOLAR VALLDEMOSSA**, George Sand, situación privilegiada, 1359 m<sup>2</sup>. Tel. 40 19 86. (10)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**HOSTAL EN PALMA NOVA**  
con piscina y jardín, 9.000.000.  
Teléfonos: 21 71 33 — 68 04 06

**EDIFICIO AUTOHOGAR**  
Junto Galerias Preciados  
Venta garajes al contado  
PLAZOS HASTA 8 AÑOS  
Informes: Tels 226347 y 211731

### 4 FINCAS

**PARTICULAR** vende huerto a 8 km. Palma linda carretera, 6 cuarteradas, casa grande dependencias para ganado: 10.000.000 contado Tel.: 223633 (20)

**INCA** vende media cuarterada cercada arbolada 500.000 ptas. Teléfono: 253451. (10)

**ANDRAITX**, 10.000 m<sup>2</sup> mitad bosque, buena vista, 950.000 Tel.: 296636 de 21 a 22 (14)

**JUNTO JAIME II**  
Finca libre local y 3 pisos 400 m<sup>2</sup>, 6.000.000.  
Teléfonos: 21 71 33 — 68 04 06

### 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES** La Sola de Televisor Pza. Arzobispo Miralles Pza. A. Tel. 266550

**ALQUILER televisores** La Sola de Televisor. Pza. Arzobispo Miralles, 3.º A. Tel. 266550

**BUSCO** piso para alquilar, Tel. 284372. (10)

**VENDO** local 50 m<sup>2</sup>, instalado para carnicería, fuerza motriz, calle ancha Hay pocos negocios. Vendo al contado por ausentarse, 1.400.000. Tel. 293834. (23)

**VENDO**, bar, local incluido Al contado, 3.500.000. Abstenerse curiosos. Tel.: 298755. (14)

**SE VENDE** o alquila local (1.ª planta sótano) de 167 m<sup>2</sup>, detrás Guerdas Preciados Informes Tel. 310224 por las tardes. (20)

**PARTICULAR** alquila local entre Vía Roma-San Miguel 80 m<sup>2</sup>, enmoquetado teléfono, 18.000 ptas (dóseo oficina, consultorio, representaciones, etc) Tel.: 223633 (21)

**VENDO** planta oficina Calvo Sotelo, decorada, con teléfono. Total o por módulos, propia para Agencias de Viajes, constructoras, Compañías de Seguros. 15.000 ptas. m<sup>2</sup> Tel.: 210833 de 11 a 13. Sr. Martín. (32)

**SE ALQUILA** local en C./ Fábrica 100 m cuadrados. Tel.: 463157 de 8 a 15. (15)

**SE ALQUILA** local en C./ Fábrica 100 m cuadrados. Tel.: 463157 de 8 a 15. (15)

**HOSTAL EN PALMA NOVA**  
con piscina y jardín, 9.000.000.  
Teléfonos: 21 71 33 — 68 04 06

**EDIFICIO AUTOHOGAR**  
Junto Galerias Preciados  
Venta garajes al contado  
PLAZOS HASTA 8 AÑOS  
Informes: Tels 226347 y 211731

**OJO!** casetas desmontables para campo; metálicas y en madera, garages, naves, chalets rústicos en madera. Tel.: 263691. (17)

**INCA**, vende una cuarterada, o media arbolada, caseta aperos, camino asfaltado, cerca pueblo. Precio interesante. Informes: Tel.: 500449. (18)

**CAMPANET**, Se vende finca rústica con agua corriente, árboles frutales, precios interesantes, con facilidades. Interesados: Llamar, 294609, 461254. (18)

**JUNTO JAIME II**  
Finca libre local y 3 pisos 400 m<sup>2</sup>, 6.000.000.  
Teléfonos: 21 71 33 — 68 04 06

**ALQUILAMOS** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Teléfono: 237025. (10)

**SE ALQUILA** apartamento playe de Palma, 3 dormitorios, baño y aseo solo mes de agosto, 40.000. **MERCADAL**, Velázquez 8, 213880. (20)

**RECIENTE** casados buscan piso sin muebles para alquilar Tel. 288664 (10)

**SE BUSCA** para alquilar planta baja o ático cerca de Palma. Teléfono: 277587. Tardes. (14)

### PELUQUERIA DE SENORAS

EN SANTA PONSA  
CEDO EN EXPLOTACION  
O SE ALQUILA  
Teléfono 68 18 94

**SE ALQUILA** piso de lujo 3 dormitorios, 3 baños gran salón comedor, librería, calefacción central espléndidas vistas en barrio elegante Información: 280652 (23)

**ALQUILO** ático en Can Pastilla 2 habitaciones dobles, 2 terrazas 50 mts playa agosto y septiembre 70.000 Teléfono 215232 (20)

**SE ALQUILA** planta baja en C/ Espartaco apta para almacén o negocio Informes Tel.: 21253 (15)

**NECESITO** planta baja grande en alquiler para vivienda y pequeño negocio zonas Son Rapifa, Son Serra, Es Rafael, etc. Informes Teléfono: 276997 Sra Blanco (24)

**ALQUILO** bar restaurante, centro Palma, cerca Plaza Mayor Tel.: 213428 (mañanas) (11)

**EN PAGUERA**, se alquila apartamento amueblado a estrenar, octava planta, 2 habitaciones dobles (5 camas), sala comedor, cocina, baño, terraza, vista al mar en primera línea con piscina y playa. Meses verano 75.000 Resto 30.000. Tel. 230915. (36)

**SE ALQUILA** chalet Cala Mayor, 3 dormitorios, baño, aseo, hall cocina, salón, comedor, cochera, terraza jardín. Tel.: 210655. (18)

**ATICO**, bien amueblado. Teléfono. Lavadora automática, llamar de 10 a 19 horas. 252132. (14)

**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Teléfono: 296464 de 4 a 5. (10)

**ESTUDIO** amueblado en Palma 401730 de 10 a 11 o verlo cualquier hora en Son Motet, 5. (17)

**ZONA** Avenida con una pequeña entrada y con un alquiler cada mes daría un primer piso amueblado con dos habitaciones dobles y ascensor para Informes C Tomás Forteza, 57. Bejos, Teléfonos: 46 48 53 a partir de las nueve de la noche 22 78 01. (40)

**CAMPANET**, Se vende finca rústica con agua corriente, árboles frutales, precios interesantes, con facilidades. Interesados: Llamar, 294609, 461254. (18)

**JUNTO JAIME II**  
Finca libre local y 3 pisos 400 m<sup>2</sup>, 6.000.000.  
Teléfonos: 21 71 33 — 68 04 06

**ALQUILAMOS** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Teléfono: 237025. (10)

**SE ALQUILA** apartamento playe de Palma, 3 dormitorios, baño y aseo solo mes de agosto, 40.000. **MERCADAL**, Velázquez 8, 213880. (20)

**RECIENTE** casados buscan piso sin muebles para alquilar Tel. 288664 (10)

**SE BUSCA** para alquilar planta baja o ático cerca de Palma. Teléfono: 277587. Tardes. (14)

**OCASION**  
se vende chalet bahía grande, sala-comedor, 2 habitaciones dobles piscina, jardines y grandes terrazas.  
PRECIO: 3.300.000  
Informes, Tel.: 26.67.02

**VENDO** piso C./ Fco. Martí Mora. Teléfono: 265978. (10)

**FORTI** Vendo piso antiguo 3 dormitorios C./ Pablo Piferrer por 1.500.000 ptas. Teléfono, 239172. (14)

**VENDO** planta baja, solar 125 m. C./ Alós, 8. Tel.: 289944. (24)

**SON FERRIOL** planta baja con muebles, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, galería y jardín. San Juan de la Cruz, 64. (20)

**ZONA** Instituto, vendo piso, ático, 3 habitaciones Llamar 292330. Tardes. (10)

**ZONA** IENIS, pisos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, calefacción a gas individual, madera Oregon, acabados de calidad, aparcamiento, precios desde 4.000.000 ptas. aparcamiento incluido, facilidades Vende Construcciones Juliá, teléfono: 296714 Obra General Ansaldo, esquinas Montrety (38)

**SE VENDE**, en el terreno apartamento; recibidor, 2 habitaciones, armario empotrado baño completo, cocina salón terraza y aparcamiento. Pesetas, 2.250.000 Tel. 263810. (22)

**VENDO** 3 apartamentos frente al mar en Santa Ponsa, dos dormitorios, salón comedor, zona tranquila, con piscina y aparcamiento, rodeada de pinos. Precio interesante para compradores serios. Teléfono: 210333 de 11 a 13 Sr. Martín. (35)

**ZONA** Coll d'En Rabassa, Molinar y Ciudad Jardín. Venta de pisos directamente del constructor, 4 dormitorios, baño y aseo, muy soleados, grandes terrazas junto al mar exentos. Buenas facilidades. Teléfono: 270452. (31)

**PARTICULAR** vende planta baja Son Rapifa, 2 dormitorios, salón, baño, cocina, 1.100.000. Facilidades. Información: Mossot, Pérez Galdós, 9 A, tercero, segundo. (20)

**PARTICULAR**  
Vendería sobretodo zona Gral Riera, 3 dormitorios dobles 33 m de terraza recibidor, salón comedor y cocina completa 2.400.000 Informes: 29 51 40 (horas de trabajo)

**LA VILETA**  
Piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, Portero automático en terraza, fode exterior, 1.500.000 TL. 24.62.04

**OCASION**  
Particular vende fantástico tercer piso en Carretera Valdemosa, 10; 4 habitaciones, sala comedor con chimenea, dos cuartos de baño, galería, terraza, etc. Todo primerísima calidad. Con piscina y aparcamiento incluido, a entregar a finales de año Precio actual constructora 4.000.000 ptas., al contado CEDERÍA 3.600.000 pesetas. INFORMES: Sr. Palmer Tel. 291266 y 292169 horas oficinas

**FORTI**, Piso lujo comunidad, 4 viviendas, 4 dormitorios dobles, 2 baños aseo 4.000.000 277262 (18)

**PARTICULAR** vende cuarto piso, 4 habitaciones, comedor, baño, aseo C/ Arturo Rizzi al contado Tel. 215886. Horas oficina. (18)

**PARTICULAR** Vendo ático. Calle Arquitecto Bennasar, contado 1 millón 350.000. Teléfono: 296248. (10)

**CALA GAMBA**  
— 3 dormitorios  
— Baño y aseo  
— Parking y ascensor  
— Pavimento cerámico.  
— Cocina amueblada

**TERRAZA** 42 m<sup>2</sup>  
Tel. 261026. Tardes. (35)

**CASA SON VIDA**, Casa grande con dos viviendas independientes. En la planta inferior, cocina, sala, 2 dormitorios, 2 baños gran terraza. En otra planta, entrada, gran sala con chimenea, biblioteca, comedor amplia cocina, office, 3 dormitorios 3 baños más servicio Grandes terrazas, piscina, Solar 2108 m<sup>2</sup>, PRECIO: 16.250.000 ptas. Entrada 4.250.000 pesetas, por año primer año sin intereses. Posesión inmediata Ribas de Reyna, Paseo Mallorca, 14 A. Teléfono 217920. (74)

**PARTICULAR** vende piso Refal Nou, dormitorios solo-comedor, baño, cocina, galería balcón, 1.600.000 ptas. Informes: 245645. (17)

**VENDO** piso planta baja, tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada. Terraza exterior. Tel. 299974. (16)

**PARTICULAR** vende planta baja con vivienda, apto para cualquier negocio. Tel.: 231012. (11)

**EDIFICIO C./ SALAS**  
Calle Salas, 14  
TRES ULTIMAS OPORTUNIDADES,  
piso de lujo de 150.00 m<sup>2</sup>. Informes Hijos de B. Salvá, tel. 226347

**OCASION**  
Particular 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina y baño amueblado, comedor con chimenea decorativa, teléfono. 2.000.000. Facilidades, llamar 29.43.03

**PAGUERA**  
— Situación inmejorable.  
— Frente a la playa.  
— Se vende último piso.  
— 3 dormitorios dobles, terraza, comedor, cocina con despensa, parking.  
Lunes a viernes de las 9 a las 13. Tel. 25.02.98.

**SE TRASPASA** local comercial Jaime III 300 m<sup>2</sup>. Informes 214162 (10)

**TRASPASO** zapatería Calvo Sotelo, 284. Situación óptima. Alquiler mínimo. Tel. 212381 (10)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda infantil con género Bien situada: 266934. (10)

**OCASION** para persona sola pequeño comercio zona turística, San Agustín. Alquiler bajo. Tel.: 402977. (16)

**GANGA** traspaso bar completamente equipado primera línea, amplia cocina gran terraza. Precio 800.000 ptas. Razón bar Son Matet, C/ Juan de Saridakis, N.º 13. Tel.: 402221, frente apartamentos Pullman Calamayor (33)

**OCASION**, Se traspasa tienda comestibles por no poder atender. Con vivienda o si no se puede ampliar Mucho género. Precio 1.200.000 ptas. Alquiler 2.500 ptas. Facilidades 500.000 ptas al contado. Resto a convenir, zona Sta. Catalina, Palma, Tel. 295139. (35)

**TRASPASO** Bares en Calvo Sotelo zonas Gomilla Park y San Agustín, equipados y en funcionamiento. Tel. 403782 (17)

**SU PUNTO DE VENTA**  
**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares**  
TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

**OCASION** vende precioso 6.º piso en Aragón, 40. Informes en el mismo. (12)

**AVDA. SAN FERNANDO**, 3 dormitorios, sala comedor espaciosa, 2 baños, completos, techos decorados cocina amueblada totalmente, galería, 2.500.000. aparcamiento opcional. Condiciones a convenir. Tel.: 284312 (25)

**VENDO** piso principio sin muebles, Teléfono: no, 3 dormitorios, con o Gral Riera, con teléfono 222409. (15)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup> totalmente decorado en c./ Aragón (cerca Avenida). Llamar, Teléfono 461250. (14)

**TRASPASO** Bar en Avda, Argentina, zona baja, Buenas condiciones. Informes: Narciso Monturiol número 5, primero, 2.º. (16)

**SE TRASPASA**, Bar-PEDRO, en Son Roca facilidades Dirigirse a José Luis Ortigosa, C/ Calvo Blanco, Bq. H. Era 6, 2.º, 11, Palma, (23)

**TRASPASO** magnífica tienda situación Calamayor hace esquina muy apropiada para agencia viajes, supermercado, bar, Precio traspaso: 500.000, incluyendo instalación eléctrica, mostrador, mesas, estanterías máquina Sweda, Alquiler 15.100. Informes en la misma tienda, TINO, Calvo Sotelo, 288. (36)

**TRASPASO** Pizzeria bar, centro Palma, Tel. 279938 221281. (10)

**TRASPASO** bar pleno centro, cerca Plaza España, C/ Marqués Fuencanta, 36 Tel.: 462034. (18)

**OCASION** 1.200.000 con facilidades, Bar-Restaurante, equipado, en funcionamiento, 402647. (10)

**TRASPASO** negocio en marcha por no poder atender, ultramarinos y bar, razón Cafés Albertí, Galerías Velázquez, Teléfono: 224413. (18)

**OCASION** Se traspasa tienda comestibles por no poder atender. Con vivienda o si no se puede ampliar Mucho género. Precio 1.200.000 ptas. Alquiler 2.500 ptas. Facilidades 500.000 ptas al contado. Resto a convenir, zona Sta. Catalina, Palma, Tel. 295139. (35)

**TRASPASO** Bares en Calvo Sotelo zonas Gomilla Park y San Agustín, equipados y en funcionamiento. Tel. 403782 (17)

**CAUSA: FALLECIMIENTO**  
TRASPASO BAR GUITARRA  
Precio: 2.300.000. — Contante: 1.000.000  
Grandes facilidades por sueldo. Telf. 26.66.28



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** bar en una de las mejores zonas de Palma ya que hay trabajo en verano e invierno por retirarme de este tipo de negocio. Informes Bar Pink Floyd, C./ San Lorenzo núm. 22. (Atarazanas) (35)

**TRASPASO** colmado por no poder atender, esquina teléfono, condiciones a convenir. Tel.: 282681. Horas comercio. (15)

**TRASPASO**, bar - cafetería. Mucha clientela. Informes. 260787. (10)

**BAR RESTAURANTE**, se traspasa completamente instalado, calefacción, buena clientela, zona Sta. Catalina, 100 plazas, informes de 10 a 1 mañanas. Tel. 288489. De 4 a 7 tarde. (29)

**TRASPASO**, buena peluquería en paseo Marítimo. Facilidades. Teléfono 230193. (10)

## 500 MILLAS

1430 y 124 últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (21)

**RENAULT 5 TL y GTL** novísimos 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43, Tel. 464883 y Aragón 178, Tel. 241185. (19)

**RENAULT R-12 familiar** vendo con facilidades, C./ Guillermo Massot, 43, Tel.: 290760. (12)

## MOSA Vehículos ocasión GARANTIZADOS

R-12 SLE PM-0150-E  
Renault 12 N PM-B  
Renault 6 PM-167  
Renault 8 PM-151  
1.500 Perkins PM-87  
132-1600 Perkins PM-4  
133 L PM-J  
124 D PM-F  
Chrysler butano PM-5  
Simca 1.200 TI PM-1  
Simca 1.200 LS PM-B  
Dodge GT 3.700 PM-103  
Wolksvagen K-7D PM-1  
Ford Fiesta L PM-J

PALMA TL274700/4. Cart. Inca Km. 2 INCA TL502093. Cart. Luch. 54

## FORMULA-1 COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

## FORMULA-1 COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

**RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L**, varios Renaults Alpine  
**SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600**  
**SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000**  
**CITROENS: C-8, Dyane, 6 y Azam**  
**VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C**

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37. Palma. (Sábado tarde abierto).

## 500 MILLAS MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA «500 MILLAS»

Aragón, 178. Teléfono 241185  
Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barceló y Combls, 5

## CENIRO AUTO COCHES

124 Sport 1800 PM-E  
127 2 puertas PM-D  
127 3 puertas PM-A  
850-E 4 puertas PM-10  
600-E PM-A  
133 PM-J  
R-12-S PM-C  
R-12-S PM-E  
R-12 familiar IS PM-J  
R-6 PM-F  
R-8-Bifaro PM-F  
Diane-6 PM-F  
Simca 1000 varios PM-F  
MINI 1275 PM-F  
Citroen GS PM-L  
4 L PM-G

**MOTOS**  
Sangra 500-E PM-J  
PALMA: Francisco Sancho 26  
INCA: General Soded, 38

## PARTICULAR VENDE

4-5 COPA. Impecable. Informes horas oficina. Tel.: 273750

## VENDA SU VEHICULO VD. MISMO SIN HACER NADA (Salvo contactar con Hiperauto)

Deposite su coche, moto o embarcación usados en nuestra exposición, fije el precio de venta y nosotros nos ocupamos de todo lo demás, vender, pagarle a Vd., tramitar, financiar, cobrar, etc. Por una pequeña comisión, toda una organización a su servicio. Los mismos precios que de particular a particular, pero con muchas más ventajas

## hiperauto

Gral. Ricardo Ortega, 48. - Tte. Sanchez Bilbao, 16. Teléfono 24 49 48 Palma de Mallorca

## COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

**EXPOAUTO**, R-6 TL PM-1 impecable, R12, R4, Seat 1430 butano 1430, 124 D, 127 LS, 850 2 y 4 puertas, 600 E y D, Cambios y facilidades, Archiduque Luis Salvador 30 (31)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**SEAT** 127 PM-J, 15.000 Km. 260.000 contado. Teléfono, 613255 (11)

**SEAT** 131 PM-I, Buen estado. Autos Beverly. Capitán Salom 23. (10)

**RENAULT** 12-S, Perfectas condiciones, Autos BEVERLY Capitán Salom 23. (10)

**CITROEN** Dyan 6, PM-D. Muy interesante, Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**RENAULT**, 5, PM-C. Buen estado, Autos BEVERLY, Capitán Salom, 23. (10)

**PARTICULAR** vende 1.500 bifaro pintado, 5 marchas y rectificado. Precio «interesantísimo». Tel. 253286. (13)

## FORMULA-1 COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS

Avda. San Fernando, 37  
Tel. 2805 40

## SERVICIO AUTOBELIS. CO. - Julián Alvarez, 5 (Junta Plaza Obelisco) - CHYSLER 180 aire acondicionado PM-I - SIMCA 1200 GLE PM-B - CITROEN GS CLUB PM-H; 2 H P. - SEAT 850 4 puertas - 1430 PM-A; 124 lujo PM-B; 128 Coupé 3 puertas PM-J - RENAULT R-4; R-8 PM-A; R-12 Super PM-A-G - FURGONETA SAVA PM-D Cambios facilidades 3 años Sin entrada

**PRECIOS increíbles**, Renault R-8 PM-B sólo 59.000 ptas., Seat 600-E varios Seat 127 PM-B sólo 167.000 ptas. Mini 850 sólo 69.000 ptas. Citroen 2 Hp, Diane Seat 1500 diesel Perkins Citroen C-8 familiar PM-A 8.000 pts. C-8 por 84.000 ptas. Seat 1430 124, Simca 1200 y 1000 y muchas más. A U T O J A N E R. Honderos 19 (61)

**AUTOVENTA** Manacor disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados totalmente reparados visitenos, encontrará el coche que busca. Facilidades y cambios. Avda Fray Junipero Serra 40 Manacor (28)

## OFERTA OFERTA Sava J 6 4 - PM-6.940-H - 30.000 Km. GARAGE VIDAL C/. Gremio Toneleros, s/n. Polígono La Victoria. - Telf. 29.09.21

## AUTOS SERPICO, S.A. Gral. Primo de Rivera, 17 - A. Tel. 46.26.38 Palma de Mallorca

## COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A. Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 frente Gasolinera Avenidas

Tenemos el coche que Ud. necesita, Nacional e Importación todos los modelos y precios PASE A VISITARNOS

## bolsa del motor

## 10 MOTOCICLETAS

**GARAU Automóviles**, Tel. 292749. Ducati 500 1700 PM-K. Ducati 350 Vento PM-M. Butaco 176 Mercurio PM-J. (15)

## MOREY automoviles

**SANGLAS 500 S**, Butaco ocasión. Venta nuevas, cambios por coches, etc. Facilidades (12)

## SALOM Y DEL BARRIO. Concesionarios de Sonagos. BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Motos procedentes de cambio. Guzzi, emane 850 PM-L. BMW R 90 S PM-G. Laverda 750. Focicados hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Telf. 462686. (41)

**SANGLAS 400 electrónica** PM-G 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (12)

**PARTICULAR** vendo Mobylette semi nuevo con intermitentes defensas y parabrisas. Informes, Tel.: 275641. (13)

**BMW 900 PM-F**, 16.000 km. Buen estado, 450.000. Tel.: 212381, 253352 (14)

**BMW R-75/7 PM-J** muy nueva. Autos Beverly, Capitán Salom, 23. (10)

**OSSA Yankee PM-J**, 11.000 kms. Autos Beverly, Capitán Salom, 23. (10)

**VENDO** Ducati Road 250, Tel. 400823, 65.000 ptas. (10)

**VENDO** cota 74-125 PM-G. 45.000 ptas. Informes, Tel. 413095. (14)

**VENDO** Mobylette 18.000 ptas. San Vicente Paul, frente Colegio. (En custodia). (11)

**VENDO** moto Butaco metrala MK2. Perfecto estado. Tel. 233604. (10)

**COMPRARIA** Lambreta 200 buen estado. Pago contado. Tel. 253421 (10)

**VENDO** BMW 800 CC. PM-L. Buen estado, 500 mil pesetas, Facilidades. Tel. 226251. (14)

**MONTESA ENDURO 75** vendo, Matrícula PM-9647 L. 600 Km. Teléfono: 46 47 50

## SU PUNTO DE VENTA SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

## 11 AUTOMOVILES

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis, Telf. 293506 (22)

**SIMCA 1200 PM-C** espesa muy nuevo. Precio interesante. Ajustos Levante 244450 (10)

**SEAT 124 familiar** PM-F PM-E y PM-C varios 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (24)

**SEAT 1800 PM-F** buen estado, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Teléfono 464883. (18)

**RENAULT 5** varios de 3, 4 y 5 años 500 millas. Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**RENAULT 7** PM-G rojo impecable 500 MILLAS. Héroe de Manacor 13 T. 464883 (18)

**SEAT 127 y 133** gran surtido todos los precios, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (22)

**CITROEN GS**, Diane J y 2 CV. varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**DODGE 3700 GI** varios con y sin equipo Butano. Novísimos 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (23)

**DIESEL** 1430 Perkins y varios 1500 Perkins y Mercedes 500 millas Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (22)

**VENTA RECAMBIOS USA-DOS**, toda clase de automóviles, Archiduque Luis Salvador 122, Tel. 290897. (13)

**RENAULT-12 S**, PM-D, vendo con facilidades, Teléfono: 263473. (10)

**SEAT 127 PM-J**, 16.000 Kms. Impecable. Vendo con facilidades. Teléfono: 263473. (12)

**SEAT 128 - 1.430**, PM-J, vendo con facilidades, Teléfono: 263473. (10)

**MG 1.300 S** vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43. Tel.: 290760. (12)

**SEAT 132 - 1.900** vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43. T. 290760. (10)

**SEAT 131 - 1.430** vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (12)

**SEAT 128 - 1430** vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43. Tel.: 290760. (12)

**RENAULT 12 familiar** PM-G y varios más Renault 12-S y N varios gran surtido 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (28)

## 500 MILLAS

**SIMCA 1200 LS PM-J** y varios GLS y GL todos los precios 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (25)

## MOREY automoviles

**CITROEN CX Palas** PM-K, PM-J, varios casset y extras novísimos 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (24)

**SEAT 124 familiar** PM-F PM-E y PM-C varios 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Teléfono: 241185 (21)

**RENAULT 5** varios de 3, 4 y 5 años 500 millas. Héroe de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (21)

**COUPE 903**, Mini 850 y 1000 Revisados totalmente. (10)

**FORD FIESTA 1.1 Sport**, PM de particular solo estrenado. (10)

**1.800 Sport**, Perfecto estado Mustang descapotable. (10)

**TRIUMPH-TR 3** dos capotas Peugeot 404, Solo 55.000 Ptas. (10)

**CITROEN Dyane-6**, solo 3 años GS Club, febuloso, CX seminuevo PM-L. (11)

## MOREY automoviles

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados, Teléfono 290897. (10)

## 500 MILLAS

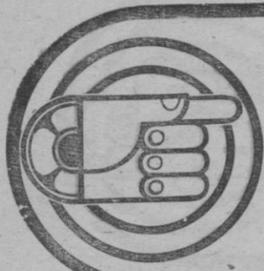
**A PRECIO** ganga varios R8, R6, R4, Seat 600, 850, 850 Coupe, 124 y 1430 Minis Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (34)

## 500 MILLAS

**RENAULT 12 familiar** PM-G y varios más Renault 12-S y N varios gran surtido 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (28)

## 500 MILLAS

**RENAULT 12 familiar** PM-G y varios más Renault 12-S y N varios gran surtido 500 MILLAS Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (28)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

COMPRO coches accidentados, pago contado. Telf.: 278507. (10)

PARTICULAR vende Seat 850, buen estado. 55.000 Ptas. Telf.: 281038. (10)

VENDO 600.D perfecto estado. Tl.: 224413. (30)

SE VENDEN partes y accesorios, Mini Cooper 1.300. Llamar al 210077. (11)

VENDO mini Ronchera aerostática Impeccable, única en Palma. Telf.: 25 55 94. (10)

PARTICULAR, vende 600-EL PM-D en inmejorable estado. Extras. 110.000 ptas. solo contado. Informes. Teléfono 233505. (Horas comercio). (18)

VENDO Seat 600 D en buen estado 30.000 pesetas. Telf. 227301 de 15 a 19 h. (16)

GANAR DINERO, es fácil para las personas que de verdad lo desean. Si Vd. es una de ellas, escriba al apartado 2019 de Barcelona. Ref. 2. Indicar teléfono si posible. (22)

SE NECESITA secretaria con inglés hablado y escrito. Para informes, Telf. 686321. Ref. 23677. (14)

SE SOLICITA mecánico en máquinas recreativas, y ayudante avanzado, con carnet de conducir. Inf. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. (20)

JOVENES, trabajo fácil, bien pagado. Fuertes comisiones. Presentarse. 10-1 horas. Héroes de Manacor, 130. (14)

URGENTE, Necesitamos personal hablando alemán o escandinavo. Llamar 237980. Sra. Brigitte 37 h, 19 h. (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Buen sueldo a partir 8 tarde. Bar Jumillana, Músico Balaguer n.º 50, (detrás Plaza toros). (22)

BAR 3 MOSQUETEROS Se necesitan señoritas barra americana. C./ Monjas, N.º 9. Abierto 19'30. 2'30. Domingo inclusivo. (14)

CAMARERAS barra americana, sueldo a convenir. Llamar a partir de las 19'30. Telf.: 227596. (14)

PARA RESTAURANTE. Se necesita familia con cocinero Carretera Inca, Km 8.400. (10)

SE NECESITA cocinero. Trabajo todo el año. Telf. 401736 Hotel Eros. Cala Mayor. (13)

## SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

## 19 NAUTICA

NAUTICA BALTASAR, dispone de los motores TERMI de 3'5 a 50 HP., 2 años de garantía. Servicio y recambios. Oferta promoción 10% descuento. C./ Honderos, 36. Telf. 241893. (28)

CONFIE EN MARINER, El fueraborda japonés. Lo recomendamos muy fuertemente. De 2 a 175 HP. Mejor precio. Mejor servicio. Y facilidades, hasta 36 meses. NAUTICA MUS El Molinar. (28)

AQUASCOOTER. Nave a motor. Usted mismo será la embarcación que navegará a cuatro nudos. Fantástico y divertido. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

SONDAS Japonesas Royal, 160 y 320 metros. (35 000 y 55.000). Con gráfica y destellos. Servicio garantizado en Palma. NAUTICA MUS El Molinar. (22)

DUFOR 2.800. Oportunidad nueva a estrenar. Descuento y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (13)

VENDO llaud de 8 m con balou 4 literas water cocina todo tapizado equipada con motor diesel de 80 HP y palos velas. Precio 1.500.000. Telf. 282671. (27)

SE ALQUILA amarre de 3 m en el Club Náutico Arenal. Telf.: 212901. (13)

VENDO 470 equipado en Sta. Ponsa, apartamentos Victoria. 3.º F. 65.000. (10)

VENDO patín a vela tipo skino 35.000 ptas. Telf.: 240218. (10)

C. N. RAPITA, vendo buen precio, amarre 4x12. Telf.: 298636 de 21 a 22. (15)

VENDO llaud 6 metros, Nueva matrícula. Motor Mercedes. 54 H.P. Sonda corredera. Bien equipada. Informes: telefonos 244469. (17)

ALQUILER yate sin tripulación. VELAMAR Club Náutico Palma Mallorca 971-226848. (10)

SELVA, el motor fuera borda italiano con precios más bajos de todo el mercado. Gama de 4 HP a 80 HP con recambios y asistencia técnica. NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Telf. 241893. (31)

VENDO lancha Glastron "Laranya" 5,40 m. Volvo-Penta, 130 H.P. Cola 100 Matriculada, esquis, chalecos, estintor, soporte motor, etc. Buen estado. Telf. 250476 de 14 a 16 horas. (27)

SONDAS Japonesas 160, 195, 230 y 600 mts. Gráficas y con destellos. NAUTICA BALTASAR, Honderos, 36. Telf. 241893. (28)

«BALEARES»

## AUTOCASION

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADAS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES Renault: 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas, Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J; 133 PM-J lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Ford Fiesta PM-J y PM-K; Ford Fiesta PM-L normales y lujo I-I colores a elegir. Citroen GS PM-E y F; Simca 1.200 PM-C impecable; Renault 12 TL PM-K; Seat 850 4 puertas PM.

100 COCHES COLO ESTRENADOS

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE NECESITA matrimonio, todo estar. Ella trabajar casa. El jardín. Buen sueldo. T. 221346 284728. (15)

### VARIOS

PROPONEMOS: Trabajo casero: Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya. (Valencia). (10)

SE NECESITA señorita mayor de edad buena presencia para masajes. Presentarse en Avda. Argentina núm. 67. 2.º. (17)

HAGA direcciones mano máquina Buena remuneración Apartado 256 ALTEA (Alicante). (17)

GANARAN dineros, efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. HISPANOTENSA BENIDORM (Alicante). (10)

SUS HORAS LIBRES valen dinero. No las pierda. Necesitamos personas para interesante trabajo. o dedicación parcial. fácil y bien remunerado. Escribir al Apartado 532 de Barcelona. Ref. 12. Indicar teléfono si es posible. (15)

SE NECESITA empleado de hogar interna para matrimonio sin hijos, residente en Selva. Buen sueldo. Telf. 296997. (16)

SE NECESITA chica para cuidar niños, solo tardes. Teléfono 243095. (10)

SE NECESITA empleada de hogar. Telf. 261779. (10)

SE NECESITA mujer de limpieza para cafetería. Jornada completa. Telf.: 216911 Llamar tardes (13)

SE OFRECE chica estudiante para cuidar niños. Telf. 285749. (10)

NECESITO empleada de hogar, impecable. Imprescindible sepa cocinar. Teléfono, 214023. 225882. De 9 mañanas a 6 tarde. (16)

## 15 HOSPEDAJES

HABITACION para coballero. Telf. 462034. (10)

ALQUILO habitación preferible Srtas. 243598 (10)

ALQUILO habitación a chico formal y que sea solvente. Telf. 25 58 09 y 25 60 06. (13)

## 16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. Alianza Francesa. Telf. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y Taquígrafía audiovisual, aprenda en solo 14 y 26 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno, Vía Portugal, 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Telf. 224371. (25)

PROFESORA nativa de clases inglés. Telf. 203496. (10)

PROFESOR ciencias de las matemáticas, física, química cualquier nivel. Teléfono: 299087. (11)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olmos, Olmos, 21. 1.º. Telf.: 210098. (13)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Telf. 462186-60902. (12)

PREPARACION graduado Escolar EGB, certificado de estudios, cultura general, estenografía, taquígrafía, contabilidad, oposiciones etc. 46 08 02-42 21 66. (16)

## otras secciones...

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olmos, Olmos, 21-1.º. Telf. 210098. (13)

INGLES, profesor nativo de clases a todo nivel. Telf. ARENAL 266361. (14)

COLEGIO Internacional. Enseñanza General Básica, Parvulario, Jardín de la Infancia. Abierta a matrícula para el próximo curso. Plazas limitadas. Ricardo Ankerman 38. (junto calle Juan Alcover). (26)

LICENCIADO en matemáticas de clases particulares de la materia. Teléfono: 291709. (11)

ESTUDIANTE de 4.º de Exactas daría clases de matemáticas, de EGB, BUP y COU. Informes. Telf. 292050. (17)

CLASES ECONOMICAS: EGB, BUP, Id'OMOS. Graduado Escolar. 1.500. Juan Bauzá, 8. 3.º. (11)

## 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones, televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Telf. 296670. Sábados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono 298858. (16)

TECNICO Televisión, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores, blanco-negro y color. Antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. Telf.: 242038. (26)

REPARACIONES TV a domicilio instalaciones reparaciones antenas SA. TELSA BALEAR Escultor Galmés, 2. Telf. 291267. (14)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292658, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

REPARACIONES TV a domicilio instalaciones reparaciones antenas SA. TELSA BALEAR Escultor Galmés, 2. Telf. 291267. (14)

LANCHA GLASTROM motor Volvo, 130-250. Facilidades. Se admitiría cambio Autos BEVERLY Capitán Salom, 23. (15)

OCASION, particular vende embarcación vela 350 nueva precio interesante. Llamar solo mañanas. Telf. 540154. (14)

## 13 DESEAN TRABAJO

SEÑORA experiencia cuidados ancianos y niños. Ofrecese 234081. (10)

SE OFRECE chef cocinera, recién llegada península cocina nacional e internacional. Mandar telegrama. Capitán Crespi Homar, 25. Palma. (18)

## 14 OFRECEN TRABAJO

EULALIA Moda femenina, confecciones grandes de señora. Admite tardes y arregos. Tardes, 1-3. Telf. 211613. (14)

CLASES DE CORTE. Confección sistema vari horario conveni. MODAS EULALIA Telf. 211613. (14)

## PELUQUERIAS

ALTA peluquería de cabaleros. Necesita oficial. Presentarse de 17:00 a 8:30 en su misma peluquería C. Genera. Franco 20 (Borne). Ref. 23057. (20)

VENDI... aquire peluquería en Magalut. Aire acondicionado 516084. (10)

## SERVICIO DOMESTICO

MAYKA limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento. Tl. 422890 225061. (11)

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleros, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Moia, 16. prof. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleros, asistentes por días u horas. Teléfonos 222890 - 225061. (15)

SE NECESITA empleado de hogar interna para matrimonio sin hijos, residente en Selva. Buen sueldo. Telf. 296997. (16)

SE NECESITA chica para cuidar niños, solo tardes. Teléfono 243095. (10)

SE NECESITA empleada de hogar. Telf. 261779. (10)

SE NECESITA mujer de limpieza para cafetería. Jornada completa. Telf.: 216911 Llamar tardes (13)

SE OFRECE chica estudiante para cuidar niños. Telf. 285749. (10)

NECESITO empleada de hogar, impecable. Imprescindible sepa cocinar. Teléfono, 214023. 225882. De 9 mañanas a 6 tarde. (16)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

19 NAUTICA

**COPINO**  
7,25 mts c/ motor MERCEDES 54 HP

**MYABCA**  
6,00 mts c/ motor PERKINS 4108

**CAPEADOR II**  
28 palmos c/ motor SOLE 12 HP

**CAPEADOR**  
25 palmos c/ motor SOLE 9 HP

**MINI CAPEADOR**  
20 palmos c/ motor CAMPEON 3 HP

**LLAUDS**

**comercial mallorca, s.a.**  
C/ PASCUAL RIBOT, 18 - PALMA  
☎ 237144 - 236749

**OPORTUNIDAD UNICA**  
**BOTES CLIPPER**  
NUEVOS A ESTRENAR  
COMPLETOS CON REMOS Y CHUMACERAS  
Características:  
Manga 1'40 Eslora 3'10 Peso 50 Kgs.  
**Precio: 34.500 Ptas.**  
**DARDER, S.A. C/ Aragón, 215 Tlf. 279800**

20 COMPRAS

COMPRO muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio. Teléfono 274389. (12)

COMPRA y venta de antigüedades La Piedra Mallorca, P. Sta. Eulalia, 7. (11)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel.: 299755. (11)

COMPRO partidas resto serie, confecciones generales de punto Teléfono: 227081. (10)

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm 12. 1. Tel. 210875 (10)

21 VENTAS

OCASION: Vendo equipo fotográfico Yashica electro - obj. 28/50/200 M 80/200. A toda prueba 40.000 ptas. Tel. 289617 (Miguel).

COMPRA y venta de muebles usados, Curtixó, 27. Tel. 274656. (10)

VENDO dos secadores peluquería y butacas muy baratos. Barca neumática MENRO Formentera, maniquí articulado y sillón giratorio año para barra de mar. Polígono de Levante, Parcela 24 Bloque 8, sexto D, Escalera 2. (33)

VENDO Renault-ocho blanco PM 150.040, 62.000 Km Perfecto, radio, Teléfono 261199. (12)

VENDO dormitorio matrimonio, Tel. 284972. (10)

MAQUINAS DE COSER «REFREY»

EXPOSICION Y VENTA DE MAQUINAS DOMESTICAS, AUTOMATICAS E INDUS. TRIALES. MUEBLES SECRETER - MOTO. RES. ACCESORIOS, REPARACION MAQUINAS DE COSER DE TODAS LAS MAR. CAS - Concesionario en Mallorca ANTIGUA CASA CAPO (M. Fuentespina) Juan Bauzá, 38, Tfno. 27.26.45. PALMA (A 300 m. Plaza de las Columnas)

VENDO botellero bar, cafetera, molinillo, muebles barra, completamente nuevos. Teléfono, 284372. (10)

OJO! Casetas desmontables para campo; metálicas y en madera, garage, navas chalets rústicos en madera. Tel. 263691. (17)

VENDO piano nuevo, Tel. 288744, marca Cherny negro. Perfecto estado. (10)

VENDO triturador y motor de gran potencia, apto para toda clase de cereales, especial para tejar. Tel. 602481. (18)

DE PARTICULAR a particular, vendo muebles, buen estado económicos. Teléfono: 213584, 295480, mañanas. (13)

PARTICULAR vende Televisión portátil 17" solamente estrenado. Tel. 243359. (10)

SE VENDEN cajas de gambas de Huelva para bares o restaurantes, angulas, bocas, langostinos. Precios económicos. Informes y pedidos, Marisquería El Capricho, Capitán Crespi Coll, 25, Palma. (27)

OCASION. Vendo muebles peluquería señoras novísimos. Ptas. 200.000. Tel. 236501. (10)

SE VENDE acción de Son Hugo. Tel. 602308. (10)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas, Pasaje Son Cock n.º 7, Tel. 243181.

22 PERDIDAS

**DESAPARECIDO SEAT 127**  
amarillo PM 6019-N. Se gratificará 5.000.- PESETAS  
Información: 262223 - 261698 - 260849 - 242412

**DESAPARECIDO**  
Coche SEAT 600-E PM 150123. Color blanco GRATIFICARE Teléfono: 46 45 57

23 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS. Confiamos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-D. (27)

**CAMIONES POL**

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel.: 2740 57 - 2724 29

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados. Embajadas guardamuebles traslado, pianos, cajas caudales, maquinaria camioneros grúa. Llámennos pasaremos hacerle presupuesto. Tel. 278044, 274656. Curtixó, 31. (Vl-vero). (28)

TRANSPORTES BAUZA. Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas. Tel.: 297307-252716. (16)

**NOCHE Y DIA**

CAMIONES GRUA. Mudanzas. Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726.

MUDANZAS, transporte en general, incluso peninsulares. Precios interesantes. Tel.: 293102. (10)

TRANSPORTES FURGO-NETAS, precio económico Teléfono, 226251. (10)

24 ANIMALES DOMESTICOS

ADIESTRAMIENTO CANINO. Disciplina y de/cen-sa régimen interno. Tel. 257735-213623. (10)

VENDO Setter irlandés hembra joven. Teléfono: 237735-216828. (10)

JOURNALISTE français ha perdido en sector Can Picafort (camera video), marca Continental, Sistema Secam. Indispensable para trabajar. Se gratificará en Stephany Av. Nacional núm. 1 El Arenal. Tel. 260829. (29)

CRADERO Los Valientes, venta de cachorros, pastor alemán, Doberman, Cockie Hispaniel, Argentino. Tel.: 265125. (14)

CRADERO Los Valientes, venta de cachorros Cocker-Spaniel dorados y negros. Tel. 265125. (13)

SAFARI. Venta de perros de raza, Barón Sta. M.ª del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III). Teléfono 214162. (18)

COCKER Spaniel cachorros excelente pedigríe. CANYPLANT, Tel.: 270566

COLLIE (pastor escocés) cachorros fabulosos, CANYPLANT. Junto Mercado Pedro Garau.

TEKEL, gatos siameses. CANYPLANT, C/ Foo, Manuel de los Herreros 35.

IBICENCO 1 año, macho 8.000 ptas. Pastor alemán macho, 20.000 ptas. Tel. 265125. (13)

DON CHUCHO. Venta de gatos siameses y cachorros pedigríe excelente, Collie Cocker dorados, y negros, Chihuahua, Doberman orejas cortadas, Gran Daneses, 4 pastores alemanes, ibicencos, Constánenos. Tel. 289342. Edif. Kursaal, P. Puente 3, Palma. (34)

PASTOR alemán, Loe excelente Pégrige, cachorros dos meses se vende directamente de criador. Tel. 602082. (16)

COCKER, Spaniel. Cachorros 2 meses, marrón claro con papeles se vende directamente de criador. Tel. 602082. (16)

RESIDENCIA y criadero canino Los Molinos, abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano con Pedigríe, Camino de las Escuelas, s/a Casa Blanca. Tel.: 283952. (25)

CAZADORES, vendo cachorros Spagneul - Bretón, pura raza, padres magníficos, cazando hijos de «Pytus» de «Armería la Cigüeña». Teléfonos: 260527 - 263229. (20)

PARTICULAR, vende perrita dos meses pequínica enano pura raza, C./ Jerónimo Rosselló, 36, Mañanas. (14)

DESAPARECIDO zona El Arenal, perro Setter Irlandés. Atiende por «Max». Se gratificará con 20.000 ptas. su devolución en Boutique Stephany Av. Nacional, número 1, Playa de Palma. (27)

25 DIVERSOS

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Calmari, Tel. 294289. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

FONTANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 29 33 27. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS. Moquetas, sofás, butacas, Guardamos alfombras, PINGÜINO, T.: 294340. (11)

URGENCIAS, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 242119. (12)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o inclusive su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones, desde 60.000 ptas. Entrada 20.000, pias y resto a partir de 30.000 ptas, mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas los garantizamos durante 5 años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada 74, Tel.: 297902. (73)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA. Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (18)

BENMA. Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

SE SIRVE tierra a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Telfs.: 292116-19. (16)

SE HACE toda clase reparaciones de construcción (embaldosado, alcatado) y presupuestos sin compromiso. J. FERRA. 463510. (16)

TIERRA vegetal arena negra, tierra preparada (tierra cribada con arena negra y estiércol). Servicio camión. Informes. Teléfono 226390. (18)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI  
TEL. 23 11 77

**BOUTIQUE PARA BOUTIQUES**  
Confeccionamos todo tipo de prendas Patrones - Escalado - Corte Los mejores precios. Consultémos C/ Pelaires, 10, 1.º, 1.ª. De 10 a 14 horas

PINTOR empapelador remiendos y chapuzas. Precios moderados. Tel. 227078. (10)

DECORACION del hogar pintura, Moqueta toda clase. Telf.: 462034. (10)

TRABAJOS albañilería, embaldosados y reparaciones caseras en general. Teléfono 412542. (10)

OJO! Casetas desmontables para campo, metálicas y de madera, garajes, navas chalets rústicos en madera. Tel. 263691. (17)

MAESTRO de obras. Reformas de todas clases pinturas, cerámicas azulejo. Tel 460120. (12)

SE NECESITA señoritas para barra americana. Presentarse de 7 tarde en adelante Bar Club El Porrón, Tiziano, 30. (18)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. T. 279290. (10)

MAESTRO ALBAÑIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Telf.: 410658. (10)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Tel.: 270100. (10)

ALFOMBRAS MOREY, limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP. Telf. 277582. (11)

ESCALERAS metálicas contra incendios y seguridad para edificios. Hoteles. Teléfono 274659. (11)

RELOJ MIRANDI Elegancia y precisión De venta en buenas relojerías

**PISCINAS**  
HIPOCLORITO de LITIO No altera el Ph. Novedad en España

**GISPERT**  
General Riera, 12, Palma, Tel. 29 07 40.

MASAJES Jupiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Maura, 15, 1.º, 1.ª (14)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallo L'adó, 23.

MASAJES Capri atendido por señoritas, Francisco Sancho, 30, principal.

SALON GEMINIS, masajes deportivos y de relax duplex. Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2.º 2.ª De 11 a 9'00 (22)

INSTITUTO J. R. atendido por nueva señorita abierta 9'30 de la mañana. Pasaje Ca'n Curt, 3.

MASAJES relax, joven titulado, domingos también. Seriedad absoluta. Teléfono 245458. (10)

MASAJES nuevo Salón Palma corporales y deportivos, atendido por 3 señoritas, Barón de Pinopar, 8, 2.º 1.ª Abierto todo el día. (21)



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

#### AUDITORIUM

Cerrado por preparación recital LABOR-DETA (día 7).

#### TEATRO

#### SALA MOZART

Avul. a las 7 tarde i les 10 nit: (dues funcions) «M-7 CATALONIA» (Informe Wallace Muller), per el Grup de Teatre «ELS TOGLARS».



CERRADO POR FIN TEMPORADA.

### SALAS DE ESTRENO



(Refrigerado). — Desde las 3'15: Segunda semana: «TIBURON», con Richard Dreyfuss, Roy Scheider en Panavisión. Pases: 3'15, 7 y 10'40. Complemento: «INVASION EXTRATERRESTRE». — Panavisión. Pases: 5'25 y 9 — (Apto menores)



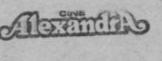
«AFRICA AMA» clasificada «S». Costumbres sexuales de Africa primitiva. Vean las más increíbles imágenes jamás ofrecidas en una pantalla. En el mismo programa: Estreno «LA ISLA DE LAS CABEZAS». Ibi-za en una faceta inédita. Totalmente prohibido a menores de 18 años.



Refrigerado. Cuarta semana «EL EXPRES DE MEDIANOCHE» (Midnight Express) Un film de Alan Parker. Horario del film: 4.10, 7.20 y 10.30. Solo para mayores 18 años



2ª semana. ¡Ultimos días! «NORMA RAE» con Deau Bridges, Ron Leibman. Complemento: «LA MENOR» con Pep Muné (Aut mayores).



«LA JOVEN VIRGEN» (S) «CRIATURAS EN CELO» (S) Dos películas totalmente prohibidas a menores de 18 años



Desde las 3'15: «TARCERIX» (La historia de los dioses chinos) El más fantástico personaje de fantasía inspirado en Bruce Lee y «LOCOS AL VOLANTE» por Alan Arkin. (Tolerado menores)



Refrigerado. Estreno. «EL INCENDIO DE ROMA». Lang Jeffries, Cristina Galvó. Director: Guido Malatesta. Un espectáculo fabuloso en la Roma de Nerón. En el mismo programa «EL ULTIMO PISTOLERO», el último film de John Wayne, con James Stewart, Lauren Bacall. Apto para todos los públicos.



(Refrigerado) Desde las 3,15 «BAMBI» un film de Walt Disney y «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO» por Kirk Douglas. Tolerado menores.



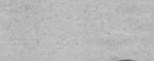
Refrigerado. Desde las 3,15, «MIGUEL STROGOFF» (A través de siete mil kilómetros el correo del Zar consiguió sus propósitos atravesando peligros continuos! Con Curd Jurgens, Genevieve Page, Silva Koscina y Francoise Fabian. En Panavisión. Complemento «LOCO POR EL CIRCO» con Danny Kaye y Pier Angeli en Panavisión. (Apto menores).



Refrigerado. «AMERICA DE NOCHE PROHIBIDA». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores de 18 años. Complemento: «LAS CHICAS DE LA DINAMITA».



Refrigerado. Sala 1. 3'20, 5'10, 7, 8'50, 10'40. «TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO PERO TEMIA PREGUNTAR» Escrita, interpretada y dirigida por Woody Allen. Ahora, por primera vez, en versión doblada en castellano. (Mayores 14 años).



Refrigerado. Sala 4. 3'45, 6—, 8—, 10'30 «COWBOY DE MEDIANOCHE». Dustin Hoffman, Jon Voight. Tres «Oscar» de Hollywood. Mejor película, Mejor director: John Schlesinger. Mejor guión. Todo cuanto ha oído sobre esta película es cierto.



Refrigerado. Sala 3. 3'20, 5'10, 7, 8'50, 10'40. ¡Ultimos días! «INTERIOR DE UN CONVENTO». Un film de Walerjan Borowczyk. Clasificada «S» El director de «La Bestia» logra una película más excitante y más pornográfica que «La Bestia». Totalmente prohibida a menores de 18 años.



«EL JOVENCITO» por Flora Saggese, Helene Chanel y Lucio Flaato (una película tremendamente joven, divertida y erótica en torno a las primeras experiencias de chicos y chicas) y «TAXISTA D ESEÑORAS» — (Aut. mayores 18 años)



Refrigerado. Desde las 3,15, «MIGUEL STROGOFF «EL CORREO DEL ZAR» De la obra de Julio Verne... Un film gigantesco y único. Con Curd Jurgens como Miguel Strogoff, Genevieve Page Silva Koscina y Francoise Fabian. En Panavisión. Complemento: «AGARRAME ESE FANTASMA» con Budd Abott, Lou Costello, Lon Chaney Jr. y Bela Lugosi. (Apto menores).



«EL HUMANOIDE» Richard Kiel, Corinne Clery, Barbara Bach. Director: Georges B. Lewis. Millones de años... más allá del mañana... Horario del film: 4,20, 7,25, 10,30. Complemento: «TRADER HORN». Apto para todos los públicos. Refrigerado.



C/. Benito Pons Tel. 27 04 75



C. Gabriel Labrea 20 (Junta mercado E. Pedro Garau)



Paseo Mallorca Tel. 23 91 48



(San Fello, 5) Tfno 2.12.45



C. Antonio Marqués 28



Teléfono: 46.10.31

2ª semana. ¡Ultimos días! Desde las 3'15: «DOS HOMBRES Y UN DESTINO» con Robert Redford, Paul Newman. Panavisión. Pases: 3'15, 7 y 10'40. Complemento: «¿PERO, EN QUE PAIS VIVIMOS?», con Manolo Escobar. Pases: 5'25 y 9 noche. Apto menores.

(Refrigerado) Tercera semana «BUCK ROGERS», el aventurero del espacio. El primer hombre espacial retorna a la tierra en el siglo 25. ¡La aventura espacial más espectacular de la historia! Horario del film: 4'45, 7'45, 10'50. Complemento: «PAJAROS DE PRESA». Apto para todos los públicos

(Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA BALLENA Y EL NIÑO». Complemento: «CAPRICORNIO UNO», con Elliot Gould y Brenda Vaccaro. En panavisión. — (Apto menores)

(Refrigerado). — Desde las 3'15: «ANGEL NEGRO» con Mónica Randall y Jorge Rivero. Complemento: «NOCHES PECAMINOSAS DE UNA MENOR», con Annie Belle (Clasificada «S». — Solo mayores.

Refrigerado. Cuarta semana «THE WARRIORS» («LOS AMOS DE LA NOCHE») Complemento: «SECUESTRO». (Solo para mayores 18 años). Horario «WARRIORS»: 4.40, 7.40, 10.40.

(Refrigerado) «EL HUMANOIDE» Richard Kiel, Corinne Clery Barbara Bach. Director: Georges B. Lewis. Millones de años... más allá del mañana... Horario del film: 4,35, 7,40, 10,45. Complemento: «MI BELLO LEGIONARIO» Apto para todos los públicos.

**VENETO** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO  
RESTAURANTE AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### SALAS DE REESTRENO



Av. A Rosello, 38 Tel. 46 45 27 (Refrigerado).

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas. «EMMANUELLE» (La antivirgen), Sylvia Kristel, clasificada «S» en Eastmancolor. — Complemento: «LA BESTIA». Film de Walerian Borowczyk, Clasificada «S». — (Totalmente prohibido a menores de 18 años).



(CERRADO POR VACACIONES)



SALA MIRIAM Hoy, desde las 3'30 tarde. «21 HORAS EN MUNICH» y «ESTA QUE LO ES». (Todos los públicos).

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos sus mujeres y el ambiente son... EUROPEOS 100 por 100 C/ Calvo Sotelo 86 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela).

MARIAVELLO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

ESCOR NIGHT CLUB. — Todas las noches, baile y atracciones.

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre balnearios 5 y 6). — Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

CABARET DE SABA. (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

NAPOLEON (Discoteca). — Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de juventud».

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — Todos los días desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 800.— ptas. Ruleta Americana. Ruleta Francesa, Black Jack, Chemin de Fer. Dados, Boule y Punto y Banca. Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. — SALA DE BINGO. — C/. Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 67. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejército Español, 74. — Tel. 26 42 53. El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia. Km. 25. Teléfono 61 12 28. Binissalem.

GALA MALLORCA. — Restaurante-Espectáculo. Todos los días a partir de las 22 horas cena y espectáculo «OVER THE RAINBOW». Segundo pase a las 12'45. Reservas: teléfono 68 12 65. CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

«VIR'S». — Todas las noches «Magin Show», con Nené Morales; el ballet moderno de Ricardo Ferrate; ballet español «Los Trianas»; James Rinehart, Hugo Donjar y baile con «Sombrero Show Band». — Tel. 61 00 69.

GAS Y ELECTRICIDAD. S. A.



### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 6

De 8'30 a 12'30 horas

Zonas de Lacteos Blahí, Sa Parada Cementera, Graduada, Talleres Renault y Talleres Roldán (de Campos)

De 8'30 a 14 horas

Zonas de Mou de'n Tarsés, Sa Carbona S'Estret, Son Forteza, Ses Fontanelles, Carroza Pozo Carrrosa y S'Ameflerá (de Artá)

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía

## SELVA ROCK 79

HOY SABADO, A LAS 21 HORAS EN EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

## FESTIVAL ROCK DE SOL A SOL

MIGUEL RIOS KEVIN AYERS

STATE SECRET TEQUILA

ICEBERG LA VULGATA

GUADALQUIVIR OFFBEATS

BORNE MAURI

Horario de trenes (Servicio Especial):

Palma—Inca: 18 horas, 18'30, 19, 19'45, 20'30

Inca—Palma: 7 horas, 7'45, 8'15, 9, 10'30

Servicio permanente de autobuses, Estación de Inca—Selva

«ANGEL NEGRO»



Urdió un plan diabólico que desembocó en el paroxismo de un final impresionantísimo. Vivía en un mundo de excitantes tensiones e intrigas... un mundo que sin escrúpulos destruyó... LLEGA... ANGEL NEGRO, el último film de SANDRA MOZAROWSKY rodado días antes de su trágica muerte. Jamás se vio a Sandra en un papel tan extraordinario y

jamás un cuerpo desnudo fue más bello que el suyo! Pasó por todo... Por el amor... por el odio... por el odio y hasta por la muerte. Veán ANGEL NEGRO con SANDRA MOZAROWSKY, MONICA RANDALL, JORGE RIVERO, y CARLOS BALLESTEROS. SOLO PARA MAYORES en SALON RIALTO refrigerado.

## los estrenos

**Aventuras espaciales y una reposición**

**Comenta: CINEFILO**

### «EL HUMANOIDE»

VERSALLES - LUMIERE

Producción: Giorgio Venturini para Mesopa Films Columbia Pictures. — Escrita por Adriano Bolzoni y Aldo Lado. — Dirigida por George B. Lewis. — Fotografía (color): Silvano Ippoliti. — Música: Ennio Moricone. — Director efectos especiales: Anthony M. Dawson. — Decorados: Enzo Bulgarelli. — Vestuario: L. Sabatelli. — Segunda Unidad: Enzo Castellari. — Montaje: Mario Morra. — Intérpretes: Richard Kiel (el humanoide); Corinne Clery (Bárbara); Leonard Mann (Nick); Iván Rassinov (Lord Graal); Bárbara Bach (Lady Agatha); Arthur Kennedy (Dr. Kasper); Marco Ye To (Tom Tom).

Duración: 1 h. 34 m.

Metrópolis es el nombre que se ha dado a la confederación de estados de La Tierra. Viven en paz bajo unas consignas morales que repiten los medios de comunicación pero también alerta porque de otros mundos --algunos de ellos colonias terrestres-- puede llegar la amenaza de destrucción. Así sucede por la ambición de Graal --hermano del jefe terrestre-- y el espíritu de venganza de Kasper que ha descubierto la fórmula para convertir en seres crueles, e indestructibles a los humanos.

Era de esperar que el opor-unista cine italiano se aprovechara de los éxitos conseguidos por los americanos en el campo de esta derivación del cine de ciencia-ficción que se inició con «La guerra de las galaxias» y ha continuado con otros títulos cada vez más cercanos a los hazañas de seres sobrenaturales que, hasta ahora se habían divulgado exclusivamente en las populares series ilustradas.

Los efectos especiales --s'n superar los de las grandes superproducciones americanas-- son lo suficientemente perfectos para dar espectacularidad a una fábula que combina diferentes géneros. Así este humanoide invulnerable para las sofisticadas armas del futuro resulta una especie de monstruo de Frankenstein y en las escenas de luchas se han podido desenvolver los especialistas de los ya fenecidos «spagueti-western». Hay bastante imaginación en los decorados y vestuario, se diferencian, claramente, los «buenos» y los «malos», estos no aciertan en su puntería y los otros sí, los fuegos de artificio son continuos y no faltan los toques de humor para que no todo sea pura acción. La novedad puede ser la aparición de este niño mensajero del «Altísimo» que ayuda a los que quieren gobernar con justicia, el film combina actores de diversas nacionalidades y, en líneas generales, cumple sus propósitos al ofrecer un espectáculo brillante en el que se han puesto en juego notables medios económicos.

En esta película se han podido desenvolver los especialistas de los ya fenecidos «spagueti-western». Hay bastante imaginación en los decorados y vestuario, se diferencian, claramente, los «buenos» y los «malos», estos no aciertan en su puntería y los otros sí, los fuegos de artificio son continuos y no faltan los toques de humor para que no todo sea pura acción. La novedad puede ser la aparición de este niño mensajero del «Altísimo» que ayuda a los que quieren gobernar con justicia, el film combina actores de diversas nacionalidades y, en líneas generales, cumple sus propósitos al ofrecer un espectáculo brillante en el que se han puesto en juego notables medios económicos.

### «MIGUEL STROGOFF»

MODERNO - CAPITOL

Producción: Emile Natán para Les Film Modernes (París); Elliri (Roma) y Ingas (Belgrado) — 1956. — Escrita para la pantalla por M. Gilber y A. Sarajon de la novela de Jules Verne. — Dirigida por Carmine Gallone. — Fotografía (Eastmancolor): Robert Le Febvre. — Decorados: Leon Balzac. — Música: N. Glauber. — Montaje: N. Lazzaro. — Intérpretes: Curt Jürgens (Miguel Strogoff); Genevieve Page (Nadia); Jacques Dacomin (Ivan Ogaref); Sylvia Kosma (la gitana); Françoise Fabian, Silvia Gerard Burh, Luis Asbert, Inkinoff, H. Nassiel, Jean Paredes.

Duración: 1 hora, 35 minutos.

Los tártaros han invadido Siberia y cortado las comunicaciones telegráficas. El capitán Miguel Strogoff servirá de correo entre Moscú e Irkutsk llevando consigo un mensaje del Zar.

De las novelas de Julio Verne esta es, posiblemente, la que más versiones cinematográficas conoce. Rodada en 1956 Carmine Gallone quiso superar las anteriores, una de las cuales se remontaba a los tiempos del cine mudo. Gallone es un director superficial y grandilocuente cuya trayectoria en el cine italiano ha sido comparada a la de Cecil B. de Mille en cuanto a la elección de temas ya que los medios materiales sien pre estuvieron a favor del que fue uno de los pioneros de Hollywood. Con algún que otro fallo en las escenas de masas y con toda su simplicidad, esta película que ahora se repone, resulta atractiva y, posiblemente, supere otras películas sobre el mismo tema uno de los más cinematográficos de Julio Verne, especialista en estas

aventuras con un itinerario bien especificado que el escritor francés conocía más por referencias que sobre el terreno y que, sin embargo, es uno de los grandes atractivos de su obra en la que siempre se exalta la entereza del hombre y su capacidad para vencer las dificultades.

Aquí el actor alemán Curt Jürgens hace un buen Miguel Strogoff y resulta curioso ver actrices como Genevieve Page, Françoise Fabian y una Sylvia Kosma que empezaba, tal como eran más de 20 años atrás. Los exteriores fueron rodados en Yugoslavia, participan actores de varios países y aunque no muy racionalmente utilizados, son notables los medios materiales utilizados.

### GUIA DEL CINEASTA

**EL HUMANOIDE.** (Fantasía). — Se quiere atacar a la Tierra con un ejército de seres invulnerables producidos por mutaciones en el hombre. Efectos especiales, mucha acción, buenos y malos, un monstruo de forma humana, etc. etc. La fábula de «anticipación» resulta entretenida y espectacular.

**MIGUEL STROGOFF.** (Aventuras). — Esta versión de la famosa novela de Julio Verne fue producida en 1956. Carmine Gallone —el Cecil B. De Mille italiano— realizó una obra bastante eficaz dentro de su grandilocuente estilo.

**ANGEL NEGRO.** (Metodrama). — Una chica presencia el asesinato de su padre y decide vengarlo. Trama folletinesca en la que se combina el tráfico de drogas con una parte exhibicionista.

**LA BALLENA Y EL NIÑO.** (Comedia infantil). — Joey siente una decidida vocación como domador de animales marinos. Una sencilla historia que transcurre, totalmente, en las magníficas instalaciones de «Marineland» de Los Angeles.

**AMERICA DE NOCHE PROHIBIDA.** (Documental). — La cámara de François Reichenbach hace un trabajo de refinado voyeur, demostrándonos que en lo referente al sexo todo es posible en U.S.A. Algunos aspectos son conocidos, otros son novedades dentro de la revolución sexual en auge.

**«EL JOVENCITO»** — (Comedia frívola). — Gigi acude a la villa de su tío para estudiar y aprovechar el verano pero quienes le enseñan lo que no sabía son las mujeres de la casa. Una película que remite sobre un tema y que no tiene otros fines que los de entretener.

**«TARZERIX (LA HISTORIA DE LOS DIOS CHINOS)»** — (Dibujos animados). — Una película sobre la mitología china. Mucha imaginación en lo referente a los poderes de los personajes, cierto confusionismo y máximo ahorro de imágenes.

**«NORMA RAE»** — (Drama social). — Todo un pueblo del Sur de los Estados Unidos depende de una fábrica textil. La llegada de un líder sindical revoluciona la pasividad de los obreros. Una magnífica película estudiada en sus más mínimos detalles y modelo de equilibrio narrativo. Personajes muy bien descritos y excepcional el trabajo de Sally Field.

**«BAMBI»** — (Dibujos animados). — Vuelve una de las más bellas, tiernas y perfectas películas de Walt Disney. Terminada en 1942 ha conocido ya varias reposiciones coronadas por el éxito lo que indica su auténtico valor.

**«BUD ROGERS» (EL AVENTURERO DEL ESPACIO).** — Tras cinco siglos de hibernación Bud Rogers regresa a la Tierra. Este tema de anticipación ha sido tratado con humor y desenvoltura. Los personajes resultan simpáticos, los efectos especiales son de una gran perfección y el espectáculo resulta muy cinematográfico.

**THE WARRIORS** (Los amos de la noche) — (Drama). — Un joven líder, que quiere unir a todas las bandas juveniles de Nueva York para dominar la ciudad, es asesinado. Se culpa a los «Warriors» que son perseguidos por los otros grupos durante la noche. Imágenes muy expresivas y denuncia de una realidad que ha hecho peligrosas las grandes ciudades. Se sigue con sumo interés.

**«EL EXPRESO DE MEDIANOCHE»** (Drama). — Billy es detenido en Estambul llevando una importante cantidad de hachis y será víctima de un sistema penitenciario y de un escarmiento que quieren dar las autoridades. Asombra que los hechos pudieran ocurrir, poco más o menos, como se nos ofrecen. Las imágenes tienen una enorme fuerza expresiva y el relato resulta apasionante y de gran crudeza.

**BATMAN** (Fantasía). — Batman persigue a una pintoresca banda que quiere secuestrar al Consejo de Seguridad en pleno. Se han distorsionado humorísticamente todos los tópicos del

### GUIA TEATRAL

**«ELS JOGLARS».** — Verdadero acontecimiento las actuaciones de «Els Joglars», que presentan «Catalonia M-7», en la Sala Mozart. Sátira teatral con una superior actuación de actores y actrices. Una visión cómica, a veces dramática, con frecuencia de humor negro, es el resultado que se ofrece al espectador con las actuaciones del formidable equipo de «Els Joglars».

## III CURS DE MUSICA CORAL

Mañana da comienzo en la Casa de Espiritualidad de Son Roça el «III CURS DE MUSICA CORAL A MALLORCA», organizado conjuntamente por la Cátedra de Música de la Escuela de Formación de Profesorado de E.G.B. y el Departamento de Pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras, con la colaboración de «La Caixa». Los organizadores cuentan con la colaboración de todo un equipo de instructores —básicamente los mismos de las anteriores ediciones— desplazados especialmente desde Barcelona. Además de las actividades comunes —canto coral, etc.— se dan las especialidades de pedagogía musical, técnica vocal y didáctica de la Historia de la Música. La aceptación que este III Kurs ha despertado se manifiesta en el elevado número de matriculados —80— que llega al tope de las posibilidades de espacio disponible. Este gran interés juntamente con el nivel del equipo de instructores —evidenciado en los dos primeros cursos— puede suponer una importante renovación en el panorama de la música coral y de la pedagogía musical en Mallorca, objetivo primordial de estos Cursos. Como muestra del trabajo que se realice durante el curso, el próximo sábado, 11 de agosto, a las 10 de la noche en el Claustro de San Francisco tendrá lugar el concierto de clausura.

**SHOWS**

10'30 h.	DELFINES Y FOCAS
11'30 h.	CIRCO PAPAGAYOS
12'30 h.	DELFINES Y FOCAS
14'00	CIRCO PAPAGAYOS
15'00	DELFINES Y FOCAS
16'00	CIRCO PAPAGAYOS
17'15	DELFINES Y FOCAS
18'00	CIRCO PAPAGAYOS
18'45	DELFINES Y FOCAS

... Y ADEMÁS EL SHOW DE LAS BUCEADORAS DE PERLAS !!

Todo en ...

**MARINELAND**

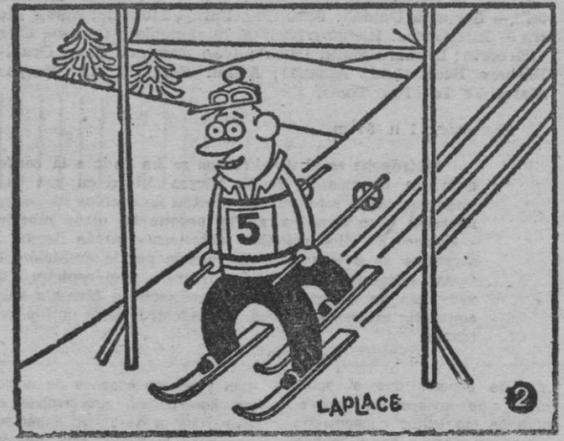
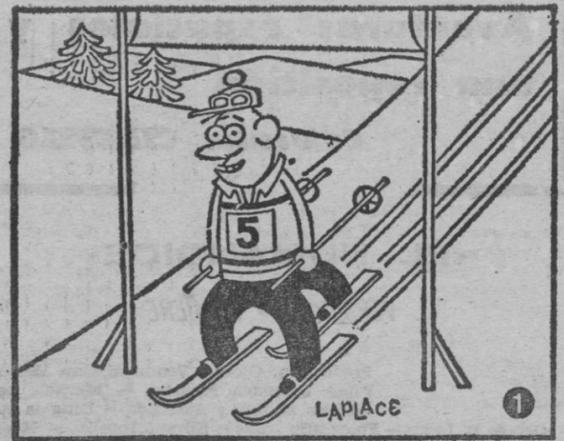
COSTA D'EN BLANES TEL. 675125/26

# PASATIEMPOS

KOTI



## LOS 8 ERRORES



**"Balears" le acompaña en sus vacaciones**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de .....

D.....  
reciba "BALEARES" en calle .....

..... nº ..... de .....

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....

..... núm.....

población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23.59.40**

### EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

G 1	F 2	G 3	B 4	G 5	D 6	A 7
///	B 8	H 9	E 10	D 11	C 12	///
C 13	G 14	B 15	C 16	///	D 17	A 18
E 19	D 20	///	A 21	F 22	E 23	A 24
C 25	///	D 26	E 27	///	B 28	F 29
F 30	A 31	C 32	B 33	///	///	///

- A - - - - - Aula donde se imparten lecciones
- 21 24 18 7 31
- B - - - - - Quitar la vida
- 28 4 8 33 15
- C - - - - - Forma natural del lenguaje.
- 13 32 16 12 25
- D - - - - - Puesta de un astro
- 11 17 26 26 6
- E - - - - - Inseguridad
- 10 27 19 23
- F - - - - - Carácter de escritura escandinavo
- 2 22 30 29
- G - - - - - Maneje el remo
- 3 14 5 1
- H - - - - - Símbolo químico
- 9

### CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1				★						
2					★					
3								★		
4				★			★			
5					★					
6		★					★			★
7							★			
8	★				★					
9								★		
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Pelo blanco. Pertenece a la poesía heroica. — 2: Género de plantas aristolocháceas, herbáceas vivaces de tallo corto. En plural, aire popular canario. — 3: Nombre dado por los romanos al templo dedicado a cierta divinidad egipcia. Nota musical. — 4: Movimiento nervioso habitual. Matrícula española. Río de América meridional, afluente del Paraguay. — 5: Municipio de la provincia de Lérida. En plural, corriente de agua. — 6: Consonante. Uso, manera. Al revés, símbolo químico del cromo. — 7: Individuo de un pueblo bárbaro que invadió España. Ex'ston. — 8: Asteroide número 791 de la serie. Al revés, y en plural, idóneo, capaz. — 9: Inútil, sin provecho. Animal plantigrado. — 10: Asarales ligeramente.

**VERTICALES.** — A: Mortífica, aflige. Acusativo del pronombre. — B: Figurado, tostéis, abraséis. Foso que servía de altar cuando se ofrecían sacrificios a las divinidades infernales. — C: Locura alcohólica. — D: Constelación situada debajo de la de Escorpión. En plural, cierto aparato de medida. — E: Escogido, elegido. Siglas comerciales. — F: Abreviatura de punto cardinal. Río de la provincia de Lugo. Símbolo químico del oxígeno. Religiosa. — G: Benigno, compasivo. Consonante. Preposición. Vocal. — H: Al revés, nota musical. Al revés, especie de rifa. — I: Género de insectos lepidópteros muy perjudiciales para la fruta. — J: Primero de los profetas menores. En plural, navío, embarcación.

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

No hay un solo error que no haya tenido sus seguidores. «Lockes».

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Cava. Acopa. — 2: Alica, Oral. — 3: Tavarez. Ve. — 4: Erl. Al. Lot. — 5: Tofos. Cuna. — 6: E. Ioen. Ca. — 7: Ricos. Sise. — 8: Sat. Lías. — 9: Badana. Nat. — 10: Asalarisa.

**VERTICALES.** — A: Côteter. Ba. — B: Alaro. Iéas. — C: Vivificada. — D: Asa. Ocotál. — E: Arases. Na. — F: A. Er. N. Lar. — G: Coz. Si. I. — H: Or. Luc'ana. — I: Pavonarias. — J: Ale. ta. Este.

**Radio Popular de Menorca**  
 tel: Oficinas - 38 05 99  
 Dirección y Publicidad - 38 04 12  
 c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

**FAROLES TERRAZA Y JARDIN**

**Electrica Española**  
 costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**TOLDOS más y mejor protección con TOLDER**

VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
 PALMA DE MALLORCA

**BELL'S SCOTCH WHISKY BELL'S**

**Adquiera Balears en IBIZA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
 JAIME MARI BUFÍ  
 Carretera San Antonio, Km. 3'300

**IBIZA CIUDAD**

KIOSCO VARA DE REY  
 LIBRERIA BONEI  
 LIBRERIA VERDERA  
 LIBRERIA VARA DE REY  
 LIBRERIA IBIZA  
 LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
 LIBRERIA ALCAINA

**BARRIO DE LAS FIGUERETAS:**

LIBRERIA FIGUERETAS  
 LIBRERIA ALAVA

**BARRIO PUIG DES MOLINS:**

KIOSCO DOS HERMANAS

**SAN ANTONIO:**

LIBRERIA BLAY  
 LIBRERIA NITO VERDERA

**SANTA EULALIA:**

LIBRERIA COSME  
 KIOSCO SANTA EULALIA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO; S Juan M. Vianney.— El Sol sale a las 6,51 y se oculta a las 21,2. — Luna: C. creciente.

## PROGRAMA PARA HOY

### MATINAL

12,15: CARTA DE AJUSTE (c)  
12,30: APERTURA Y PRESENTACION (c)  
12,31: TORNEO  
Final individual de atletismo femenino, desde Oviedo.  
1,30: TIEMPO LIBRE (c)  
2,00: EL CANTO DE UN DURO (c)

### SOBREMESA

2,30: NOTICIAS DEL SABADO (c)  
(Primera edición)

## TELEVISION

3,00: TARZAN: (c)  
«TARZAN EN EL CENTRO DE LA TIERRA»  
3,30: PRIMERA SESION: (c)  
«LATIGO»  
«Látigo Smith llega al pueblo minero de «Purgatorio», para que la borren del pecho un comprometido tatuaje en el que jura amor eterno a una mujer. El pueblo está situado sobre un rico yacimiento de plata, cuya veta madre se la disputan los dos caciques de la localidad. Uno de ellos tiene una bellísima hija, Plácida, que es un verdadero basilisco.»

### TARDE

5,00: APLAUSC (c)  
Revista musical.  
7,00: LA PANTERA ROSA (c)  
7,30: LOS ANGELES DE CHARLIE: (c)  
«UN ANGEL BEBE»  
8,30: INFORME SEMANAL (c)  
Una revista de información nacional e internacional.

### NOCHE

9,30: NOTICIAS DEL SABADO (c)  
(Segunda edición)  
10,05: SABADO CINE (c)  
«EL REY Y YO»  
Una joven y hermosa viuda, acompañada de su hijo, llega a la Corte de Siam a finales del siglo pasado, para trabajar como institutriz. La refinada educación de la dama choca con el egoísmo del monarca, pero el continuo roce entre ellos acaba por desembocar en el mutuo y creciente respeto.  
11,55: ULTIMAS NOTICIAS (c)  
BUENAS NOCHES (c)  
DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## TELEFUNKEN PAL

EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

### UHF

### TARDE

3,00: CARTA DE AJUSTE (c)  
3,30: PRESENTACION Y AVANCES (c)  
3,31: NOVELA: (c)  
«EL DOS DE MAYO» (Capítulos 1, 2, 3, 4 y 5).  
5,00: EL PERRO DE FLANDES: (c)  
«ADIÓS ARCA» (Ultimo episodio)

### NOCHE

5,30: RAICES (c)  
6,00: RETRASMISION DEPORTIVA (c)  
Retransmisión en diferido del Campeonato de España de Natación.  
7,30: LA CLAVE  
Con la proyección de la película «EL CUARTO PODER»  
Con un inmejorable reparto, esta película intenta reflejar lo que es en sí el mundo de la Prensa, realmente considerado el cuarto poder. También se ofrecerá un coloquio sobre «EL RIESGO DEL PERIODISTA»  
11,55: BUENAS NOCHES (c)  
DESPEDIDA Y CIERRE (c)

### CATALUÑA - BALEARES

Primera cadena:  
11,00: TERRA D'ESCUDELLA

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### SABADO

### SERVICIOS AEROS VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:  
07,30 — 16,05.  
Palma — Barcelona:  
00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,05  
21,40 — 23,10.

Palma — Gerona:  
18,35.  
Palma — Madrid:  
07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55.

Palma — Sevilla:  
08,50.

Palma — Valencia:  
11,05 — 23,59.

Palma — Las Palmas:  
08,50.

Palma — Tenerife:  
08,50.

Palma — Ibiza:  
07,30 — 16,20 — 21,15.

Palma — Menorca:  
08,10.

### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:  
08,40 — 00,10.

Palma — Madrid:  
09,10 — 18,50.

Palma — Ibiza:  
10,25.

Palma — Menorca:  
13,40 — 22,00.

### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados, a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y jueves, a las 11 horas.

PALMA — CIUDELA: Lunes, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.

### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.

## CUPÓN del ciego

# 264

## RADIO

### RADIO JUVENTUD RADIOCADENA ESPAÑOLA (Programa para hoy)

#### Onda media:

7,30: Apertura de programa;  
7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a los ocho; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Los R.J. (musical); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiaro primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Roxalar; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información cines; 13,45: Optica Morena; 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Aperitivo musical; 15,00: Resumen informativo local; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Navaja seriada «El autobús». — Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Talismán discoteca; 18,00: Mundorama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francis; 19,30: Lunes: Stop, pare y escuche. — Martes: Hacia un mundo mejor. — Miércoles: Carta del Irak. — 14 aciertos. — Jueves: Misión rescate. — Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. — Sábados: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiaro segunda edición. Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunes, miércoles y viernes: Especial RCA. — Martes: El Chiquero. Revista de toros. — Jueves: Radiocinema. — Sábados: Fin de semana; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

#### Frecuencia modulada:

9,00: Apertura emisión. Radio Maritim; 10: Mundo Camp; 10,30: Los redondos; 11,00: Los R. J.; 11,30: Instituto Pompeya; 12,00: Citas inolvidables; 12,30: El gran musical; 13,00: Tiempo para nuestras canciones; 13,30: Soni-2; 14,00: Mediodía musical. Selección; 17,00: Esta semana...; 17,30: Página en blanco; 18,30: Novedades; 20,30: Monografías musicales; 21,00: Clásicos; 22,00: Selecciones; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

#### Onda media:

7,00: Apertura. Musical «Cuando Mallorca despertó»; 7,45: Informativa matinal; 8,30: Primera hora: Música para los amigos; 9,00 y 10,00: La Ser informa; 10,05: Viva la radio: Música, espectáculos y curiosidades; 11,00: La Ser informa; 11,05: Concursos y entretenimientos en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Deportivo de los dos; 14,30: Ser informativo. Carteleras; 15,00: Musical de las tres; 16,00: Gran musical de los sábados; 17,00: Los cuarenta principales; 18,00: La Ser informa; 18,05: Los superventas L.P.s.; 20,00: Señales horarias. Ser informativo; 20,15: Los cuarenta principales; 20,30: El chin-chin del sábado; 21,00: Bee-Gees; 22,00: Ser informativo; 22,15: Los discos de mi vida; 23,00: Melodías en la noche; 23,30: Informativa «hora 25»; 0,30: La aventura humana; 1,00: Cierre.

#### Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo en onda media; 11,00: Canal 2. Selección musical; 12,30: Simultáneo en onda media; 19,00: The Ricki Lash Lazar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA (Programa para hoy)

#### Onda media:

#### Informativos - Deportivos:

10,00: Radio Popular informa.  
13,30: Panorama: Paisos catalans.  
13,45: Illes: Informatiu provincial.  
14,00: Informació local.  
14,30: Informatiu dia.  
18,00: Revista aeronáutica.  
20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.  
20,05: Teletipo de departa.  
22,00: Farmacias de guardia.  
23,00: Radio Popular informa: Resumen.

#### Musicales:

8,00: Bon dia Mallorca.  
10,05: A toda radio.  
16,00: Generación joven.  
16,30: Espira.  
17,30: La música i els musics d'avui.  
20,35: Amor en el aire.  
21,30: El fabuloso mundo del disco.  
22,35: Amigos en la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Miró Forteza, Colón, 6, teléfono 211368; Bagur Claverol, San Miguel, 29, 211127; Mataró Muñet, Fátima, 2 (esquina Avda. Argentina núm. 96), 232578; Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (detrás Plaza Toros), 233007; Bauzá Camps, Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués), 454763; Ramis Vidal, Rector Pedro, 3 (esquina Héroes de Manacor - La Soledad), 270672; Nebot Sampol, Dragonera, 8 (San Damió), 284536; Ant'ch Gil, Calvo Sotelo, 142 (El Terrenal), 231290; Safer Minguez, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal), 261993.

### ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE A 9,00 DE LA MAÑANA

Trián Forteza, San Miguel, 68.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,05 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluida Es Arenal.  
Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andreu Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54  
— Casa de Socorro: 22 21 79  
— Ambulancias: 25 14 45.  
— Guardia Civil: 25 12 73.  
— Policía: 091.  
— Policía Armada: 21 15 44.  
— Policía Municipal: 092.  
— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.  
— Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 95 - 24 33 45 y 27 70 20.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA ...

### LLEGO LA ESCUADRA NORTEAMERICANA

A las ocho en punto de la mañana de ayer anclaba en nuestra bahía el buque insignia navío nodriza «Grand Canyon», el cual saludó a la plaza con los disparos de ordenanza, siendo contestados por nuestro fuerte de San Carlos. — Los ocho buques, que forman esta división, han quedado fondeados en la bahía. — A petición de los norteamericanos el Banco de España llevó a bordo diez mil dólares en pesetas, para el cambio. — El jefe de la División vino a tierra para cumplimentar a las autoridades, siendo más tarde devuelta la visita.

### IMPORTANTE DONATIVO DE «ARRUZA»

El diestro Carlos Arruza, ha hecho en el día de hoy un importante donativo en metálico a la institución San Isidro, escuela hogar para huérfanos de periodistas.

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA — INCA

#### Salidas de Sóller:

6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10  
18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 9 — 13,30 — 19.  
Salidas de La Puebla:  
7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15

### TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15  
19,40.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Nº Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	5,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Pastilla	5,45	01,00	6,10	01,30	8
6	Son Españolet	6,00	20,30	6,00	21,00	60
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,40	23,00	5,40	23,25	8
9/A	C. Capicaol - G. Riera	6,00	22,45	6,00	23,00	15
9/B	C. Capicaol - Bianquerma					
	Amanecer	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Collaseo - P. S. Cladera	5,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Goteu - R. Nou	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Goteu	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,00	22,00	6,00	22,30	30
17/B	Especial Aeropuerto	6,30	23,00	7,00	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,00	6,35	21,30	60
20	Palma - Calviá	7,00	19,15	8,00	18,30	—
21	Palma - Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	11
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,30	20,30	120

## CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas    portero automático

# tagra tune

SOLICITE PRESUPUESTO. 15 años experiencia



## ASEL

JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

INSTALACIONES  
CONSERVACIONES  
REPARACIONES

SUCESOS EN LAS ISLAS

**DETENIDO POR LA POLICIA EL SUPUESTO AUTOR DEL ROBO DE UNA VALIJA BANCARIA CON MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS Y de la saca de Correos que contenia el famoso brillante «hallado en plena calle»**

Tres sucesos acapararon la atención de los lectores en los primeros días del pasado mes de abril por lo que a insólito tenían los hechos. Uno era la desaparición en una dependencia del aeropuerto de una valija bancaria que contenía tres millones setecientos mil pesetas; el hallazgo en un contenedor de basura, en la calle San Magín, de una saca de correos con envíos de valores declarados entre los que figuraban valiosas joyas y alhajas y, finalmente, el depósito en la Policía Municipal de un fabuloso brillante que un ciudadano dijo haberse encontrado en plena calle.

Del paradero de la valija bancaria —un maletín remitido desde la sucursal menorquina a la central en Palma— nunca más se supo y por todos, a excepción de la Policía como se demuestra ahora, quedó en el olvido el asunto.

De la saca de Correos se conoció que había desaparecido del aeropuerto. Minutos después de ser desembarcada del avión que la transportó desde Barcelona. Un misterio como fue a parar a la calle San Magín, el por qué fueron violentadas todas las cajas de los envíos y el que, aparentemente, no faltara nada, cuando tanto de valor había tenido el ladrón en sus manos.

En cuanto al fabuloso brillante, el hombre que lo entregó en las oficinas de la Policía Municipal manifestó haberlo encontrado en un paso para peatones de la Avenida Alejandro Rosselló. Y presentada la gema a expertos mallorquines dictaminaron que se trataba de una pieza excepcional, de 3.800 quilates y de talla tan perfecta que su va-

lor podría cifrarse en unos ocho millones de pesetas.

Unos días después se supo que el brillante formaba parte del envío que comprendía la saca de correos. Remitido por un mayorista de Barcelona a determinado toyero palmesano por haber recibido éste el encargo de un cliente.

En el entretanto varias personas acudieron a la Comisaría de Policía diciendo ser los legítimos dueños de la gema. Y no faltó la señora que identificó como suyo uno de los brillantes que prestados recibió la Policía para mostrarlos mezclados con el que ocupaba el caso.

Faltaba por aclarar quién se llevó la saca del aeropuerto, al igual que el millonario maletín. Y los investigadores no cesaron. Al cumplirse cinco meses de los hechos, el misterio ha sido desvelado. Han procedido a la detención de un hombre, vecino de nuestra ciudad, que por razón de su trabajo tenía acceso a las dependencias de Iberia en el aeropuerto. El hombre niega rotundamente las acusaciones y en negativa pasó a disposición judicial. Pero el resultado de las muchas indagaciones realizadas por los inspectores de Policía, tras una eliminación de sospechosos, le ponen en evidencia.

Resta decir que es el mismo hombre que se presentó en la Policía Municipal para depositar el tan cacareado brillante, que dijo haberse encontrado en la calle. Solamente él podría aclarar el por qué de su proceder. Y qué se han hecho de los casi cuatro millones de pesetas que contenía el maletín. ¿Lo dirá o nos quedaremos sin saberlo?

¿INTENCIONADO?

**INCENDIOS FORESTALES EN ARTA, ANDRAITX Y ALCUDIA SOFOCADO EL DE FELANITX QUE AFECTO A 2.000 CUARTERADAS DE PINAR Y MONTE BAJO**

Cuatro incendios forestales conoció la isla durante el día de ayer. Casi en sus puntos cardinales: Andraitx, Artá, Alcudia y el que se declaró el pasado martes en Felanitx.

Unas tres mil cuarteradas de pinar, encinas y monte bajo habían sido ya pasto de las llamas a la hora de redactar esta noticia puesto que por la noche se mantenían en vivo los de Andraitx y Artá.

La impresión recogida de entre las personas más representativas en cada uno de los siniestros es que habían sido provocados. Tanto por la forma en que se iniciaron como por el surgir focos muy distantes de los respectivos frentes de fuego. «Nos vamos a quedar sin un monte poblado si continúa esta criminal acción de los pirómanos», nos comentaban anoche.

En la madrugada de ayer se declaró el fuego en el monte de «La Victoria», de Alcudia. A escasamente un kilómetro del campamento juvenil allí instalado. Tras los primeros trabajos de extinción y ya de día fueron evacuados un par de centenares de niños que disfrutaban de unos días de acampada. Hacia la una de la tarde y después de haber vertido sobre las llamas, toneladas y toneladas de agua tres aviones de Iona, se dio por sofocado el incendio. Pero a eso de las cuatro de la tarde y por mor del viento se reprodujo, si bien dos horas después quedó totalmente extinguido. Casi dos centenares de cuarteradas de pinos y monte bajo han quedado calcinadas en las laderas que dan al mar y hacia la bahía de Alcudia.

En los primeros momentos se comentaba en Alcudia que en el Ayuntamiento de la villa se había recibido una llamada telefónica anónima que anunció: «Prepararos

que va a arder el monte de «La Victoria». Posteriormente, se desmintió totalmente la especie. Sin embargo la duda, la sospecha de que pudiera ser intencionado no se descartaba.

EN ANDRAITX

Sobre las tres horas se levantaron las llamas en las inmediaciones de Andraitx. En una zona de la carretera que lleva a Bañalbufar. Acudió el servicio contra incendios de Calviá y colaboró un avión de Iona además de fuerzas de la Guardia Civil y paisanos voluntarios. Casi medio centenar de hectáreas habían sido las afectadas cuando en las primeras horas de la noche, al establecer comunicación con Andraitx, se nos dijo que continuaba el fuego.

EN ARTA

También a primeras horas de la tarde se declaró un incendio en la comarca de Artá. Se inició en la finca denominada «Na Carro» y poco después surgieron otros focos sospechosamente distantes unos de otros y como si se contara con la dirección del viento pues las llamas ascendían hacia Ses Fonts Noves poniendo en serio peligro las zonas madereras del Coll de ses Madrioles y Son Sureda, las más ricas del municipio.

El punto de inicio del siniestro carece absolutamente de acceso libre, lo que hace presumir que haya sido intencionado. Hacia las diez de la noche de ayer el fuego se había situado en el valle teniendo el viento en contra. De no variar se consideraba la posibilidad de que los trabajos de extinción y la colaboración de los aviones de Iona permitan en horas de la mañana de hoy conseguir la total extinción. Se estimaban unas cien hectáreas de pinar, encinar y monte bajo las afectadas por el incendio.

Huelga añadir que en todos y cada uno de los siniestros participaron en esa ardua labor de atajar las llamas, fuerzas de la Guardia Civil de los correspondientes puestos, miembros de la Policía Municipal y buen número de vecinos.

SOFOCADO EL DE FELANITX

Entre las ocho y las ocho y media de la tarde de ayer quedó totalmente extinguido el incendio que desde el martes afectaba al Puig de San Salvador, en Felanitx. Para frustración de cuantos con denuedo luchaban contra el fuego desde el primer momento —y entre ellos el mismísimo alcalde de Felanitx— el avión de ICONA se limitó a realizar cuatro pasadas en horas de la mañana, sin que volviera a aparecer.

La recruta de voluntarios se incrementó y al contingente de fuerzas y efectivos que se veían empleando se unieron los camiones-tanque de la Policía Municipal de Lluçmanyor.

El aspecto del monte desde la cúspide del mismo es desolador. Se calcula que más de dos mil cuarteradas de pinar y monte bajo han sido pasto del fuego.

De un fuego a todas luces

intencionado —incluso se citaban nombres de posibles autores— puesto que los focos surgían en distintos lugares y a incomprensible distancia del frente de fuego general.

Es de esperar que en el transcurso de la mañana de hoy sean extinguidos los siniestros que anoche se mantenían en vivo. Y que no se produzcan otros nuevos.

boxeo

**ANOCHÉ, EN EL PALACIO DE DEPORTES Una velada carente de interés**

Velada conflictiva la que anoche tuvo lugar en el Palacio Municipal de Deportes. Menos público del esperado y la suspensión del combate en que había de intervenir Vicho II al no presentarse su adversario. Una informalidad más de Elio Guzmán, representante y preparador. Pero de ello ampliaremos en la próxima edición. Debido al horario sólo los resultados de los combates.

Un primer combate entre «aficionados», que resultó una pelea callejera y victoria de Angel Carmona frente a Jesús Rivas, al que se contó por dos veces.

Y en profesionales, en combate de revancha, victoria de Antich frente a «Ratón» Rodríguez, muy protestada la decisión del juez señor Oliver. Victoria a los puntos.

También ganó Cristóbal frente a un púgil maduro, el madrileño Domingo. Una pelea marrullera por parte de éste y con no muy acertadas decisiones del señor Navarro.

Y el mejor combate, o menos malo, el que tuvo como protagonista a Basilio Román y a Tanto II. Una pelea en la que si en los dos primeros asaltos fueron anodinos, más tarde resultó algo más movida. Al final, resultado nulo. Como juez, el señor Quetglas.

Pero de todo ello, repetimos, ampliaremos detalles mañana.

DEL SOL

**Robert Graves no está enfermo**

Lucía Graves, hija del escritor inglés Robert Graves, ha desmentido que su padre se encuentre enfermo de gravedad, tal como publicó un diario mallorquín.

«Mi padre —dijo Lucía Graves— no está en cama. Hoy mismo ha hecho vida normal, incluso esta tarde ha tomado el té en compañía de mi madre.»

La hija de Robert Graves se ha extrañado mucho de la noticia dada por el informativo mallorquín sobre la gravedad de su padre, ya que éste, desde hace unos dos años, se encuentra en su residencia de Ca'n Allyry viviendo con su esposa Beryl y varios de sus hijos y nietos. Aunque últimamente ha sufrido amnesias, realiza una vida normal.

Robert Graves cumplió el pasado mes de julio 84 años y reside en la localidad mallorquina de Deyá desde 1934.

**el tiempo SIN CAMBIOS**

MADRID. (Efe). — En las últimas 24 horas ha llovido con intensidad moderada en Asturias y de forma más débil y aislada en otros puntos del litoral norte peninsular. En las demás regiones el tiempo ha sido soleado. Las temperaturas han sido suaves en Galicia y en el Cantábrico, muy altas en la Costa del Sol y moderadamente altas en el resto.

PREVISION PARA BALEARES

Poco nuboso. Bancos de niebla de madrugada. Vientos flojos variables. Brisas en las horas centrales. Mar rizada.

OBSERVACIONES

Máxima: 30,8 a las 12,30 horas.  
Mínima: 16,6 a las 5,15 horas.  
Humedad: 66 por ciento.  
Insolación: 11 horas, 50 minutos.

«BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Don ANTONIO LOZANO MARTINEZ**

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa; Catalina, hijos, Angeles, y Antonio, hijos políticos, Martín y Carmen, madre, Angeles, hermanos Catalina, José y Manolo, nieto y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña MARIA VIVES SERVERA**

(VIUDA DE FONT)

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Palma de Mallorca habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Anita, Francisca (Souvenirs Noemí) Miguel (Vice-consul británico), María y Magdalena, hijos políticos, Antonio Andreu, Bartolomé Llobera y Gabriel Oliver (taxista), hermanos nietos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará (D.M.) hoy 4 de agosto en la parroquia de San Francisco de Paula de Palma a las 21,30 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria Cabo Alomar Blancas, 6  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.